imburgs agblad

Voor de Bijlmer

Woensdag 12 augustus 1987. 69e jaargang nr. 188.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Ned. losse nummers ƒ 1,35 – Spanje 190 pesetas

- Roda JC begint vanavond bij Ajax gehavend aan de competitie.
- De keerzijde van het Limburgse tennissucces.

Koningin Beatrix verlaat ziekenhuis

DEN HAAG – Koningin Beatrix heeft dinsdagmorgen om half elf het ziekenhuis Bronovo in Den Haag verlaten en is voor verder herstel naar paleis Huis ten Bosch in de Hofstad gebracht. De Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) heeft dat meegedeeld.
Op advies van het medisch team moet de vorstin nog veel rust blijven houden. Ze is per auto naar haar paleis vervoerd.
De RVD meldde even eerder dinsdagochtend nog dat de koningin goed vooruit gaat, maar dat geen enkele indicatie kon worden gegeven wanneer zij het ziekenhuis mocht verlaten.

Onderzoek naar haalbaarheid vestiging 'Biologica' in Heerlen

Nieuwe plannen voor themapark in Terworm

door wim dragstra

HEERLEN – Er zijn opnieuw plannen om een themapark aan te leggen in het gebied Terworm in Heerlen. Het gaat om het themapark 'Biologica' eigenlijk gepland in Maastricht, maar eventueel ook in de Oostelijke Mijnstreek te bouwen. Natuurgebied Terworm in Heerlen, waar ooit een pretpark was gepland, maakt een serieuze kans. Met de aanleg is twintig miljoen gulden gemoeid en veertig structurele arbeidsplaatsen.

In januari van dit jaar maakte de Stichting International Biological Science Centre bekend dat zij plannen had om in Maastricht, tussen het MECC en de spoorlijn Maastricht-Luik een groot themapark te realiseren, Biologica genoemd. Dit park heeft als onderwerp de biologische wetenschappen. Er zouden zeven paviljoens moeten komen waar diverse thema's uit de biologie worden uitgewerkt, onder andere over 'de mens', over 'voeding', 'de levende cel', 'genetica' etc.

Haalbaarheid

Een haalbaarheidsonderzoek van IME-consult in Nijmegen moet aantonen of het park levenskansen heeft. Eventueel zou Biologica rond 1990 zijn poorten kunnen openen. Maar omdat in Maastricht al meerdere projecten op stapel staan en de Oostelijke Mijnstreek nog altijd met een grotere werkloosheid kampt dan de regio Maastricht, vinden GS van Limburg dat het park net zo goed in de Oostelijke Mijnstreek gerealiseerd kan worden en daarbij wordt gedacht aan het gebied Terworm in Heerlen. Een haalbaarheidsonderzoek in die richting is in uitvoering.

● Zie verder pag. 13

Britse en Franse schepen naar Golf

Iran gaat zelf mijnen vegen

LONDEN/PARIJS – Frankrijk en Groot-Brittannië gaan mijnenvegers naar de Perzische Golf sturen. Dit is dinsdag in Parijs en Londen bekendgemaakt. Mogelijk als reactie op dit besluit liet Iran ook gisteren weten dat de Iraanse marine opdracht heeft gekregen de Golf mijnenvrij te maken. De Iraanse parlementsvoorzitter, Hojatoleslam Akbar Rafsanjani, in zijn functie als vertegenwoordiger van ayatollah Chomeini in de opperste defensieraad, zei ook dat er een onderzoek zal worden ingesteld naar de herkomst van mijnen in het gebied.

De Britse minister van defensie, George Younger, zei dat na de ontdekking maandag en gisteren van 'meerdere mijnen buiten de Perzische Golf' het niet meer mogelijk is de marine-eenheid die een oogje moet houden op Britse koopvaardijschepen in de Golf afdoende bescherming te bieden. Daarom is besloten vier mijnenvegers naar het gebied te sturen ter assistentie van de uit drie vaartuigen bestaande Britse Armilla-patrol. De mijnenvegers zullen over vijf weken in de Golf aankomen.

In Parijs deelde minister van defensie, André Giraud, mee dat twee Franse mijnenvegers en een bevoorradingsschip naar het gebied zullen worden gestuurd ter versterking van de marine-eenheid rondom het vliegdekschip Clemenceau. Het vliegkampschip met zijn escorte van drie marinevaartuigen kwam dinsdag aan in de Golf van Aden. De mijnenvegers zullen naar schatting twee weken nodig hebben om de Perzische Golf te bereiken.

Washington heeft verheugd gereageerd op het besluit van Frankrijk en Groot-Brittannië mijnenvegers beschikbaar te stellen. „Wij hebben het bericht over de maatregelen met genoegen vernomen, zoals wij elke poging de vrijheid van de scheepvaart in de Golf te waarborgen verwelkomen", aldus een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken.

Iran heeft inmiddels besloten te antwoorden op de resolutie van de VN-Veiligheidsraad van 20 juli waarin geëist wordt dat Iran en Irak onmiddellijk het vuren staken. Dit deelde secretaris-generaal Perez de Cuellar in New York mee na afloop van een informele bijeenkomst van de Veiligheidsraad. De Cuellar lichtte de 15 leden in over zijn pogingen beide oorlogvoerende landen te bewegen de resolutie te aanvaarden. Tot nog toe heeft alleen Irak op de resolutie gereageerd. Bagdad zegt bereid te zijn tot een staakt-het-vuren, maar alleen als Iran dat ook doet. Maandag voerde de Iraakse luchtmacht grootscheepse bombardementen uit op economische doelen in Iran. Volgens Bagdad is besloten de bombardementen, na een gevechtspauze van 25 dagen, te hervatten omdat Teheran niet op de VN-resolutie is ingegaan.

● Zie verder pag. 3

Zeeaal valt zwemmer aan

LONDEN – Een drie en een halve meter lange zeeaal heeft maandag voor de kust van Zuid-Engeland een zwemmer gebeten en gewond en zijn rubberboot tot zinken gebracht. De 19-jarige Ralph Marshall was met twee vrienden in het water gedoken, toen de aal zich in zijn voet vastbeet. Marshall wist zich te bevrijden, maar werd nog een paar keer gebeten vooraleer de twee vrienden hem op het land hadden. De zeeaal bracht daarop de rubberboot tot zinken en verscheurde nog een rubbervlot. Ralph Marshall moest zich in een ziekenhuis onder behandeling stellen voor zware beten.

Somber

In tegenstelling tot gisteren wordt het vandaag een sombere dag. Een wolkengebied is vannacht via Engeland naar ons land getrokken waardoor in de morgenuren lichte regen of motregen zal vallen. 's Middags neemt de kans op neerslag af maar het blijft zwaar bewolkt. De maximumtemperatuur bedraagt 18 graden en de wind is zuid/zuidwestelijk en matig.

VANDAAG:

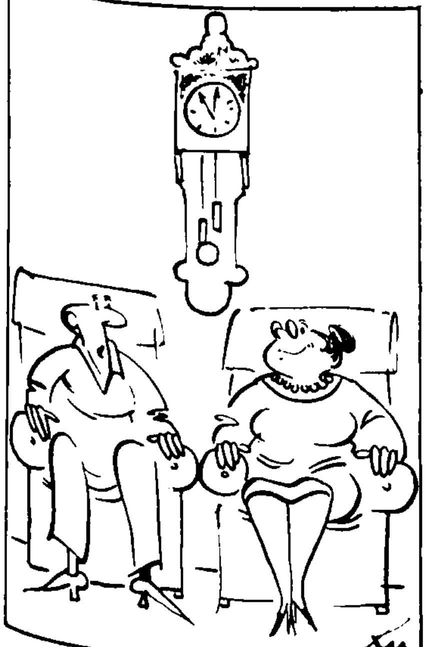
zon op:	**06.16**	**onder: 21.11**
maan op:	**22.27**	**onder: 10.14**

MORGEN:

zon op:	**06.18**	**onder: 21.09**
maan op:	**22.38**	**onder: 11.39**

Voor het weer elders in Europa zie pag. 14

Vrouw wordt nu 6,5 jaar ouder dan man



...wat lijk je verliefd...

Bij roof in Kerkrade

Tien kostbare meesterwerken verdwenen

KERKRADE – Bij de grote schilderijendiefstal in Kerkrade blijken in de nacht van zondag op maandag tien meesterwerken te zijn gestolen. Onder de gestolen schilderijen behoren doeken van de Nederlandse schilders Jongkind, Jozef en Izaak Israëls en de Fransman Toulouse Lautrec. De politie van Kerkrade wilde gisteren geen enkele mededeling over de waarde van de verdwenen schilderijen. Een kunstkenner schatte de waarde gisteravond echter op een 'miljoenenbedrag'. De schilderijen zijn verzekerd. Naar verluidt zou er bij diefstal ook nog minstens één perzisch tapijt zijn meegenomen.

● Zie verder pag. 13

● *De Valkenburgse drieling Davy, Remco en Ivo Rings, gestoken in licht- en donkerblauwe pakjes, is klaar voor een frisse duik in de showwereld.*

TV-debuut in playbackshow

Valkenburgse drieling te gast bij KRO

VALKENBURG – Begeleid door moeder Tiny Rings maakt de Valkenburgse drieling Davy, Remco en Ivo, op 6 juli negen jaar geworden, binnenkort zijn TV-debuut. De jongens zijn geselecteerd voor een optreden in de mini-playbackshow van Henny Huisman. Komende maandag worden in Aalsmeer de opnames gemaakt; de uitzending via de KRO-televisie is voorzien in oktober.

Davy, Remco en Ivo imiteren in de show de Zweedse broers, die onder de naam The Herrey's enkele jaren geleden het Eurovisie songfestival wisten te winnen. Met het liedje Diggeloo Diggelee hoopt de Valkenburgse drieling de sympathie van jury en publiek te verwerven.

De vuurdoop hebben de Valkenburgse jongens trouwens al ondergaan tijdens de vakantie in het Spaanse Benidorm. Zij wonnen daar de eerste prijs, een bedrag van 5000 peseta's.

● *Het staartstuk van het verongelukte vliegtuig naast de bus die door de klap het hamburgerrestaurant vlak bij München werd ingeduwd.*

Zes doden in München

Vliegtuigje neergestort op restaurant

MÜNCHEN – Een sportvliegtuigje is gistermiddag neergestort op een restaurant van McDonald's in München. Volgens de Westduitse politie zijn daarbij zes personen om het leven gekomen en werden veertien mensen ernstig gewond. Het toestel, een tweemotorige Piper Cheyenne, was met vier personen aan boord op weg van Augsburg naar de luchthaven Riem bij München. Bij nadering van het vliegveld verloor het toestel plotseling hoogte en werd het hamburgerrestaurant met een vleugel geraakt. Het vliegtuigje stortte neer en explodeerde.

Alle vier inzittenden vonden direct de dood. De twee andere doden zijn voetgangers of passagiers van een bus, die eveneens door het neerstortende toestel werd getroffen en in brand vloog. De bus werd daarbij ten dele het restaurant 'ingeduwd'. Tien van de gewonden bevonden zich in deze bus. In het restaurant waren tijdens het ongeluk ongeveer twintig klanten en tien werknemers aanwezig. Zij konden allen een veilig heenkomen zoeken voordat het toestel ontplofte.
Volgens Westduitse radioberichten was de piloot in opleiding. Een luchthavenfunctionaris kon dit niet bevestigen, maar liet weten dat er toestemming was gegeven voor een oefenvlucht.

Nederlander vindt lijk op vuilnisbelt in Voeren

Van onze correspondent

VOEREN – Maandagavond heeft de Nederlander Henk Pinckaers uit Moelingen op een vuilnisbelt in 's-Gravenvoeren een lijk gevonden. Het zat in een plastic zak. Een lijkschouwing heeft gisteren uitgewezen dat het slachtoffer, een 58-jarige man uit Visé, een grote hoeveelheid pillen in de maag had. Dat zou op zelfmoord kunnen wijzen, maar de Belgische speurders zijn daarvan nog lang niet overtuigd. 'Hoe komt iemand die zelfmoord heeft gepleegd in een plastic zak op een vuilnisbelt terecht?' is maar één van de vragen die men zich daar stelt. Verder onderzoek zal daarin meer duidelijkheid moeten brengen.

● Zie verder pag. 13

Kilo drugs in lichaam

Colombiaan geopereerd aan cocaïne

BRUSSEL – Een 30-jarige Colombiaan is het afgelopen weekeinde in een ziekenhuis in Mechelen (B) chirurgisch verlost van 34 pakjes cocaïne. In de voorgaande dagen hadden al 44 van die pakjes langs natuurlijke weg zijn lichaam verlaten. De 34 pakjes (van elk 40 gram) zijn uit de maag en de darmen van de man verwijderd. De operatie duurde een uur.
De Colombiaanse drugkoerier was vorig week aangehouden op de Belgische internationale luchthaven van Zaventem. De rijkswacht, die een tip had gekregen, rekende de man daar in. Hij is gisteren overgebracht naar de gevangenis van St.Gillis in Brussel, waar hij verhoord zal worden door de onderzoeksrechter van het Brusselse parket.
De Colombiaan begon, nadat hij na zijn arrestatie al 44 pakjes cocaïne op natuurlijke wijze was kwijtgeraakt, aan hevige maagkrampen te lijden. Zo belandde hij in het Mechelse ziekenhuis.

Eén gevangene nog spoorloos

Massale uitbraak uit Bijlmerbajes

AMSTERDAM – Uit de Bijlmerbajes in Amsterdam zijn gisteravond tegen negen uur zeven gedetineerden ontsnapt. Vijf van hen konden kort na de vluchtpoging in de omgeving van de gevangenis al weer worden aangehouden doordat de directie van de Bijlmerbajes snel reageerde. Een werd een half uur later elders in de stad in de kraag gegrepen. Ook werd een helper gearresteerd en wist de politie de hand te leggen op een vluchtauto. Eén gevangene is nog voortvluchtig. Aanvankelijk meldde de Amsterdamse politie dat alle zeven ontsnapten weer achter slot en grendel zaten.

Volgens de politiewoordvoerder is aan de ontsnapping een gijzeling van twee bewakers vooraf gegaan. Dezen werden door een paar van de gevangenen bedreigd met een mes, terwijl anderen een brandslang uit het raam uitrolden. Langs deze brandslang hebben de zeven de begane grond bereikt waarna zij de gracht rond de Bijlmerbajes zijn overgezwommen, aldus de politiewoordvoerder.
De man die nog spoorloos is, is een Argentijn die vast zat wegens overtreding van de opiumwet. Alle ontsnapten zijn van buitenlandse herkomst: drie Chinezen, een Engelsman, een Turk, een Ier en de eerder genoemde Argentijn. Behalve de Argentijn zaten nog drie anderen voor overtreding van de opiumwet, één zat vast voor doodslag, één voor diefstal met geweldpleging en één voor afpersing, aldus de politiewoordvoerder.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

• Bisschop Gijsen (1)

Je gelooft in één God; je leeft volgens de tien geboden – nu – in een aangepaste situatie. Je bent daar zelf verantwoordelijk voor.
Maar opeens mag dat niet meer. En dit geldt niet alleen voor het huidige schamele domme kerkvolk, maar ook en vooral voor hen die boven de eenzaamheid van het celibaat zijn uitgegroeid en die het kerkvolk kennen, begrijpen en willen leren.
Maar het tegenwoordige thema is : Gij zult geen kerk zijn, maar slaafs. Zonder gesprek, zonder waardering, alleen maar op gezag van de zogenaamde Moderne godsdienstvrijheid.
Het is in wezen een schoolvoorbeeld van een feodaal-anachronisme. Geen pluriform denken en handelen.
De Heilige Geest van het Tweede Vaticaans Concilie heeft een rampzalige noodlanding gemaakt. En daarnaast staat de parabel van het verloren schaap. Dit beest is uitgegroeid tot 99% van de mensheid en dat wordt nu over de rand geduwd want de bisschop wil houden wat hij heeft. Weer een volkstelling.
Maar je kunt niet leven in een ivoren toren. Wereldvreemdheid kun je je niet veroorloven. Als je echt leeft doe je mee. Je weten van elke dag doet je geloven in morgen.
Er is elke dag een hemel, hel en vagevuur maar dan wel vertaald in deze tijd en niet naar een of andere dogmatische verklaring of uitleg van 1593.
Lees je de huidige publikaties dan kom je soms op het idee van ruim 40 jaar geleden:
Eén instituut;
Een geloofsopvatting;
Eén leider: Gijsen.
Jammer hé, ja toch??

HEERLEN **W.H.Nijsters**

• Bisschop Gijsen (2)

Naar aanleiding van het artikel over de pastorale cursus, respectievelijk HTP/UTP de volgende vraag. Hebben onze 'verlichte' dekens-pastoors-p riesters-pastores etc., die het beleid van bisschop monseigneur Gijsen op allerlei manieren tegenwerken c.q. negeren of ondergraven, met alle gevolgen van dien voor de gewone gelovigen, minder kans om in de hemel te komen als ze onze bisschop in gehoorzaamheid zouden volgen?????
Of leidt monseigneur Gijsen zijn beminde gelovigen soms naar de eeuwige verdoemenis????
Zo ja 'dan kruisig Hem' (denk aan 1955 jaren geleden).

GELEEN **M.Beusen**

• Bisschop Gijsen (3)

Met alle respect voor het levenswerk van Deken Keulen, geloof ik wel dat hij door zijn manier van aanpak van de door bisschop Gijsen verboden cursus, om moeilijkheden gevraagd heeft. Immers de docenten zijn mensen met een andere geloofsvisie dan die van de bisschop. Ik vind het niet juist dat de schuld van de trammelant nu eenzijdig bij onze bisschop wordt gelegd. Ook had deken Keulen er rekening mee moeten houden dat de HTP symphatiseert met de Ach-meibeweging. en lesgevers uit die hoek verkeerd zouden vallen!!

HEERLEN **G.Korbach**

• 'Genève'

In een appél aan de toenmalige bondskanselier Helmut Schmidt in 1980, hebben vier in Berlijn levende schrijvers geëist dat Duitsland afstand zou nemen van de Amerikaanse politiek. In een door Thomas Brasch, Günther Grass, Sara Kirch en Peter Scheider ondertekende brief, verlangen de schrijvers dat de bondskanselier de 'bijzondere verantwoording der Duitsers voor de vrede en ontwapening' zou beseffen. In de toenmalige omstandigheden stelden de schrijvers: „Niemand valt ons aan, niemand bedreigt ons. In een door de oorlog verdeeld land, heeft ieder verbond zijn grens, zodra de vrede in gevaar komt of moedwillig wordt bedreigd. Zie af van alle sancties tegen staten, die met ons land in vrede willen leven. Deelname aan alle betrekkingen die een betere verstandhouding bevorderen, elk voorstel tot vrede eerlijk en open tegemoet treden, in plaats van onmondige verklaringen van standvastigheid en trouw. Het appèl besloot met de oproep: „Benut u de kans, die de situatie de Duitsers nu biedt, uit de geschiedenis werkelijk te leren en voor de eerste maal mee te helpen de vrede te herstellen, in plaats van weg te bombarderen."
Geen enkel ander land ter wereld dan Duitsland heeft deze plicht. Uit het recente verleden zou men toch hoop voor de toekomst mogen putten. Wij kunnen ons met het volste recht wantrouwend opstellen ten opzichte van onze Oosterburen. Niet alleen op politiek gebied maar ook op andere niveaus mag men de noodklok luiden. Het is werkelijk beschamend te moeten lezen dat uitgerekend de Duitsers hun raketten willen behouden. Na wat wij beleefd hebben mogen wij een 'j'accuse' uitspreken wat de Bondsrepubliek betreft. Hun 72 raketten moeten blijven. En dat dan te moeten horen van een land, dat de wereld van 1870 tot 1939, in 70 jaar tijd dus, drie keer in vuur en vlam heeft gezet. Alleen de Tweede Wereldoorlog kostte aan 50 miljoen mensen het leven. De grootheidswaanzin van het racistische Duitsland manifesteert zich steeds weer opnieuw. Dat alles dient noch de vrijheid, noch de veiligheid, noch de vrede!!! Duitsland was, is en blijft een gevaar de hele wereld. Vermindering van bewapening en ontspanning zal nooit tégen de Sowjet-Unie maar mét de USSR bereikt worden.

NIEUWENHAGEN **H.Smeets**

• Vergrijzing

Vandaag aan de dag wordt vooral in de rijke landen teveel geproduceerd. Er zou dus redelijkerwijs voldoende welvaart moeten zijn voor iedereen. Ook voor invaliden en bejaarden. Stijgende produktie, stijgende welvaart en dus stijgende afzet. En om jongeren meer kans op werk te geven werd de VUT-regeling ingevoerd. Maar door allerhande maatregelen, zowel in de EG als in Nederland, daalt de koopkracht en daardoor weer de afzet. Gevolg; overproduktie. Oorzaak van de verstoorde kringloop, kunstmatige verhoging van de prijzen door te hoge BTW. Iedere keer de kringloop van geldstroom, diensten en produktie doorbreken moet wel een crisis veroorzaken. Bekijk in dat licht gezien de verhouding EG-Amerika en Japan-Amerika. In plaats van elkaar te helpen draait men elkaar economisch de nek om.
Toch is het mogelijk om voor iedereen de welvaart te vergroten en de afzet te laten stijgen als men bereid is evenveel van elkaar te kopen als er geproduceerd wordt. De kringloop van het geld dusdanig wordt hersteld dat er evenveel terugvloeit naar de bedrijven als aan onkosten, belasting, rente e.d. door het bedrijf wordt betaald. Landen moeten onderling een evenwicht scheppen in elkaars handelsbalans. De EG is zo langzamerhand een duur eiland in de westerse wereld geworden. Momenteel profiteert men hier nog van een betrekkelijke voorsprong op technisch gebied, maar deze voorsprong wordt snel door de ons omringende landen buiten de EG ingelopen. Ook de vakbonden hebben gefaald. Zij hadden veel eerder hun stem moeten laten klinken t.a.v. belasting- en BTW-verhogingen. Het wordt er in Nederland niet beter op. Ik prijs de dag dat alle volkeren gezamenlijk zoveel produceren dat iedereen waar ook ter wereld in welvaart kan leven. Of moet Jan Modaal eerst in opstand komen tegen het feit dat anderen hun beurzen spekken maar bezuinigen op de lagere en middeninkomens.

MERKELEBEEK **F.van Geenen**

• Herstellingsoorden

Het besluit om de herstellingsoorden in ons land te sluiten heeft mij verbaasd en tegelijkertijd geschokt. Enkele jaren geleden kwam ik 'noodgedwongen-vrijwillig' en doodmoe terecht in het Dr. Poelsoord te Maastricht. Ik ondekte mijn problemen daar serieus [...]den genomen en dat ik niet in [...] rustoord was. Er was wel deg[...] werk aan de winkel. Er werd sa[...] met mij gezocht naar de moge[...]heid om weer gezond en norma[...] kunnen functioneren. Sindsdie[...] mijn leven er een stuk gelukk[...] door geworden. Sluiting van [...] herstelingsoorden betekent [...] ook; mensen flink in de kou [...] staan en is in strijd met de volks[...]zondheid. Iemand ongewild en [...]deloos een psychiatrisch etiket [...] plakken is inhumaan.

EYGELSHOVEN **I.Br**

• De pil

Ik wil even reageren op de ingez[...] den brief van de heer Pepels [...] het betalen van de anti-concepti[...] door het ziekenfonds. Meent hij [...] dat als de gewone man weer [...] kinderen krijgt, het de geme[...]schap dan niets kost. Rijke mens[...] kunnen de pil wel zelf betalen. [...]leen de arme drommel is weer [...] klos. Ik ben al een oud mens en [...] de pil niet meer nodig, maar ik [...] wel blij dat ze er is voor de jong[...] mensen. Mgr. Gijsen moest e[...] maar eens zelf rond zien te kor[...] van een minimumloon voor een [...]zin met drie kinderen. Dan pas is [...] in staat daarover een oordeel te [...]len.

HOENSBROEK **M.Jans**

• In gesprek

Met plezier lees ik iedere aflever[...] van 'In Gesprek'. Je leert er meer [...] dan wat vroeger op school in de k[...]techismus stond. Neem nu dat st[...] getiteld 'Gijsen over de schreef' [...] niet te praten over 'Bordreclam[...]'. Als die stukjes niet meer in de kra[...] staan is het lezen afgelopen. M[...] heeft het eigenlijk wel zin om [...] strijd te leveren? Ook tegen h[...] plaatsen van die borden. De 'gew[...]ne' katholiek vraagt zich af „wat b[...] ik eigenlijk?" Een superkathol[...] bestaat niet. Geen reaktie is ook e[...] reaktie, en werkt misschien be[...] Wordt het wel gelezen, door wie h[...] aangaat?

LANDGRAAF **Mevr. Hens**

Gina de Bruin in Bulgarije een vedette

Ster uit soundmix-show hier niet aan de bak

AMSTERDAM – Even veerden de kijkers het vorig seizoen op, toen Gina de Bruin in de soundmix-show een ontroerende en sprankelende Linda Ronstadt uitbeeldde. En het ging goed met haar. Slechts kort. Maar de wonderen zijn de wereld niet uit. In Bulgarije is ze nu een ster als Gina da Vitta...

Toen ze vorig jaar als eerste vrouw eindigde in de grote finale van de soundmixtelevisieshow van Henny Huisman, zei Gina de Bruin uit Leeuwarden: „Het gaat me om kwaliteit. Mijn vriend en manager Jurjen de Wit probeert me soms te bewegen naar het vak van het supercommerciële over te stappen. We gokken echter op de langste adem. Ik geloof dat je goed kunt zijn en toch ook populair."
De meeste mensen zijn Gina de Bruin inmiddels vergeten. De trieste, maar harde waarheid van een vluchtige bekendheid. Herinnert men het zich nog? Hoewel Frank Ashton de winnaar was in 1986, spraken de mensen langer over René Shuman met zijn Elvis Presley-imitatie.

Ook Gina de Bruin, de vrouw in het wit met haar bewogen creatie van Desperado, een nummer van Linda Ronstadt, bleef lang in the picture. Ze had iets heel bijzonders in haar uitstraling, ging werken aan zichzelf, aan haar repertoire en aan de styling. Ze maakte met veel zorg en hard werken een aardig plaatje, 'You ain't leavin'. Het werd geen hit en deed weinig, zoals dat heet. Na een serie optredens in discotheken ging het langzaam voorbij, ondanks haar vroegere ervaring bij de groep White Honey waar ze als achttienjarige was aangenomen als opvolgster van Hanneke Kappen. Na de stop met deze groep kon ze makkelijk overstappen naar Gruppo Sportivo.

Staatscircus

Gelukkig heeft haar carrière plotseling een totaal andere wending genomen. Gina is in Bulgarije min of meer met de neus in de boter gevallen. Doordat Jurjen de Wit contacten had aangehouden met artiestenbureaus, deed zich de kans voor om tijdelijk naar Bulgarije te verhuizen. Daar trad ze twee keer per dag op in het nationale staatscircus, een ongelooflijke ervaring. „Je moet meer denken aan variété dan aan het circus zoals wij dat kennen. We traden elke dag twee keer op voor ongeveer 2500 mensen per voorstelling met een orkest van elf man op een houten bühne.

„Toestanden van herkenning op straat, niet meer rustig kunnen eten in een restaurant... Echt fantastisch! Voor mij was het alsof ik in Las Vegas vertoefde." Gina werd daar geboekt onder de naam van haar vriend Jurjen de Wit en n Bulgarije nemen ze het niet zo nauw met de spelling van het Nederlands. Vandaar dat haar naam op de contracten en op de affiches staat als Gina da Vitta of Gina de Vitta. Terug in Leeuwarden besloten Gina en Jurjen binnenkort terug te keren naar Bulgarije. Het is daar absoluut geen luxueus bestaan, financieel gesproken echt geen vetpot.

● *Gina de Bruin, die in de soundmix-show van Hennie Huisman ooit Linda Ronstadt uitbeeldde.*

Show
EINREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Gezonde basis

„We worden er niet dik betaald, maar we beschouwen het echter als een gezonde basis voor het werk in ons land, nu de druk hier wat weggevallen is", betoogt De Wit. De mond-tot-mond-reclame heeft in Bulgarije sterk in het voordeel van Gina gewerkt. Daardoor kon ze ook radio- en televisie-optredens doen. Per voorstelling deed ze drie nummers, meestal gevolgd door een toegift, omdat het publiek wildenthousiast was. Haar repertoire bestaat uit onder meer werk van Donna Summer en the Pointer Sisters. Het lied Desperado zingt ze in Bulgarije niet. Een bewuste keus. Ze vinden het niet zo passen in de entourage van het circus waarmee Gina ook in september weer op tournee hoopt te gaan langs een aantal Bulgaarse steden.

In december staat ze gecontracteerd voor een serie shows in een nachtclub in Sofia en EMI, haar platenmaatschappij, denkt voorzichtig aan een geschikt nummer voor haar tweede single. Een tweede poging, want ze is niet van plan het af te laten weten. In zeven weken trok Gina da Vitta in Bulgaarse steden met het staatscircus ongeveer 200.000 mensen. Ze heeft er dezelfde taferelen beleefd als Gerard Joling op diverse plekken in de wereld. Maar je hoort haar niet zeggen dat een profeet in eigen land niet geëerd wordt.

Oplossing van gisteren

- v - h - e - -
- a m e r i k a
- c o m a - a a
r a m e n - a l
- t e l k e n s
- u n - - n - t
a r t e m i s -
- e - r e g e n

puzzel van de dag

babbelen
wettelijk
glimmen
helemaal geen
een zeker persoon
onbeduidend gepraat
lekkernij
riv. in Frankr.
ton
maand
uit (D)
op een keer
vierk. kantzuil
rhenium
roem
in ontvangst nemen
van de
muzieknoot

de woeste wespen

HELP! HELP!
EEEK!
Goeie genade, wat is dat?
KRRR
KRRR
103
Help! Help me, ze zullen me verpletteren!
Hou moed, ik haal je eruit!
Wat gebeurt hier allemaal? Wat hou je voor ons verborgen? WAT IS DAT??
Jij hebt iets op te biechten, manneke! Wat zijn dat voor vieze dingen?
Hou op, Wiske!
104

panda en het doosje-doosje

GEEF M'N DOOSJE-DOOSJE TERUG, MISSELUKERD!!
EEN OGENBLIKJE...
?!
HOTEL
63-180

recept

Koffie-dessertmousse

Benodigdheden: 3 eieren, 60 g. basterdsuiker, 50 g. zachte boter, 100 ml. sterke zwarte koffie, 20 g. fijngehakte pistachenootjes (enkele heel laten voor de garnering.), 60 g. gemalen walnoten (enkele achter houden voor de garnering.), 1/4 l slagroom.

De eieren scheiden en de dooiers met 2 el suiker en 2 el water schuimig kloppen. Verwarm de boter, maar zorg er voor dat deze niet bruin wordt. Voeg hieraan de koffie, de fijngehakte pistachenootjes en de gemalen walnoten toe. Het geheel bij het eimengsel doen en enigzins laten afkoelen. Zet het vervolgens ongeveer 20 min in de koelkast. Sla de eiwitten stijf en meng er de overgebleven suiker door. Klop ook de slagroom stijf. Roer het eiwit en 2/3 van de slagroom door de crème, die intussen afgekoeld is. Doe dit mengsel tenslotte in dessertcoupes. Versier elke portie met de achtergehouden hele pistachenoten en walnoten en met de slagroom.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45550
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69,4
per maand ƒ 23,1

Fout in dagvaarding: grote drugshandelaar terstond vrijgelaten

ROTTERDAM – Een man die ervan wordt verdacht de afgelopen jaren aanzienlijke hoeveelheden cocaïne het land te hebben binnengesmokkeld, waaronder een keer een hoeveelheid van negen kilo, is dinsdag met directe ingang door de rechtbank in Rotterdam uit voorlopige hechtenis vrijgelaten wegens nietigverklaring van de dagvaarding. De dagvaarding had de verdachte, de 33-jarige P. N., namelijk niet de vereiste elf dagen voor de rechtszitting bereikt, omdat hij naar een ander Huis van Bewaring was overgebracht. De officier van justitie was van deze verhuizing niet op de hoogte met als gevolg dat de dagvaarding verkeerd geadresseerd werd.

Toen de dagvaarding uiteindelijk aan N. werd overhandigd was de wettelijk vereiste minimale termijn van elf dagen al verstreken. Op verzoek van officier van justitie mr. E.J. Koning kon de rechtbank niet anders dan tot nietigverklaring van de dagvaarding concluderen. N. is nu vrij om te gaan of staan waar hij wil. Ook bij vertrek naar het buitenland kan hem niets in de weg worden gelegd, zo bevestigde mr. Koning na afloop van de zitting.

Mr. Koning hoopt dat de zaak tegen N. over ongeveer twee maanden opnieuw kan voorkomen. Voorlopige hechtenis van N. kan op dit moment echter niet meer worden gevraagd, zodat het onzeker is of de man zich tegen die tijd niet aan zijn vervolging zal hebben onttrokken. Destijds is tot voorlopige hechtenis van N. besloten omdat hij door de rechtbank gezien werd als een grote handelaar, van wie niet werd uitgesloten dat hij naar het buitenland zou verdwijnen.

Nederland wil wapenstilstand in Golfoorlog

Konvooi veilig in Koeweit gearriveerd

Vervolg van pag. 1

LONDEN/PARIJS – Het Amerikaanse konvooi, dat drie onder Amerikaanse vlag varende tankschepen door de Perzische Golf begeleidt, is dinsdag veilig aangekomen in Koeweit. Dit deelde een woordvoerder van het Pentagon mee. Het konvooi trok dinsdag, na enige tijd voor de kust van Saudi-Arabië stil te hebben gelegen in verband met de ontdekking van een mijn voor de haven van Koeweit, op halve snelheid door het noordelijke deel van de Golf.

Ondertussen is bekend geworden dat een gevechtsvliegtuig van de Amerikaanse marine zaterdag boven de Perzische Golf een Iraans toestel met raketten heeft bestookt maar klaarblijkelijk geen doel getroffen, zo zeiden functionarissen van het Amerikaanse ministerie van defensie, die anoniem wilden blijven. Het is de eerste Amerikaanse militaire actie in het Golfgebied sinds de Verenigde Staten vorige maand begonnen met het escorteren van Koeweitse tankers.

Volgens de zegslieden maakte een Orion-verkenningsvliegtuig, afkomstig van een basis in Oman, een routinevlucht, toen twee Iraanse toestellen naderden die kennelijk 'vijandige bedoelingen' hadden. Een van de twee F-14-gevechtsvliegtuigen, die de Orion luchtdekking verschaften, vuurde minstens twee raketten, maar misschien ook meer, af na talrijke waarschuwingen via de boordradio aan de Iraanse piloten om weg te gaan.

De Amerikaanse minister van defensie, Weinberger, zei dat het Amerikaanse marinevaartuig USS Guadalcanal, met acht helikopters ter bestrijding van mijnen aan boord, de Golf zal binnenvaren. De Guadalcanal is van de Amerikaanse marinebasis op het eiland Diego Gracia in de Stille Oceaan, waar de toestellen aan boord werden genomen, op weg naar het gebied. Wanneer het schip daar aan moet komen is niet bekend.

Nederland streeft in contacten met Europese bondgenoten en de Verenigde Staten in de allereerste plaats in VN-kader naar een wapenstilstand in de Golfoorlog. Minister Van den Broek verwacht dat de Veiligheidsraad zeer binnenkort opnieuw gaat overleggen hoe zijn eerdere resolutie, waarin Iran en Irak werden opgeroepen tot een staakt-het-vuren, kracht kan worden bijgezet. Hij heeft gistermorgen overleg gepleegd met zijn Westduitse collega Hans-Dietrich Genscher, die deze maand de Veiligheidsraad van de VN voorzit. Hij ontkende dat Nederland, als voorzitter van de Westeuropese Unie, voorstander zou zijn van een militaire aanwezigheid van de WEU in de Golf.



Cassière

● De rechtbank in Almelo heeft gisteren de 23-jarige A.H. uit Haaksbergen die als hoofdcassière bij een supermarkt in haar woonplaats werkte voor verduistering en diefstal bij haar werkgever veroordeeld tot vijf maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf. De eis luidde zeven maanden gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk. Een accountant heeft berekend dat de vrouw zich in ongeveer een jaar tijd ruim 141.000 gulden heeft toegeëigend. Het bedrijf vordert dit bedrag in een civiele procedure van haar terug. De vrouw hield het zelf overigens tijdens de zitting op zo'n 80.000 gulden.

Veroordeeld

● *Een schoolhoofd in China heeft drie jaar gevangenisstraf gekregen nadat 28 leerlingen om het leven waren gekomen bij het inzakken van de vloer van de toiletruimte in het gebouw. Dit heeft het persagentschap Nieuw-China gisteren bericht. De onderdirecteur kreeg twee jaar gevangenisstraf. Het ongeluk deed zich in januari voor in de zuidoostelijke provincie Jiangxi. Het persbureau maakte ook melding van het inzakken van een brug in maart van dit jaar in de provincie Sichuan. Daarbij kwamen 21 mensen om het leven. De verantwoordelijke hoofdambtenaar heeft eveneens drie jaar gevangenisstraf gekregen. De zaken waren onder 1.498 gevallen van plichtsverzuim die in de eerste vijf maanden van dit jaar door de rechter werden behandeld.*

Baby's

● **Premier Lee Kuan Yew van Singapore heeft zijn landgenoten opgeroepen de komende tien jaar 40.000 baby's extra te krijgen, als zij met hem willen voorkomen dat de bevolking van de stad-staat tot een 'gevaarlijk punt' daalt. Op een receptie ter gelegenheid van de nationale feestdag zei Lee maandagavond tegen journalisten dat 40.000 baby's extra 'een hele sprong' zou zijn, gezien de traagheid waarmee gezinnen hun kindertal laten groeien.**

Geheimzinnig

● Sinds een jaar bestaat er in Frankrijk een geheimzinnige 'Groupe Jacques de Molay', vernoemd naar de grootmeester van de Orde van de Tempeliers die in 1314 wegens ketterij levend werd verbrand -, die het met springstof heeft gemunt op kerkgebouwen in het departement Seine-Saint-Denis bij Parijs. De jongste aanslag is zaterdag gepleegd in Bondy, waardoor het aantal kerken waarop een aanslag werd gepleegd, tot vijf steeg. Volgens een scenario dat sinds 5 juni 1986 vrijwel hetzelfde is, belt een man uit naam van de groep op naar de pastoor van de parochie om hem te waarschuwen dat op altaar of in voorportaal een springlading is geplaatst. Bij alle gelegenheden is de schade te verwaarlozen: zwartgeblakerde stenen of begin van een brandje.

'Gek'

● *Volgens het Kopenhaagse dagblad Berlingske Tidende dat de politie aanhaalt, rijdt de 19-jarige kroonprins van Denemarken, Frederik, als een gek auto en rijdt hij meer dan 190 kilometer per uur, waar de maximumsnelheid 100 is. Frederik, die momenteel regent is voor zijn moeder, koningin Margrethe – met haar Franse man prins Henrik op vakantie in Cahors -, is de wanhoop geworden van zijn lijfwachten, die zijn snelle Zweedse wagen niet kunnen bijhouden. Het hof heeft de prins al enkele malen op de vingers getikt, omdat hij van de opvolging zou kunnen worden uitgesloten als hij een dodelijk ongeluk zou veroorzaken. Overigens is het de rustiger rijdende jongere broer van Frederik, Joachim, die onlangs een ongeluk veroorzaakte. Hij reed tegen de achterkant van een andere wagen en moest voor de schade opdraaien.*

Oplichter

● **De 38-jarige G.S. uit Den Haag is gisteren door de rechtbank in Den Haag veroordeeld tot achttien maanden cel wegens verduistering en het oplichten van Nederlanders in het buitenland. S. trok vorig jaar maandenlang in een gestolen auto door vakantielanden. Onderweg benaderde hij Nederlanders met het verhaal dat al zijn spullen en geld waren gestolen. Hij leende hem grote bedragen. Daarvan zagen zij echter nooit meer een cent terug. S. kwam op de lijst van Interpol en werd door de Spaanse politie in de kraag gegrepen. De officier van justitie had drie jaar cel tegen S. geëist.**

'Concurrentieverhoudingen wel heel erg scheef'

Europa opent aanval op Belgisch tolplan

DEN HAAG – Europarlementariër P. Cornelissen (christen-democraat) wil in het Europees parlement een 'urgentiedebat' uitlokken over de door hem verfoeide invoering van een tolheffing op de Belgische snelwegen. Cornelissen noemde dinsdag in Den Haag het Belgisch besluit in strijd met de Europese afspraken tot afschaffing van de controles aan de binnengrenzen. Samen met enkele andere leden van zijn fractie in het Europees parlement meent Cornelissen dat de Europese Commissie en de Raad van Ministers stappen bij de Belgische regering moeten ondernemen om af te zien van het voornemen tot invoering van een tolheffing. Eerst moet er duidelijkheid komen, zo meent hij, over de onlangs ingediende voorstellen voor fiscale harmonisatie en een Europees vervoersbeleid.

In het kader daarvan zal een Europese oplossing gevonden moeten worden voor de problematiek van de tolwegen in de Gemeenschap, aldus Cornelissen. Over de Belgische tolplannen wil hij op korte termijn een gesprek met minister Tindemans, de Belgische minister van buitenlandse zaken.

De organisaties van touringcarbedrijven FNOP en KNVTO wezen er dinsdag op dat Nederlandse bussen nu per rit in België al vijftien gulden belasting moeten betalen, terwijl dat niet geldt voor Belgische bussen in Nederland. Als dat bedrag door het Belgische plan met het vignet nog hoger wordt, gaan de concurrentieverhoudingen wel erg scheef liggen, aldus beide organisaties. Overigens zeggen zij erbij niet te verwachten dat het plan daadwerkelijk tot uitvoering komt.

De EVO, die de transportbelangen van 40.000 bedrijven uit handel en industrie vertegenwoordigt, meent dat België met het plan lijnrecht ingaat tegen de Europese gedachte van eenwording en tegen de afspraak om in 1992 geen grenzen meer te kennen voor het (goederen-)vervoer.

Nederland

De Nederlandse ambassadeur in Brussel heeft afgelopen vrijdag bij het Belgische ministerie van buitenlandse zaken bezwaar aangetekend tegen de tol-plannen van de Belgische regering. De ambassadeur protesteerde in opdracht van minister Van den Broek van buitenlandse zaken, zo deelde zijn departement dinsdag mee.

De ambassadeur heeft gewezen op het discriminatoire karakter indien buitenlandse automobilisten worden verplicht een vignet te kopen. Ook heeft hij meegedeeld dat het strijdig is met het streven van de EG en de Benelux-partners om grensbelemmeringen te elimineren. Nederland heeft volgens Buitenlandse Zaken besloten bij de Belgische autoriteiten zijn bezwaren naar voren te brengen om geen twijfel te laten bestaan over de Nederlandse ongerustheid hierover.



● *Met man en macht wordt op het Griekse eiland Rhodos de enorme bosbrand bestreden die sinds zondag woedt. Het is de grootste vuurzee uit de geschiedenis van het eiland. Drie dorpen zijn tot nu toe ontruimd.*

Bosbranden: noodtoestand op Rhodos

ATHENE – Op het Griekse eiland Rhodos is gisteren de noodtoestand afgekondigd naar aanleiding van de bosbranden die er sinds drie dagen woeden. De Griekse televisie berichtte dat al 40.000 hectare bos en olijfaanplant zijn verwoest en drie dorpen ontruimd. Ongeveer tweeduizend toeristen en bewoners van Rhodos zijn uit voorzorg geëvacueerd. De pers noemt de bosbranden 'apocalyptisch' – het einde van de wereld.

Een tot nu toe onbekende groepering die zich 'Organisatie van 1 november 1986' noemt, zegt verantwoordelijk te zijn voor het aansteken van de brand. Circa duizend branweerlieden, politiemannen, soldaten en vrijwilligers proberen de brand in bedwang te krijgen. Het bluswerk is moeilijk omdat de bosbrand woedt in bergachtig gebied en omdat er een vrij harde wind waait.

Rhodos, gelegen dicht bij het Turkse vasteland, trekt omtrent deze tijd van het jaar honderdduizenden buitenlandse toeristen. De branden worden bestreden door dertien blusvliegtuigen, zes brandweerwagens en honderden brandweerlieden en vrijwilligers.

● Zie verder pag. 14

Handeltje in wormen was nep...

BREDA – De officier van justitie in Breda verzamelt aangiftes van oplichting met een handeltje in wormen voor sportvissers en landbouwers dat al zeker elf Nederlandse wormenkwekers heeft gedupeerd. Justitie vermoedt dat twee vertegenwoordigers van een bedrijf uit San Marino nog veel meer kwekers in Nederland en België zand in de ogen hebben gestrooid.

De twee vertegenwoordigers van Lombricultura Titano, een Nederlander en een Belg, hebben de elf kwekers een 'Italiaanse superworm' verkocht met het verhaal dat het beestje zich enorm zou vermenigvuldigen en grote hoeveelheden vruchtbare mest zou produceren. Contractueel werd vastgelegd dat het bedrijf uit San Marino twee keer per jaar de grond zou kopen voor 750 gulden per duizend kilo.

Niemand van de elf ondernemers heeft het tweetal ooit teruggezien. Op hun twee adressen in Breda is nooit iemand en de telefoons zijn aangesloten op een automatisch antwoordapparaat. De indentiteit van het duo is bij justitie bekend.

Weer aanhouding in Brouwershaven

BROUWERSHAVEN – De Rijkspolitie van Zierikzee heeft gisteren opnieuw twee aanhoudingen verricht naar aanleiding van de vechtpartij zondagmorgen vroeg in Brouwershaven. De twee mannen, de 24-jarige A. F. en de 19-jarige M. B. uit Zierikzee, maakten deel uit van een knokploeg die zondagmorgen een groep discogangers te lijf ging die volgens die knokploeg al tijden lang grote nachtelijke overlast veroorzaakte in het centrum van Brouwershaven.

Drie andere al eerder aangehouden leden van de knokploeg worden op zijn snelst vastgehouden op het politiebureau in Zierikzee.

● Zie ook pag. 5

Nederlander directeur Europese sterrenwacht

HEERLEN – Tot directeur-generaal van de Europese sterrenwacht ESO in München is benoemd prof. dr. H. van der Laan (50), een autoriteit op het gebied van de sterrenkunde. De hoogleraar aan de Rijksuniversiteit in Leiden, tevens voorzitter van de stichting radiostraling met observatoria in Dwingeloo en Westerbork, heeft meegedeeld dat zijn benoeming officieel op 1 januari 1988 ingaat. Van der Laan volgt de Nederlandse professor L. Woltjer op die jarenlang de leiding had van ESO.

Vrouw (30) doodt kind

ARNHEM – Een vrouw van 30 jaar uit Arnhem-Zuid heeft dinsdag haar 6-jarige gehandicapte dochter omgebracht door het kind in te spuiten met insuline. Daarna heeft ze geprobeerd zelfmoord te plegen door ook zichzelf een injectie insuline te geven. Deze poging is mislukt. De vrouw is opgenomen in een ziekenhuis in Arnhem.

Over de omstandigheden waaronder dit drama plaatsvond wil de Arnhemse politie geen enkele mededeling doen. "De feiten zijn op zich al triest genoeg", aldus de politiewoordvoerder.

SU bevestigt stationering mobiele raket

MOSKOU – Een hoge Sovjetfunctionaris heeft dinsdag bevestigd dat de Sovjetunie is begonnen met de stationering van mobiele strategische raketten van het type SS-X-24. Volgens Viktor Karpov, hoofd van het bureau-ontwapening van het ministerie van buitenlandse zaken, dienen deze raketten ter vervanging van in silo's geplaatste nucleaire raketten voor de lange afstand. Hij wees Amerikaanse beschuldigingen van de hand dat de SS-X-24 een schending van het Salt-II-akkoord, over een beperking van de strategische bewapening, betekent.

De Washington Post had zaterdag, onder aanhaling van anonieme Amerikaanse functionarissen, geschreven dat de SS-X-24 per trein wordt vervoerd. De raket heeft volgens de krant een dracht van 9900 kilometer en is uitgerust met tien kernkoppen. Volgens de Post konden Amerikaanse specialisten niet zeggen of de raket al operationeel is.

Modernisering

Karpov zei op een persconferentie: „De Sovjetunie moderniseert zijn strategische arsenaal volledig in overeenstemming met Salt-II. Vaste lanceerinrichtingen worden vervangen door mobiele intercontinentale ballistische raketten. Bij deze operatie wordt ervoor gezorgd dat in de in Salt-II afgesproken limiet voor genoemde gemirvde raketten (raketten voorzien van meer dan één afzonderlijke te richten kernkop) niet wordt overschreden".

Hondsdolheid bij geiten in Ardennen

UTRECHT – Geiten die op 18 en 19 juli te zien waren op een jaarmarkt in het Belgische La Forêt Vresse sur Semois in de Ardennen blijken besmet te zijn met hondsdolheid (rabiës). Dat heeft het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur dinsdag meegedeeld.

De kans dat de geiten de hondsdolheid op mensen hebben overgebracht is klein, aldus het ministerie. Niettemin raadt de Inspectie voor de Volksgezondheid mensen die de geiten op de jaarmarkt hebben aangeraakt, aan naar de huisarts te gaan. Deze kan in geval van twijfel contact opnemen met het Nationaal Vergiftigingencentrum in Bilthoven.

Iran: minder doden in Mekka

NICOSIA – De Iraanse leider van de pelgrimage naar Mekka, waar twee weken geleden een demonstratie uitliep op een bloedbad, heeft gisteren gezegd dat het aantal doden aan Iraanse zijde 322 bedraagt, terwijl nog 142 Iraanse pelgrims worden vermist. Eerder heeft Teheran steeds gesproken van 600 doden en vermisten. Rezai zei, aldus radio-Teheran, dat een aantal van de als vermist opgegeven Iraniërs door Saudi-Arabië wordt vastgehouden. Volgens Golding zijn bij de bloedige demonstratie bij de Grote Moskee in Mekka 275 Iraanse pelgrims om het leven gekomen.

Werk in 44 Zuidafrikaanse mijnen plat

Staking wordt grimmiger

JOHANNESBURG – De staking van zwarte mijnwerkers in Zuid-Afrika heeft dinsdag een grimmiger karakter gekregen. De mijnbouwmaatschappij Trans Natal Coal Corporation maakte op de tweede dag van de staking van honderdduizenden zwarte werknemers bekend dat één mijnwerker 'kennelijk' is vermoord omdat hij wilde doorwerken. Volgens de maatschappij maakte de gedode man deel uit van een groepje van zes mijnwerkers dat doorging met werken, nadat de 1200 overige zwarte arbeiders van de Blinkpanmijn zich bij de staking hadden aangesloten. Ook vanuit andere delen van het land kwamen dinsdag meldingen binnen over gewelddadige botsingen tussen stakers en werkwilligen en veiligheidspersoneel.

Volgens de vakbond van zwarte mijnwerkers NUM hebben tot nog toe zestien personen verwondingen opgelopen bij de grootste staking in de steenkool- en goudmijnen uit de Zuidafrikaanse geschiedenis. Maar de bloedige taferelen bij twee kleinere mijnstakingen in 1984, waarbij minstens 17 arbeiders de dood vonden, zijn tot nog toe achterwege gebleven. Een woordvoerder van de 'Kamer van Mijnen', een overkoepelende organisatie van mijnmaatschappijen, maakte weliswaar melding van enkele 'serieuze gewelddadige incidenten', maar volgens hem is het geweld over het hele land genomen beperkt gebleven.

De NUM wil voor haar 360.000 leden hogere salarissen en betere arbeidsomstandigheden. Volgens de vakbond is het werk inmiddels neergelegd in 44 mijnen. Anglo American, de grootste mijnbouwmaatschappij van Zuid-Afrika, meldde dinsdag dat de steun voor de nationale staking dinsdag onveranderd is gebleven. De werkgevers schatten het aantal stakers op 230.000, terwijl de bonden het op 340.000 houden.

Marcel Golding, een woordvoerder van de NUM, zei dat geen van beide partijen in het conflict stappen heeft ondernomen om de staking te beëindigen. Hij voegde eraan toe dat de vakbond open staat voor onderhandelingen, maar dat de mijnmaatschappijen het initiatief moeten nemen. Volgens Golding zijn dinsdag vijftien vakbondsleden gearresteerd op het terrein van de Western Areas goudmijn, ten zuidwesten van Johannesburg. En in het nabijgelegen stadje Westonaria werd een vakbondsgebouw door de politie omsingeld. De zwarte mijnwerkers in Zuid-Afrika verdienen gemiddeld zo'n 500 rand (gulden) per maand, ongeveer een derde van het salaris van hun blanke collega's.

Aangeboden betrekkingen

Leen Bakker B.V. is een dynamische ondernemer welke zich toelegt op de verkoop van o.a. woningtextiel, (tuin)meubelen, tapijt en behang. Via 49 zaken verspreid door het gehele land verkopen wij aan de consument kwalitatief goede produkten tegen aantrekkelijke prijzen en harde garanties.
Voor ons filiaal Spoorsingel 2, hoek Willemstraat te Heerlen roepen wij gegadigden op voor de funktie van:

bedrijfsleider

- Ervaring in het leiding geven
- Gewenst zelfstandig te funktioneren
- Bekend met de meubelbranche

Schriftelijke sollicitaties gelieve u te zenden aan:
Leen Bakker B.V., postbus 43,
4941 AA Raamsdonkveer, t.a.v. A. Koreman

Club RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. V.d. Weverstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

MODELLEN gevr., m. of vr., voor pedicure. Woensdagav. v. 21.00-23.00. 043-213498.

Met spoed gevr. voor beginners: DRUMMER, sologitarist, basgit. en organista voor versch. srt. muziek. Parallelweg 36 Wylre.

Rechtsk. ADVISEUR gevr. door part. Liefst gepens. pers. Br. o. no. KE 670 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Flinke JONGEMAN gevr. voor op de markt. Tel. 045-318639.

Parttime SERVEERSTER gevraagd. Tel. inl. 045-716664.

M. spoed gevr. GLAZENWASSER of ll. glazenwasser. Aanm.: Beekstr. 2 Rennemig Heerlen.

Ervaren BUFFETHULP gevr. Dancing De Fontein Heerlen. 045-723100.

Geh. zakenman zkt. een leuke, moderne, vlotte SECRETARESSE, evt. int. mogelijk. Br.o.n. RO 424 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Gevr. erv. BETONTIMMERL. en metselaars v. Duitsland. Tel. 045-250238/04405-1236.

MEISJE gevr. voor enkele dagen als hulp in snackbar. Tel. 045-252024.

Gevr. ervaren FRITUREHULP voor 1 dag per week. Leeft. boven 25 jr. Aloffsstraat 2, Hoensbroek.

Voor zo spoedig mogelijk gevr. ESCORTSERVICE-TELEFONISTE voor de avonduren, liefst met ervaring. Bel v. afspr. na 21.00 u. 045-229874.

Voor onze nieuwe zaak zoeken wij VERKOOPSTERS en parttime medewerkers, voor sollicit. schrift. Postbus 128 Brunssum.

KRAANAUTOCHAUFFEUR gevraagd met ervaring. Transportbedrijf L. Schreurs. Tel. 04406-12502.

KINDEROPPAS gevr. voor ±3 dgn. in de week. Liefst omgeving V'burg. Bellen na 18.00 uur 04406-15445.

CAFE QUO VADIS vraagt voor avonduren medew. m.v. ±18 jr. Tel. 04406-12558.

HULP gevr. voor friture. Tel. 045-461721.

BOUWBEDRIJF vraagt met spoed metselaars, ook colones. Tel. 045-713657.

HULP in de huish. voor 3 u. per wk. Tel. 045-751980.

Gevr. erv. SERVEERSTER (vrl.) parttime. Rest. Trocadero Hrl. 045-710686 (na 12 uur).

Playboy-club kan met spoed MEISJES plaatsen. Info tel. 04499-1119.

Gevr. KELNER of serveerster voor de weekends. Café Metropole Beek. Tel. 04402-76776.

Meisje gevr. voor hulp in FRITURE, ervaring niet vereisd. Br.o.nr. BR 128 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Slagerij Ritt. zoekt LEERLING WORSTMAKERIJ, sollicitatie br. naar Past. Thelenstr. 5 Kerkrade.

Met spoed gevraagd CONSTRUCTIEBANKWERKERS met ervaring. Electrische lassers met geldig certificaat en CO2-lassers. Prevos en partner b.v., tel. 045-218793.

PRIVE-CLUB Kitty zkt. met spoed 2 meisjes, tel. 045-222356.

Vr. MODELLEN gevr. voor het maken van erotische foto's. Tel. 043-611879.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN en reparaties: 045-216151.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatiekozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Beginnende AANNEMER kan nog werk aann. Tel. 045-421362.

CENTRALE VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen ƒ 49,-; 045-352044.

Voor TUINONDERHOUD, aanleg, terras, oprit, afrastering, metselwerk(en) bel dan 045-272093. Na 18 u.

OPRITTEN en terassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-326159.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)drankje. 045-353489-351555.

1e AUTOMONTEUR biedt zich aan, is in bezit van patroon dipl. en APK keurm. dipl. Tel. 04490-17479.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Te koop aangeboden

Eiken BANKSTEL 045-416684.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Voor al uw TUINHOUT: Houth. Impreg. Heerlen. 045-751687, geop. 10-12 u.

Te k. door inr. div. ORGELS vanaf ƒ 500,–. Heerlerweg 10, V'daal, 045-751092.

Ink. en verk. 1001 WASMACHINE- en ijskastonderdelen, tel. 045-411480.

Opvallend

lage prijzen: vloerplank 20 m/m va. ƒ 1,29 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,70 p.m.; 5x7 cm ƒ 2,47 p.m.; afrast. hout 10x2 cm va. ƒ 1,37 p.m.; waterv. dakplaat 19 m/m ƒ 55,– p. plaat. Incl. BTW. Alle dakmat., lichtkoepels, golfplaat etc. Tijdens bouwvak geopend. Houthandel Rinkens, Landgraaf, 045-319846.

In- en verkoop gebruikte diepvriezers, koelkasten, ijsblokmachines, airconditioning enz., alles met 1 jaar volle garantie. Tevens alle reparaties binnen 24 uur. FRIMAX, Bokstr. 57, Heerlerheide. 045-224225.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KACHELS, grote zomerkortingen, nu honderden guldens voordeliger (De Kachelsmid) Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

STOOKHOUT v.a. ƒ 385,- per 10m3. Minder ook mogelijk. Bellen 10-19.00 uur 045-318518.

Inkoop GOUD enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

GASFORNUIS ƒ 95,-, ijskast ƒ 95,-, diepvries ƒ 225,-, barok eethoek (mooi) ƒ 750,-. Tel. 045-725595.

Bij DE BAZAR, grote opruiming in verlichting en kleinmeubels, R.T.V. kastjes v.a. ƒ 195,-, tientallen verlichting met grote korting, nu 10 tot 25% korting. De Bazar, Rumpenerstr. 51 Brunssum. Gratis ophangen.

STOFZUIGERS, verbouwingsopruiming Miele, Holl. electro, Philips, alle merken 20 en 30%. Extra aanbieding 1000 Watt van ƒ 299,- nu ƒ 159,-. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80A

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Maak uw eigen wijn, bier of kaas

Voor informatie en benodigdheden bij:

Puur-O-Sana

Heigank 112, Landgraaf. 045-312575. Geopend: wo.-vr.: 13.00-17.30 u.; za.: 10.00-16.00 u.

VERBOUWINGSOPRUIMING 10-20-40%. Wij rammen er alles uit. Wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, centrifuges, droogautomaten, stofzuigers, verlichting, kronen en leeslampen, kleinmeubelen, serviezen, pannensets, keukenmachines, haardroogkappen, friteuses, grillen enz. enz. Alles moet weg! Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 Brunssum.

Bij de Kleba- en Meubelbeurs

grote opruiming in allerhande meubelen. Kom kijken. Kortingen van 10 tot 25%. Bankstellen, eetkamers, eiken kasten, 2-zitsbankjes, moderne bankstellen, grote partij rtv-kastjes, losse stoelen va. ƒ 59,– p.st. Wij bezorgen aan huis. C.C. Kleba Hoensbroek, Akerstraat 232. Tel. 045-212854. Honderden nieuwe bankstelkussens voor spotprijzen.

Rijpe MORELLEN dus minder suiker nodig. sort. 1A, geen uitval ƒ 2,- per kg. Honings, Heistr. 8 Sittard Overhoven. Liefst per tel. bestellen 12835.

Te k. dubba. AEG TOURNAMAT wasmach. + tafelmodel ijskast + wasdroger AEG inh. 5 kg. tel. 04490-26558.

Te k. z.g.a.n. MARKIEZEN, oranje, 4 en 2 meter lang. Tel. 04492-2470.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KLEUREN-TV'S vanaf ƒ 125,-, met garantie. TV discount Geleen. Burg. Lemmenstr. 134. Tel. 04494-48721.

MORELLEN en pruimen. J. Kerckhoffs, Kunderberg 14, tel. 045-750239 Voerendaal.

Gedurende de

bouwvakweken

zijn wij

iedere dag normaal geopend en bezorgen door geheel Limburg

Hebt u

bouwhout

nodig, bestel

nu

en laat bezorgen wanneer het nodig is.
Ook op maat te leveren plaatmaterialen
s.v.p. tijdig bestellen.

Swart's Houthandel B.V.

Wattstraat 5, Schaesberg - Tel. 045-313079
Kampstraat 6, Geleen - Tel. 04494-49270
Openingstijden: 8.30-17.30 uur
's Zaterdags: 9.00-13.00 uur

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

KTV-video-Hi-Fi van Uden

Kleuren t.v. met afstandbediening nu 895,–, videorecorder VHS, stereotoren Philips nu 575,–, we hebben een enorme sortering in KTV's, video's en stereo-installaties. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655.

Haute-couture en zeer modieuze DAMESKLEDING. Nauwelijks gedragen. Topmerken, o.a. Krizia, Valentino, Iceberg en vele andere. Inl. 045-454231.

Attentie! Attentie! Voor alle 2e-hands MEUBELS naar Kouvenderstraat 208, Hoensbroek, af 11 uur.

Te k. massief eiken (donkere) EETHOEK, 4 st., achthoekig tafelblad, uitschuifbaar. Vraagpr. ƒ 1500,–; salontafel lichtbeschad. ƒ 75,–; Tel. 045-272751.

Weg. verh. te k. WASMACHINE i.g.st., diepvries i.g.st., Dagobert zitje 3 st. + tafel, r. salont. (noten) + andere meubels, t.i.a.b., Kruisstr. 58 Kerkrade.

SCHOENEN aan fabrieksprijzen. daniken 50, Geleen. Tel. 04494-42264/52845.

Boutique KLEDING, nieuwste mode tegen inkoopprijzen. Tel. 045-727693.

Te k. TIENERKAMER 1 pers. 4 dlg. grenen m. matras, als nieuw ƒ 250,- en 2-zits bankje ƒ 75,-. T. 316576.

Te k. zeer mooie brab. platte BUISKACHEL + balibruine salonkast + tafel + 4 stoelen tbv na 18 u. Spoorstr. 15 Landgraaf.

Pracht zw. eiken BANKSTEL 3-1-1 v.p. ƒ 1075,-. Tel. 045-323830.

GRASZODEN 3,50 p.m2. Gratis thuis bez. ook gehele aanleg goedkoop. 045-752747.

KAPSALON en winkelinventaris te k., 2 vitrinekasten, 2 toonbanken, 4 spiegels m. toilettafels, 3 wasbakken, een Wella solair, 1 balie en onderkasten met formicablad. Rijnders, Kerkstr. 7, Brunssum. Tel. 045-251625.

Te k. Pasap BREIMACHINE met alle toebehoren. ƒ 1900,-. 04498-52633.

Te k. TREKHAKEN voor alle type auto's beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten. ƒ 150,-; Tel. 045-229113.

Te k. OPEN HAARD zonder deuren en zw./wit doka uitrusting. 045-714016.

Te k. prachtige antieke SLAAPK. met de hand uitgest. + Frans dessert, eiken. Tel. 045-461225.

Benz.mot.maaier ƒ 150,–; imperial ƒ 25,–; FIETS 3 versn. ƒ 50,–; Maarstr. 32 K'rade.

KLEUREN TV te koop, mooi toestel wgns. omst. 045-454628.

KLEUREN TV te koop, prima toestel. Akkerweide 82 Hoensbroek.

WASAUTOMAAT te koop, merk Zanker. W. omst. 04406-12875.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio- en stereo-app. Alles teg. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 727342. 's Maandags gesl.

Te k. Manou-EETHOEK ƒ 695,-. Tel. 04406-15785, vrijdag na 19.00 uur.

AANBIEDING vloertegels 30×30 cm grijs genuanceerd van ƒ 39,50 p/m2 nu voor ƒ 29,50 p/m2 incl. BTW, 1e keuze tegelhandel Janssen en van Dorst, De Hut 7, Gulpen tel. 04450-1970.

PIANO'S in de mnd. augustus 25% korting op diverse nieuwe piano's. Somers Akerstr. 82 Hrl. 713751.

LAMPEKAPPEN uit eigen atelier tegen superprijzen, in alle maten en uitvoeringen. Atelier Anita, Rötscherwg 52 Waubach.

Te k. MORELLEN en pruimen ƒ 1,- kilo. Peren 75 cent kilo. Akersteenweg 240, tel. 043-613517.

Te k. WASAUTOMAAT + ijskast + diepvrieskist. Tel. 04490-28315.

Te k. zeer mooie GASHAARD + diepvrieskist. Tel. 04494-53152.

Te k. Buderus ALLESBRANDER voor cv. Prijs ƒ 950,-. Tel. 045-225092.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Hoogste prijs: MUNTEN, goud, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5 uur.

Defecte KLEUREN-TV's vanaf bouwjaar 1978 (typenummer verm.). 045-723712.

Te k. gevr. LEKTURAMABOEKEN ƒ 3,50 tot ƒ 6,- p.st. Tel. 045-228082.

KLEUREN-TV'S te k. gevr. kl. def. geen bezw. 04494-48721, b.g.g. 04490-23993.

Gevr. EIKEN BANKSTEL, kasten, slaapkamers, ijskast, gasfornuis, diepvries enz. 045-725595.

KLEUREN TV, video en stereo toren te koop gevraagd. 04406-12875.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Nabij centr. Hrl. mooie gemeub. KAMER, alle comf., nette werk. mensen. Na 18 u., zat. na 11 u. Schaesbergerweg 43, Hrl. 045-441208.

Te huur in Heerlerheide: 1-pers., gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER, ondergebracht in bungalow, met gebruik van keuken, douche, eigen opgang; ƒ 95,- per week all-in. Tel. 045-223482, na 19.00 uur.

Eenpers. gemeub. ZIT/SLPK. te h. Schandelerstr. 49 Heerlen. Tel. 045-720350.

GEZINSW. te h. in H... broek best. voor- en ac... tuin, gr. garage, wo... keuken, 3 sl.kamers, b... Br.o.nr. KE 668, L.D. M... 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. NIEUWENHAG... woonk., eetk., 2 slpks.,... keuk., douche, b... wash., tel., t.v.-aansl... j.mensen, huursubs. ... 045-310706 na 18 uur.

Te h. CAFE te Eygel... ven. Tel. 045-725667.

Te h. APPARTEMENT... in, 5 min. van centr. Tel... 21.00 u. 045-722814.

Te h. KAMER te Kerk... Tel. 045-421155.

Te h. in centr. HEERL... en Spek'heide gem. ka... m. gebr. v. keuk. en dou... Tel. 045-717525.

BENEDEN WONING ... Ook voor privé gebr... Tel. 04493-1977.

Te h. BOVENETA... keuk., woonk., sla... douche, wc, zolder. Tel... 319638 Baanstr. 70 Sch...berg.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. v. langere... **HUIS,** villa of verb. boe... rij, vrijst., in beslist rus... omgev. Mag ook eenz... liggen. Tel. 045-311727... 20.00 uur.

Jonge vrouw zoekt WO... GELEGENHEID, etage... bovenwoning ±ƒ 4... huur. Br.o.nr. HK 377, L... burgs Dagblad, Post... 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. HUIS o... Kerkrade. Ing. dir. Postb... 1256, 6466 HR Kerkrade.

Student T.H.W., 21 jr. zoe... voor 1 sept. KAMER in s... dentenhuis in Heerlen. T... 04104-92299.

Studente 23 jr. zoekt ka... te MAASTRICHT. ... 05273-2382.

Ruilen

FLAT te Geleen, teg. een... zinswoning. Tel. 04... 50322 na 18 uur.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heer... verkoopt en verhuurt m... dan u denkt! (Verhuur z... der borg). Tel. 045-4119...

PLEXIGLAS op m... Daemen Kunststoffen, H... dwarsweg 7, Geleen. T... 04494-53865.

Nieuw bij Brouwers B.V.

Beatrixhaven Maastricht, tel. 043-635555

luchtkussens

met een diameter van 8.5 m, voor ƒ 175,- per da...

Onze pondspakken zijn nu toch wel héél voordelig!

Koffie van Jan Linders Pondspak=500 gram
~~4.95~~ nu 4.50

SUPRA **koffie** Pondspak=500 gram
nu 5.50

D.E **koffie** ROOD Pondspak=500 gram
nu 5.60

Dobbelman
Nu 6 kilo ~~10.75~~
17.95
Met 5 gulden retour via bank. giro. (Zie aanwijzingen op de verpakking!)

Rodekool met appeltjes
IGLO **rode kool** met appeltjes. pak à 450 gram
1.99
2e pak is GRATIS*
** of de helft van de winkelwaarde contant.*

NIEUW page
'Comfort' **toiletpapier**
pak à 3 rollen +1 rol gratis= 4 rollen voor ~~2.69~~
1.99

MACLEANS **tandpasta**
2 tubes à 50 ml.
en de 3e tube zit er GRATIS bij!!!
2.98

FriKi vers
Hele verse **grill-braadkip**
±950 gram per stuk
Nu 2 stuks voor 10.00
Ook per stuk verkrijgbaar voor dezelfde kilo-aktieprijs.

VLEES
Prachtige, blanke **varkensfilet**
500 gram 7.80
aan het stuk of gesneden.

ambachtelijke vleeswaren
VERS VAN 'T MES
Snijworst 'Speciaal' 100 gram 1.39

MARKTBERICHTEN

'n meloen hapt lekker weg...!

WATERMELOEN ±2½ kg. met dieprood vlees, heerlijk dorstlessend.

GALIA MELOEN ±1 kilo lekker fris met 'n heerlijk aroma.

GELE HONEY MELOEN ± 1 kilo met witgeel vruchtvlees.

Allemaal per stuk 2.75

Groente- en fruit rechtstreeks van de veilingen.

En... natuurlijk GRATIS keuren in onze versfruit-afdeling.

Deze week valt het **jan linders NIEUWS** weer bij u in de bus!!! Boordevol akties en verrassingen.

AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 12 AUGUSTUS TOT EN MET DINSDAG 18 AUGUSTUS 1987

VERS-AKTIES GELDIG T/M ZATERDAG 15 AUGUSTUS 1987

jan linders

BEEK: Markt 1, **GELEEN-LINDENHEUVEL**: Ringovenstraat 3, **HERKENBOSCH**: Stationsweg 7, **HEERLERHEIDE**: Ganzeweide 70, **ITTERVOORT**: Begoniastraat 12, **LINNE**: Maasbrachterweg 23, **NEDERWEERT**: Kerkstraat 22, **PEY-ECHT**: Chatelainplein 13, **ROERMOND**: O.L. Vrouweplein 1/7 **SITTARD** Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), **STEIN**: Heerstraat Noord 114, **SUSTEREN**: Willibrordusstraat 1, **WEERT**: Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

BINNENKORT OOK IN BRUNSSUM

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN

OOST-BERLIJN – **Het Oostduitse persbureau ADN heeft kritiek geleverd op de herhaalde oproepen van president Reagan van de Verenigde Staten, de Berlijnse Muur af te breken.**

Kritiek Oostduitse persbureau ADN:

'Oproep Reagan over afbreken Muur in strijd met realiteit'

In „Neues Deutschland", het orgaan van de Oostduitse communistische partij (SED), staat gisteren dat het Amerikaanse staatshoofd ingaat tegen de realiteit die als gevolg van de Tweede Wereldoorlog ontstaan is.
De krant wijdt een commentaar aan de oproep van Reagan van zaterdag jongstleden aan de Russische leider Gorbatsjov, de fysieke grens tussen Oost-Duitsland en West-Berlijn te slechten. Eerder had TASS, het persbureau van de Sovjetunie, afwijzend gereageerd op de suggestie van Reagan. Tass spreekt van „inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van een onafhankelijk land", de DDR.
Op 13 augustus is het 26 jaar geleden dat de DDR ertoe overging een muur te bouwen om het westelijk deel van de vroegere hoofdstad van Duitsland. Deze heeft een lengte van 165,7 kilometer en dient te verhinderen dat bewoners van Oost-Berlijn en van de DDR naar West-Berlijn vluchten.

Sinds 1961 zijn circa 5.000 mensen, onder wie honderden grenswachten, erin geslaagd West-Berlijn te bereiken. Zeker 74 mensen moesten hun vluchtpoging met de dood bekopen, terwijl 115 personen gewond raakten door kogels van grenswachten of uit automatische installaties die in werking treden zodra iemand de 'verboden zone' betreedt.

VS en Antillen pakken samen drugshandel aan

WILLEMSTAD – De Nederlandse Antillen hebben de Verenigde Staten voorgesteld te komen tot een regionale aanpak in de strijd tegen handel en vervoer van verdovende middelen in het Caribisch gebied. De Antillen zijn daarbij bereid een Caribische anti-drugsconferentie voor te bereiden en te organiseren. Het voorstel werd maandag in Willemstad bekend gemaakt door Harold Henriquez, de Antilliaanse direkteur der belastingen en tevens gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Washington. Henriquez sprak tijdens de opening van een cursus van twee weken die Amerikaanse experts zullen verzorgen voor Antilliaanse douane- en politiebeambten om hen vertrouwd te maken met de jongste ontwikkelingen op het gebied van smokkel en handel van verdovende middelen.

De Antillen, aldus Henriquez, zijn „vurig" bereid met de VS samen te werken bij het ontwikkelen van een regionale aanpak in de strijd tegen drugsz. Het belang van een gezamenlijke aanpak blijkt wel uit het feit dat Latijns-Amerika en het Caribisch gebied de bron en doorvoerplaats zijn voor „alle cocaïne, éénderde van de heroïne en het merendeel van de marihuana", zo verklaarde Henriquez. Bovendien heeft de ervaring geleerd dat verscherpte maatregelen in één of twee landen er slechts toe leidt dat drugshandelaren zich naar een ander gebied verplaatsen.
Naast een algemene aanpak willen de Antillen met de VS eveneens op bilaterale basis samenwerken op het gebied van drugsbestrijding. Henriquez noemde het daarbij van belang dat er een duidelijk „raamwerk" komt voor regelmatige drugtrainingsprogramma's en de beschikbaarheid van materieel. De Antillen en de VS zullen werken aan een verdere ontwikkeling en versteviging van de huidige samenwerking op deze gebieden.
De Antilliaanse overheid geeft zelf ook prioriteit aan de strijd tegen de handel in verdovende middelen. Naast de aanschaf van een aantal patrouilleboten wordt ook gewerkt aan een verbetering van verschillende mogelijkheden van drugsbestrijding – zoals de opleiding van speciale honden – en is de maximumstraf op handel in narcotica verhoogd.

Fransen

Bovendien zijn de Antillen in onderhandeling met de Franse autoriteiten op Sint Maarten om samen te werken op dit eiland dat voor de helft Nederlands en voor de helft Frans gebied is. Onlangs werd het eiland opgeschrikt door een aantal gewelddadige moorden die allen te maken hadden met drugshandel.

Verder zijn de Antillen, Aruba en Venezuela bezig een aantal concrete voorstellen uit te werken om gezamelijk de handel in drugs aan te pakken. Midden september zullen de drie landen op hoog ambtelijk niveau op Bonaire bijeenkomen om deze kwestie te bespreken. Soortgelijk overleg vindt ook plaats met Colombia en verscheidene andere Caribische landen.

Surinaamse regering blijft aan na oproep legerleider

Verzoening Bouterse met 'oude' partijen

Van onze correspondent

PARAMARIBO – **Legerleider Bouterse en de drie voorzitters van de 'oude' politieke partijen hebben hun geschil bijgelegd. Dit blijkt uit een gezamenlijke verklaring die het 'Leonsberg-akkoord' genoemd wordt, naar de plaat waar het verzoeningsgesprek is gevoerd. „Alle partners bevestigen, dat naar wegen moet worden gezocht om in het nationaal belang de verstoorde relatie op te heffen", zo staat in de verklaring, waarin ook beleefdheden over en weer zijn opgenomen. De bevelhebber van het Nationale leger heeft met genoegen kennis genomen van de verzekering van de voorzitters, dat zij een zo goed mogelijke relatie met het leger nastreven".**

Hiertegenover staat „de grote waardering voor de herhaalde garantie van de bevelhebber, dat het leger de uitslag van de verkiezingen zal respecteren". De verklaring eindigt met het besluit de dialoog op korte termijn voort te zetten.

Regering

De regering-Wijdenbosch blijft intussen aan, ondanks de meningsverschillen die ontstaan zijn in het Topberaad, waarin de militairen overleggen met de oude politieke partijen en het bedrijfsleven. Leger- en regeringsleider Bouterse deed een beroep op de regering „in het nationaal belang op post te blijven en met veel toewijding leiding te blijven geven aan de taken der regering". Hieraan gaf premier Jules Wijdenbosch gehoor, namens een 'unanieme raad van ministers'. Ook werd door de ministers 'bijzonder vertrouwen en waardering uitgesproken in de persoon van de regeringsleider Bouterse'.

Dit werd bekendgemaakt in een communiqué, na afloop van twee extra vergaderingen onder voorzitterschap van Bouterse. Premier Wijdenbosch had eerder aangekondigd te willen aftreden, als er geen duidelijkheid zou komen over het beleid van het Topberaad. Dit gezelschap raakte verdeeld na de uitspraken die de leiders van de oude politieke partijen tijdens de verkiezingsbijeenkomst van het 'Front' deden. VHP-leider Lachmon gaf daar ongevraagd het advies aan de regering, om af te zien van een procedure bij het Internationaal Gerechtshof in Den Haag, omdat een ruime verkiezingsoverwinning van het Front voldoende zou zijn om de ontwikkelingshulp terug te krijgen.



● *Gisterochtend vroeg zijn in Stockholm 150 meestal zeer jonge jongens aangehouden die her en der brandstichtend door het centrum waren getrokken. Een politiewoordvoerder deelde mee dat de jongelui waren opgepikt op een kerkhof na een reeks ogenschijnlijk onberedeneerde nachtelijke incidenten. De meeste jongens werden vrijgelaten nadat hun ouders waren opgetrommeld. Het was de vijfde achtereenvolgende nacht dat bendes in het centrum van Stockholm winkelruiten ingooiden, etalages plunderden en branden stichtten, maar aanhoudingen waren nog niet verricht. In het weekeinde verwijderde de politie jongelui uit parken en van pleinen.*

De zelfoverschatting van laaglanders in het hooggebergte

Van onze correspondent

ARNHEM – Elk jaar opnieuw komen tal van landgenoten in de problemen omdat ze de gevaren van het hooggebergte onderschatten. Het afgelopen weekeinde verongelukte de tienjarige Bonny Kessels uit Eys-Wittem tijdens een tocht in het Beierse Zugspitzgebergte. Een jonge Nederlandse kon datzelfde weekeinde op het nippertje werden gered in het Zwitserse Mont-Blancmassief. Enkele weken geleden kwamen reddingsploegen in Oostenrijk in actie toen een heel gezin uit Zuid-Holland na een bergwandeling niet meer kwam opdagen. Een paar dagen later meldden zij zich weer. Ze waren verdwaald en hadden onderweg overnacht in een berghut.

De bergen zijn, vooral voor wie er niet in is opgegroeid, verraderlijker dan vaak wordt verondersteld. Net zo verraderlijk als de onderstromingen in onze Noordzee en de getijden van de Wadden. Het zou niet de eerste keer zijn dat toeristen op een ogenschijnlijk kalme Noordzee in grote problemen komen na adviezen van insiders in de wind te hebben geslagen. Denk maar aan de surfers die met harde, aflandige wind kilometers ver in zee worden gedreven. Maar andersom gebeurt het ook dat zichzelf overschattende toeristen hachelijke avonturen beleven omdat ze nog snel even een bergtop wilden 'nemen'. Zo'n foto staat immers leuk in het album...

Rein van Gent, voorzitter van de Arnhemse afdeling van de Nederlandse Bergsportvereniging (NBV), kent voorbeelden te over van de risico's die toeristen in de bergen nemen. „Je zult ze de kost moeten geven, die enthousiast en uitgelaten tijdens hun vakantie beginnen aan een stevige wandeling in de bergen. Op van die plastic slippertjes bedoel ik. Of op die gezondheidsklompen. Een koffer vol zonnebrandolie meetorsend, maar zonder behoorlijke schoenen. En dan maar wandelen...".

Van Gent met afgrijzen in zijn stem: „Weet u, de goeden niet te na gesproken, hoe dat gaat? Ze komen per bus aan in, laten we zeggen, Oostenrijk. Zien de eerste bergen bij hun pensionnetje, ontdekken een kabelbaantje en smeden meteen plannen. Want in twee weken zitten maar veertien dagen. Er is dus geen tijd te verliezen. Na de koffers te hebben uitgepakt, wordt direct het kabelbaantje omhoog gepakt om daarna te voet weer af te dalen. Vermoeid van de reis en totaal onvoorbereid. Dat is dus vragen om ongelukken. Van steenslag, ijzel, sneeuw en slecht zicht hebben ze nog nooit gehoord".

„De mensen realiseren zich eenvoudig niet dat wanneer het aan de voet van een berg lekker warm weer is, datzelfde weer bovenaan de berg niet wordt aangetroffen. Honderd meter stijgen, betekent steeds één graad koeler. Duizend meter omhoog met een kabelbaantje houdt zodoende zodoende een temperatuurverschil van tien graden in. En dan hebben we het nog niet over de ijlere lucht die boven heerst".

Potdicht

„Maar er is meer. Mooi weer in de bergen kan plotseling omslaan. Sneeuwstormen zijn, ook 's zomers, niets buitengewoons. „Juist in juli en in augustus regent en sneeuwt het vaak boven in de bergen. Dan is het weer aanzienlijk minder stabiel dan in bijvoorbeeld oktober, november. Een beetje ervaren bergbeklimmer – maar dat geldt zeker ook voor de serieuze wandelaar – informeert eerst beneden in het dal naar de weersverwachting".
„Een andere factor waar menigeen zich al eens danig in heeft vergist, is dat je slechts één kant van de berg ziet wanneer je aan een 'uitstapje' begint. Wat er aan de andere kant voor weer wordt aangetroffen, laat zich slechts raden. Niet zelden zit het daar echter potdicht".

De enige schoenen die de sportieve wandelaar doorgaans aantrekt, zijn de stoute. Joviaal wordt moeder de vrouw in de aan de voet van een berg gestalde caravan of tent vaarwel gezwaaid. Pa gaat eventjes samen met zijn vakantie-vriend een bergje bestijgen. Met de vastberadenheid van een leek wordt afgesproken, dat ze 'die top daar verderop' moeten hebben. En welgemutst gaan de bergbedwingers van de koude grond op weg. Na een doorgaans zwaardere inspanning dan verwacht, wordt het einddoel bereikt.

Maar inmiddels is de tijd niet stil blijven staan. Onder het motto 'gauw weer naar beneden, want ze zitten met het eten te wachten' wordt aan de afdaling begonnen. Een afdaling, die in alle gevallen minstens zo inspannend is als de heenweg. Met dit verschil, dat op die heenreis al heel wat aan krachten is verspild.

Struikelen

Van Gent: „Een groot aantal ongevallen gebeurt juist tijdens het afdalen. Bij het constant afremmen naar beneden verg je net zoveel van je toch al fors aangesproken krachten als tijdens het klimmen. Je struikelt sneller en dan blijkt de afgrond vaak griezelig dichtbij. Bovendien is het, als je haast hebt, verleidelijk wat paden en weggetjes af te snijden. Met alle gevaren van dien. Want soms zie je ravijnen en afgronden niet, omdat ze afgedekt zijn met overhangende struiken. Er is eigenlijk maar één advies in deze. Verdeel je krachten, raak niet in paniek en blijf op de aangegeven paden".
Het is trouwens net als in het verkeer van alledag; het grootste aantal ongevallen in de bergen zie je in de leeftijdscategorie 16- tot 23-jarigen. Daarna gaat de curve snel omlaag om rond de vijftig jaar plotseling weer op te klimmen.

Koude

„Wat ook dikwijls over het hoofd wordt gezien", meldt Van Gent, „is de verkleuming die toeslaat als je je per stoeltjeslift omhoog laat brengen. Zonder problemen word je al gauw duizend tot tweeduizend meter hoger gebracht. Onderweg verkleum je al aardig door de steeds kouder wordende lucht en bovenaan gekomen heb je geen gevoel meer in je ledematen. Een eerste, wankele pas kan je dan meteen een gebroken been kosten. Veel landen hebben uit deze toeristen-ervaring inmiddels zelf leergeld getrokken. Vaak is het zo, dat na het einde van de reis per stoeltjeslift eerst nog een kleine wandeling hogerop moet worden gemaakt voordat aan de afdaling kan worden begonnen. Bedoeld als een soort warming-up".

„Het beste is trouwens eerst maar een paar daagjes te acclimatiseren op de plaats van bestemming alvorens de bergen in te trekken. De mensen komen vermoeid aan, moeten wennen aan andere temperaturen en aan de doorgaans toch al ijlere lucht dan in ons land. Doe het, ook al heb je maar veertien dagen, de eerste drie dagen wat rustig aan. Dan houd je tenminste nog elf fijne vakantiedagen over in plaats van dat je de eerste de beste dag al met kwetsuren in een steriel-wit ziekenhuisbed belandt. Dat is een heel ander wit dan op sommige toppen van de bergen...".

Burgemeester zelf vredestichter na rellen in Brouwershaven

„Zo'n knokploeg ontstaat door tekort aan politie"

Van onze correspondent

BROUWERSHAVEN – **De knokploeg die het afgelopen weekeinde in Brouwershaven bezoekers van een discotheek aanviel, bestaat voornamelijk uit horeca-personeel uit Renesse, zo constateert de rijkspolitie op Schouwen-Duiveland. Er zijn niet meer aanhoudingen verricht dan tijdens de vechtpartij, toen knokploegleden E.S. uit Renesse en J.J.H.B. uit Brouwershaven werden opgepakt. De namen van verscheidene andere vechtjassen zijn bekend, maar door het vooral 's zomers nijpende tekort aan mankracht heeft de politie ze nog niet kunnen vatten.**

Adjudant H. J. Theunissen van de rijkspolitie in Zierikzee is erover verbaasd en teleurgesteld dat de knokploeg is bemand door een flink aantal portiers, uitsmijters en barkeepers van bars, cafés en discotheken in Renesse. „Iedereen die in de horeca werkt, weet hoe belangrijk het is voor Schouwen-Duiveland als recreatiegebied en daarmee voor de horeca zelf dat dit soort problemen wordt voorkomen", verklaart hij. „Steeds is bezoekers verweten dat ze rotzooi komen trappen. En nu gaan horeca-medewerkers, van wie een aantal is ingehuurd om vechtpartijen de kop in te drukken, zelf moeilijkheden zoeken. Da's een mooie promotie van Schouwen".
Volgens Theunissen kunnen de leden van de knokploeg op dezelfde behandeling door de politie rekenen als recreanten 'die de boel komen verzieken'.

De recente kloppartij is een vervolg op een schermutseling in de nacht van 2 op 3 augustus tussen bezoekers van de discotheek 'Jacob Cats' aan de Molenstraat en buurman H.S. Deze S. formeerde de knokploeg om met de luidruchtige discogangers af te rekenen.

Burgemeester C. Slabbekoorn van Brouwershaven hoorde daarvan. Hoogstpersoonlijk belde de bezorgde burgervader zaterdagavond aan bij S., in wiens woning hij inderdaad een aantal met knuppels, stokken en staven bewapende mannen aantrof. Als een waar vredestichter praatte Slabbekoorn op S. in om deze af te houden van gewelddadigheden. Later probeerde de burgemeester ook de bezoekers van de discotheek te bewegen een confrontatie te vermijden.
Ook de politie probeerde de zaak te sussen. Slabbekoorn: „Ik kreeg de indruk dat de jongeren uit de discotheek inderdaad bereid waren moeilijkheden te voorkomen. Ik ben toen op een gegeven moment naar huis gegaan."

Later zocht de knokploeg op de Markt in Brouwershaven toch de discotheekbezoekers op. Bij de vechtpartij die toen ontstond, liepen ook jongeren die niet in 'Jacob Cats' waren geweest, klappen op.

Onderbezet

Burgemeester Slabbekoorn is maandag nauwelijks aan zijn gewone werk toegekomen. De hele dag stond hij verslaggevers te woord, die hem uitgebreid de gelegenheid gaven zijn stokpaard te berijden: de politie op Schouwen-Duiveland is op een schandelijke manier onderbezet. Vorig jaar voelde de gemeenteraad van Brouwershaven zich zo verwaarloosd door de politie dat aanvankelijk werd geweigerd mee te betalen aan de computer die de rijkspolitiegroep van de andere gemeenten kreeg. Dat zeer is inmiddels uit de wereld. Maar de onvoldoende bezetting van het politiekorps blijft.
Volgens Slabbekoorn is daar niet alleen in de zomermaanden sprake van. Ook tijdens de andere schoolvakanties en in de weekeinden verblijven op Schouwen-Duiveland aanzienlijk meer mensen dan de som van de inwonertallen van de zes gemeenten. Tweede-woningbezitters komen dan rust zoeken en anderen huren een bungalow voor een week of een lang weekeinde. Slabbekoorn: „De politie doet wat ze kan, maar het is natuurlijk duidelijk dat de politiemensen niet overal tegelijk kunnen zijn. Dat kan ook niet als de groep wordt 'uitgebreid, maar ik ben ervan overtuigd dat de politie dan meer toekomt aan haar sociale taak. Nu wordt bij vernielingen en inbraken heel veel schade aangericht. Ik durf te beweren dat extra politiemensen minder kosten dan het herstel van die schade".

Slabbekoorn heeft er begrip voor dat inwoners van Schouwen-Duiveland have en goed willen beschermen („en ik kan ook invoelen dat je iemand een dreun verkoopt als je boeltje wordt bedreigd"), maar de formatie van knokploegen wijst hij zeer beslist van de hand: „Dat hoort niet in een rechtsstaat".

Nederland blij over vredesplan Midden-Amerika

DEN HAAG – **De Nederlandse regering is verheugd dat de presidenten van de vijf Middenamerikaanse landen overeenstemming hebben bereikt over een plan dat moet leiden tot een volledige en duurzame regeling van de Middenamerikaanse conflicten langs vreedzame weg.**

„De regering hoopt dat de overeengekomen procedure een concrete stap zal zijn op weg naar herstel van het tussen de de Middenamerikaanse landen zo noodzakelijke wederzijdse vertrouwen, en dat de in de procedure voorziene maatregelen binnen de daartoe gestelde termijnen zullen worden doorgevoerd", aldus de woordvoerder.
De staatshoofden van Nicaragua, Costa Rica, El Salvador, Honduras en Guatemala kwamen vorige week in Guatemala een plan overeen, waartoe de Costaricaanse president Oscar Arias het initiatief had genomen. De vijf Middenamerikaanse staatshoofden gingen nauwelijks in op het plan dat president Reagan enkele dagen vóór de bijeenkomst in Guatamala had gelanceerd.

Onroerend goed

Speciale kijkdag

Degelijk afgewerkte semi-bungalow met inpandige garage in een bijzonder woonplan. Ind. o.a.: woonk., eetkeuken, 2 slaapk., luxe badk. met ligb. en 2e toilet, hardhouten kozijnen, thermopane beglazing. Prijs ƒ 179.000,– v.o.n. Inruil eigen huis bespreekbaar.

Heden 12/8 t.m. vrijdag 14/8

van 17.00 tot 19.00 uur aan de Vrusschemigerweg 34 te Heerlen.

Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Te huur

Moderne winkelruimte in het midden-centrum van Heerlen, 100 m2 + magazijnruimte. Br. o. no. HK 375, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HOENSBROEK, Sleperstraat te k. ruim halfvrijst. woonhuis, 4 slpk., garage. Vr.pr. ƒ 155.000,- Inl. Tanis assuratiën, Bodemplein 7 Brunssum. Tel. 045-251389 258280.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Wegens de enorm gestegen vraag, met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot ƒ 400.000,-. In Geleen, Sittard, Beek, Stein e.o. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., lid NVM, Gelrestraat 4, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

BEEK te k. schitt. geleg. nw. landhuis, beteg. woonk., luxe eik. keuke., bijkeuk., luxe wc, 4 gr. slpk., luxe badk., gr. zolder, ruime gar., geh. in st. v.nw. voll. geïsol. 1e keus mat. mooie aangel. tuin ƒ 315.000,- k.k. na 18 u. 04402-72676.

HUIS te k. Kerkrade-w. Pr. ƒ 120.000,- k.k. 4 slpks. Tel. 045-417986.

Leuk HOEKHUIS ged. dubbel glas, voor- en achtertuin. Vraagpr. ƒ 110.000,-. K. Onnestraat 1 Heerlen, 045-722255.

Te k. aangeb. in Geleen: redelijk lopende HAKKENBAR. Brieven o.n. Si 431 Baandert 16 6136 ER Sittard.

Te k. HALFVR. WOONH. met ruime hal en badkmr., 3 spk., 2e toilet, bad-douch, rolluik, ligging Hoefveld gem. Landgraaf. Dir. te aanv. pr. ƒ 165.000,- k.k. tel. 04494-40105.

Dieren

Prachtige GROENENDAELER pups te koop. Thull 30 A Schinnen.

DW.POEDELS, tekkels, foxterriers en Rottweilers, allen pups. Walem 11a Schin op Geul 04459-1237.

Te k. jonge bruine KIPPEN, bij 10 stuks een gratis (alleen aug). H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B Rimburg. 045-352295.

ROTWEILERPUPS m. stamb., HD-vrij. Kasperenstr., 25 Kerkrade 045-419477.

Te k. 3 mnd. oude SCHIPPERSKEES, teefje, ƒ 300,-. Tel. inl. 045-322668.

Te k. D.H. PUPS m. stamb. tevens hondenaanhanger v. 2 honden. Tel. 045-444742 443973.

Te k. langh. CAVIA'S, tel. 04498-52633.

„Dier in Nood" zoekt teh. bij vriend. mensen voor LEUKE HOND, 2 jr., reu, langh. zwart met bruine aftekeningen, middelgr., lief, aanhank., waaks. Tel. 043-617082 217446.

Te k. wit Perzisch POESJE 10 wkn. oud met stamb. en geent. Stationstr. 114b Elsloo.

Af te halen DOBERMANN. Tel. 045-421155.

Gratis af te halen jonge POESJES, tussen 12 en 18 u. Amstenraderweg 92, Hoensbroek.

HONDENKAPSALON Louzan. Voor een deskundige behandeling van Uw hond. Tel. 045-244867.

Te k. gevr. alle soorten PAPEGAAIEN, tel. 043-214305.

Te k. nest BOUVIERPUPS zwart en gestroomd 6 wkn. oud. Ingeënt, ontw. en gecoupeerd. Tel. 04499-2097.

Weg. omst. te k. aang. BOBTAIL, teef, 26 wkn. oud. Tel. 045-218299.

Mechelse HERDER te k. 15 mnd., reu, kl. voor dressuur Pr.n.o.t.k. Tel. 045-456952.

DOBERMANN KENNEL momenteel veelbelovende pups uit kamp. en top uitmunt, ouders op africhting en show, staat garant voor kwaliteit en karakter „From Dober Castle" Krijgsberglaan 19 Landgraaf tel. 045-315418.

Te k. blonde BOUVIERS, 9 wkn. geheel verzorgd. Ernst casimirstr. 2 Landgraaf-Kakert.

WORTELEN te k. ƒ 6,- p. kist. W.J. Eussen-Rutten, Velhofstr. 28 Eygelshoven. Tel. 045-351760.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. • Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

Auto's

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation. Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO. Echt waar bel naar 045-753459. Ook 's avonds.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

Toyota Tercel 1.3 SR 1983 zeer mooi
Mengelers Oirsbeek
Provincialeweg zuid 91.

Te k. voor liefhebber BMW 2500 '77, LPG, i.z.g.st., APK 2-'88, pullm. bekl., stereo r.c., trekh., ƒ 4200,-. Na 20.00 uur 04406-14573.

NISSAN 300 ZX sportcoupe 2+2 T BAR, rood, nieuw, '87. Tel. 045-750531.

CITROEN CX 20, alle extra's, 17.000 km, in nieuwstaat, '85. Tel. 045-750531.

AUTOTRANSPORTER Iveco Daily 35-10 turbo, 13.000 km, nieuw, '86. Tel. 045-750531.

VRACHTAUTO, Iveco Daily 35 10 turbo schottenbak, 5 m. kiepbaar, 13.000 km, nieuw, '86. Tel. 045-750531.

ESCORT 1.1 laser '85; Fiesta Festival '83; Taunus 1.6 L '81; Kadett Hatchback 12S '86; Corsa 12S Luxus '85; Rekord 20S Luxus '83; Rekord Caravan 20S LPG '81; Kadett Caravan 12S '83; Kadett 12N type '80; Renault 5 '81; Ascona 16S '78. Alle auto's met APK. Automobielbedrijf J. Denneman Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

TOYOTA Corolla liftback '82 6950,–; Mitsubishi lancer aut. '81 4950,-; Mitsubishi Galant aut. '80 2250,–; Mitsubishi Galant '81 4950,-; Volvo 343 GL '79-'80 3750,-; Volvo 343 DL aut. '78 1950,-; Honda Accord '78 750,-; Toyota Carina aut. m. '81 3250,-; Fiat Ritmo 65 cl '80 3750,-; Talbot Solara GLS '81 3950,–; Datsun Cherry '79 2500,–; Renault 14 GTL '82 3950,–; Opel Ascona '78 2750,–; Opel Kadett City m. '79 3500,–; Alfa Sud 1.5 '80 1000,–; Citroen GS '80 750,–; Lada 1200 '81 1250,–. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, 04492-3582.

Autobedrijf PIET PLOUM biedt te koop aan: 50 auto's met APK-keuring en gratis afleveringsbeurt. Ford Sierra XR 4i apart mooi grijsmet. '83; Opel Senator 2.0 E met vele extra's, nieuw model groenmet. '83; Opel Kadett 1.3 GLS 5-drs. weinig km, groenmet. '86; Opel Corsa 1.5 LS wit '84; Opel Kadett 1.2 S 5-drs. groen '83; Opel Kadett 1.3 S Berlina beige '82; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. groenmet. '82; Opel Rekord 2.0s 4-drs. goudmet. '81; Honda Accord 1.8 EX luxe uitv., electr. schuifd., stuurbekr., apart mooi 4-drs. grijsmet. '84; Volvo 340 GL diesel 4-drs. blauwmet. '85; Volvo 343 GLS 2.0 ltr. 5-drs. zeer luxe blauwmet. '82; Ford Sierra 1.6 L 5-drs. goudmet. '84; Ford Escort XR 3 wit '82; Ford Granada 2.0 blauwmet. '81; Ford Escort 1.3 L goudmet. '80; Ford Taunus 1.6 L 5-drs. stat.car goudmet. '80; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. beige T80; Mitsubishi Galant Turbo diesel groenmet. deC. '83; Mitsubishi Galant 2.0 GLX grijsmet. '83; Mitsubishi Galant 1.6 GLX blauwmet. 2x '82; Lada 2105 wit '83; Lada 1600 GL beige '82; Toyota Celica 1600 ST grijsmet. '80; Toyota Celica 2000 rood '79; BMW 728 groenmet. '79; audi 80 groenmet. '80; Mercedes 280 apart mooie grijsmet.; Peugeot 305 beige '81; Hyundai Pony grijsmet. '81; Renault 15 geel '80; Audi 100 diesel 5 cyl. groenmet. '80; Datsun Cherry blauwmet. '80; div. inruilers vanaf ƒ 500,–; Hoge inruilprijzen en snelle discrete financiering. Ook voor service- en onderhoudsbeurt in eigen werkplaats. Garantie boven ƒ 6000,–; Geopend van 9.00 tot 19.00 uur. Autobedrijf Piet Ploum, Pr. Hendriklaan 32, Brussum. Tel. 045-270270.

Fiat Panda 45 CL januari 1986 nieuw
Mengelers Oirsbeek
Provincialeweg zuid 91.

Te k. FORD Granada station wagen 100% in orde, APK t.m juli '88, bevr. Merkelbeekerstr. 33 Brunssum. Tel. 045-222870.

Te k. 3 MINI'S 1971, 1974, 1978 voor loop of sloop samen ƒ 750,-. Tel. 045-251579 bgg. 270434.

Te k. VW GOLF '78, APK 7-'88, grijs metal. m. gerev. motor. I.z.g.st. 04454-5317.

Ford Escort 1100, '83 en '81; Ford Escort 1300 GL, 5-drs., '82; Ford Escort 1300 Sport, '80; Opel Kadett 1300 Sport, '80; Opel Kadett 1300 S Hatchback, 4-drs., '80; Opel Kadett 1200 N, '79; Opel Kadett coupe Rally 1600 S, '78; Peugeot 104 GL, 5-drs., '83; Toyota Starlet, '82; Citroen Visa 1400 S, '85, nieuwstaat; Citroen CX 20, alle extra's, 17.000 km, '85, nieuwstaat; Fiat Ritmo 105 TC 1600, zeer snel, '84; Datsun Cherry 1300 L, '82 en '80; Alfa Romeo 1600 Guilietta, '84; Nissan 300 ZX 2+2 T Bar, '87; Range Rover Van V-8, LPG enz., '87; Opel Ascona 1600 SR, '78 en '76; VW Golf diesel GL, '80 en '79; Peugeot 305 L, '78; Ford Capri 1600 L, '76. Iedere keuring toegestaan, garantie 10.000 km. Inruil en financieren mogelijk. Auto John VERMEEREN, Heerlerweg 7, Voerendaal (naast Burotronic), tel. 045-750531.

Range ROVER Van 3500 V8, LPG enz., 13.000 km, wit, nieuw, '87. Tel. 045-750531.

Opel Corsa Swing s 1984 1e eigenaar
Mengelers Oirsbeek
Provincialeweg zuid 91.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO's. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

AUTORUIT stuk of lek!!!!! Interautoglas helpt direct. Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

AUTOZONNEDAKEN, sunroofs en schuifdaken voor elk type auto. Interautoglas, Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

Te k. prachtige SAAB 99 GL '80, m. LPG ƒ 4.250,-. Audi 80 GLS '79, Opel Rekord 2.0 S m. LPG '84 1e eig., Audi 100 5 E '79, BMW 320 6 '80 m. LPG, Datsun Bluebird 1.8 GL '80, Peugeot 305 1e eig. '81. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Datsun SUNNY 120Y, bwj. '79, grijsmet., apk, radio, ƒ 2.250,–. Tel. 045-725014.

VW DERBY LS bj.'78 + APK 4-'88. Km.st. 55000, pr. ƒ 1950,-. Heemskerkstr. 66 Hrl. Meezenbroek.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000 voor Uw AUTO, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. van part. SUZUKI Carry minibus m. ramen, kl. bl.met. met grijs kent. Goed onderh. busje ƒ 4500,-. 045-722408.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Bet. goede prijs! Sloop gratis afhalen. Tel. 045-453497.

OPEL Kadett '79 ƒ 4700,-; Ford Taunus 1600 '80 ƒ 4500,-; Fiat 127 '78 ƒ 1500,-; Renault 5 '78 ƒ 1900,-; Toyota Tercel '79 ƒ 3600,-; Datsun Cherry '80 ƒ 3900,-; Toyota sportswagon '78 ƒ 2500,-; Honda Civic '79 ƒ 1950,-; Ford Escort automaat '77 ƒ 2200,-; VW Bus '78 ƒ 1700,-; Opel Ascona '77 ƒ 2200,-; Kadett '74 ƒ 950,-; Austin Allegro '79 ƒ 1300,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg. Tel. 045-311078.

BMW 316 '79, APK, LPG, motor '83, 1e eig., sportv., dubb. spieg., sunr., pioneer stereo, in abs. nw.st. ƒ 7000,-. Regentessestr. 17 Heerlen.

Autobedrijf W. VONKEN, jonge inruilauto's: VW Golf 1.6 GL Cabriolet, '83; Mercedes 190 D, '86; Sierra 2.0 L Laser, 5-bak, '86; Toyota Carina II GL Liftback, met LPG, '86; Scorpio 2.0 L GL, met LPG, '85; Sierra 1.6 Laser, '85; Sierra 2.0 L Laser, met LPG, '85; Orion 1.6 diesel, '85; VW Polo Shopper, '85; Mazda 626 2.0 L Limited, met LPG, '85; Rekord 2.0 L insp., automatic, '84; Escort 1.1 Laser, '84; Sierra 2.3 diesel stationwagen, '83; Toyota Corolla 1.6 DX Liftback, '82, en nog enkele goedkope inruilwagens, o.a.: Kadett City, automatic; BMW 2000 Touring; Passat 1.6 diesel; Taunus 1.6 Combi, met LPG. Nieuwstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Bond moet tachtig mille betalen aan ex-werkneemster

van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De AbvaKabo, de ambtenarenbond van de FNV, moet om en nabij 80.000 gulden betalen aan een voormalig medewerkster die naar het oordeel van de kantonrechter ten onrechte op staande voet is ontslagen.

De vrouw was in 1985 in dienst genomen voor het project ledenwerving en ledenbehoud. Het ging om een tijdelijke baan die zou aflopen op 29 februari 1988. Op 21 mei 1986 werd ze echter op staande voet ontslagen wegens, wat werd genoemd, hardnekkige werkweigering.

Dat gebeurde nadat de vrouw een briefje aan de secretaris van de bond had gestuurd waarin ze had gemeld dat ze ervan af zag „langer werkzaamheden te verrichten die niets met mijn functie te maken hebben en die ik dan ook de laagste prioriteit toeken". „Het wordt tijd, zo schreef ze, dat ik eindelijk eens in de gelegenheid word gesteld mijn eigen werkzaamheden te verrichten".

Het 'extra' werk bestond in het bewerken van een tekst voor en de verdere produktie van de brochure 'Positieve Aktie' die de AbvaKabo toentertijd op stapel had staan. De vrouw stelde dat ze voor dat werk niet was aangenomen en dat ze het bovendien zo druk had dat men het haar niet kwalijk moest nemen als zij voor de brochure geen tijd zou kunnen vinden.

De kantonrechter in Delft, bij wie de vrouw haar ontslagzaak aanhangig had gemaakt, heeft de AbvaKabo nu in het ongelijk gesteld. Het briefje mag enige irritatie hebben opgeroepen, zegt de rechter, maar het rechtvaardigt geen ontslag op staande voet.

De bond hoeft de vrouw niet weer in dienst te nemen, zoals ze ook had geëist. Dat zou volgens de kantonrechter alleen maar tot onverkwikkelijke situaties leiden waardoor iedere vorm van (samen)werken al bij voorbaat zou worden gefrustreerd. Wel moet de bond betalen: ƒ 3.428 bruto per maand vanaf de ontslagdatum (21 mei 1986) tot en met 29 februari aanstaande (de oorspronkelijk afgesproken datum waarop het contract zou eindigen). Daar bovenop komt het bedrag dat de vrouw onder normale omstandigheden aan vakantiegeld (8 procent) zou hebben gekregen.

Slechte zomer pakt niet voor alle ondernemers slecht uit.

„Vakantieganger geeft toch zijn geld uit"

RIJSWIJK – De slechte, goeddeels verregende zomer van 1987 pakt voor de Nederlandse ondernemer verschillend uit. De ondernemers die het van de buitenrecreant moeten hebben maken een ronduit slecht seizoen door, maar in de (overdekte) winkelcentra worden door de massale trek naar de binnensteden goede zaken gedaan. Dat blijkt uit een dinsdag gepubliceerd bliksemonderzoek van het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond (NCOV), waarbij 40.000 bedrijven uit het midden- en kleinbedrijf zijn aangesloten.

Uitspraken als „ik heb nog nooit zo'n goede zomer gehad" geven volgens het NCOV aan dat vakantiegangers hun geld toch wel besteden. Met name horeca-ondernemers in de binnensteden en overdekte winkelcentra doen goede zaken omdat veel mensen overdekt gaan winkelen.

Toeneming

Er wordt een toeneming gemeld van de verkoop van koffie met gebak, en in ijssalons, koffieshops en patisserieën worden omzetstijgingen ten opzichte van vorig jaar gemeld met zo'n 20 procent. Ook wordt er in restaurants meer à la carte gegeten. Horeca-bedrijven die het vooral moeten hebben van fietsers, wandelaars en waterrecreanten zetten daarentegen duizenden guldens per week minder om dan vorig jaar.

In de schoendetailhandel is het seizoen voor zomerschoenen mislukt. Ze worden zelfs niet in de uitverkoop verkocht. Veel consumenten slaan deze jaarlijkse aankoop gewoon over. Er zijn omzetdalingen van zo'n acht procent waargenomen.

In de modewinkels was het wel druk en werd veel omgezet, maar het seizoen wordt toch mager genoemd. Enerzijds doordat de zomerkledingverkoop na twee goede periodes (tijdens de warmte van eind april en eind juli) totaal in elkaar klapte door de aanhoudende regen en koude, anderzijds door het zogenoemde „modeverval". Die leidde tot zeer scherpe prijzen om de kleur- en modegevoelige collecties toch te kunnen verkopen.

De groentehandel spreekt van omzetstijgingen (tot zes procent) die mede worden veroorzaakt doordat thuis- en binnenblijvers toch wel iets extra's willen. Bovendien valt de oogst van de volkstuintjes (15 procent van de totale behoefte wordt hierdoor gedekt) door het slechte weer tegen. De winkeliers vrezen echter dat bij aanhoudend slecht weer de oogsten zullen mislukken, waardoor de prijzen omhoog gaan.

Buitenwerk

Vooral ondernemers in de kleinere plaatsen buiten de toeristische gebieden maken een slecht seizoen door, evenals hun collega's buiten de stads- en overdekte winkelcentra. In het westen van het land, waar de vakanties voorbij zijn, valt het seizoen niet meer goed te maken. In het noorden en oosten kan een weersverbetering nog iets goed maken.

Door het slechte weer raken ook veel schilders, die juist in de zomer veel buitenwerk aannemen, in de problemen. Alleen door overwerk en de inzet van extra personeel kan werk op de afgesproken datum worden opgeleverd. Het NCOV verwacht dat het slechte weer het eindresultaat van vele ondernemingen dit jaar behoorlijk zal beïnvloeden.

● *Gistermorgen vond voor de Haagse rechtbank een kort geding plaats dat 20 kabeljouwvissers hadden aangespannen tegen minister Braks van Visserij. De vissers eisen dat de minister bekend maakt hoeveel kabeljouw zij mogen vangen.*

Hogere winst Amro Bank

AMSTERDAM – De nettowinst van de Amro Bank is in de eerste helft van dit jaar 20,4 procent hoger uitgevallen dan in de eerste zes maanden van 1986. Daarbij steeg de winst per aandeel 15,5 procent. Het interimdividend is met ƒ 0,20 verhoogd tot ƒ 2,00 per gewoon aandeel van ƒ 20 nominaal.

De nettowinst steeg van ƒ 181 miljoen tot ƒ 218 miljoen of per aandeel van ƒ 3,88 tot ƒ 4,48. Het dividend is naar keuze in contanten of voor nominaal ƒ 0,50 in gewone aandelen ten laste van de agioreserve dan wel de algemene reserve. Nieuwe aandelen geven recht op het slotdividend over 1987 en het dividend over volgende boekjaren.

De baten daalden van ƒ 1,91 miljard tot ƒ 1,87 miljard, terwijl de lasten stegen van ƒ 1,18 miljard tot ƒ 1,22 miljard. Zodoende zakte het brutoresultaat van ƒ 724 miljoen naar ƒ 656 miljoen. De toevoeging aan de VAR, de „stroppenpot", werd verlaagd van ƒ 438 miljoen tot ƒ 350 miljoen.

Voor het gehele jaar verwacht de Amro Bank een stijging van de nettowinst en van de winst per aandeel.

De bank houdt rekening met een verdere verslechtering van de positie van aantal debiteurenlanden. In verband daarmee zijn de specifieke voorzieningen voor de vorderingen op een aantal van die landen verhoogd. Gezien de verhoging van die specifieke voorzieningen en de omvang van de VAR acht de bank een vermindering van de toevoeging aan de stroppenpot met 20 procent verantwoord. In deze verlaging komt mede tot uitdrukking dat het kredietbeleid, dat is gericht op verbetering van de kwaliteit van de portefeuille, resultaten heeft afgeworpen.

Optiebeurs met VS-indexoptie

AMSTERDAM – In samenwerking met de American Stock Exchange, de kleinere effectenbeurs van New York, begint de Europese Optiebeurs (EOE) in Amsterdam op 24 augustus met de handel in opties op de Major Market Index, een gegeven dat is gebaseerd op de koersen van 20 Amerikaanse klasse-aandelen. Vanaf die dag kan worden gehandeld in een Amerikaanse indexoptie gedurende de handelsuren van de Amsterdamse Optiebeurs.

Het contract is volledig gelijk aan en vervangbaar door dat van de American Stock Exchange. Het zal in Amsterdam worden verhandeld vanaf 12 uur, dus 3,5 uur vóór de opening van de Newyorkse beurs, tot 16.30 uur. De index is samengesteld uit de koersen van American Express, AT & T, Chevron, Coca-Cola, Dow Chemical, Du Pont, Eastman Kodak, Exxon, General Electric, General Motors, IBM, International Paper, Johnson & Johnson, Merck, MMM, Mobil, Philip Morris, Procter & Gamble, Sears Roebuck en USX Corporation. Het cijfer wordt berekend door de koersen van deze 20 aandelen bij elkaar op te tellen en de som te delen door een factor. Die bedraagt nu 3.27425 en verandert als het aantal aandelen van een van de betrokken ondernemingen wordt gewijzigd, bijvoorbeeld door de uitkering van dividend in aandelen.

IN CONCORDE

Uurtje vliegen voor 950 gulden

van onze correspondent

SCHIPHOL – 's Werelds snelste straal(verkeers)vliegtuig, de Concorde, komt op 22 augustus naar Schiphol. Air Promotion Centre van Hoofddorper Rob Jonker organiseert in samenwerking met Air France twee rondvluchten met dit supersonisch verkeersvliegtuig. De vluchten duren ruim een uur en er wordt met een snelheid van 2.200 kilometer per uur richting Schotland gevlogen.

Tijdens de vlucht krijgt men geheel in stijl champagne en kaviaar geserveerd. Vanzelfsprekend zit ook een luchtdoop-certificaat van de Concorde aan de vlucht vast. En dat mag ook wel want de rondvlucht van een uur kost 950 gulden per persoon. Degenen die alleen maar vanuit de verte de Concorde willen bewonderen, zijn stukken goedkoper uit. Er zal die dag namelijk volgende gelegenheid zijn om de Concorde te zien starten en landen.

Het vliegtuig landt voor de eerste keer om tien uur 's morgens op Schiphol en de starts voor de rondvluchten zijn gepland om 11.30 en 15.00 uur. Om 19.00 uur vertrekt de Concorde voor de laatste maal vanaf Schiphol naar Parijs.

Hyundai bezorgd over auto-export

SEOUL – De Koreaanse autofabriek Hyundai maakt zich zorgen over de exportpositie. Het bedrijf, dat tijdens het weekeind weer open was gegaan na een sluiting van vier dagen wegens tekort aan onderdelen, is maandag opnieuw gesloten tengevolge van stakingen bij toeleveringsbedrijven. Een woordvoerder kon niet zeggen hoelang de sluiting gaat duren, maar hij zei dat het bedrijf zich zorgen maakt over de export. Hyundai was van plan dit jaar ongeveer 250.000 auto's uit te voeren naar de Verenigde Staten.

De Zuidkoreaanse minister van arbeid, Lee Hun-ki, heeft dinsdag in een officiële verklaring gezegd dat de regering gedwongen zal zijn tot „gewettigde maatregelen" als de arbeidsonrust in het land uit de hand loopt en de economie in gevaar brengt. De arbeidsonrust, die op 29 juni begon na de belofte van de regering om tot democratische hervormingen en een nieuwe grondwet, begint op steeds meer plaatsen een gewelddadig karakter te krijgen. Volgens de regering zijn er momenteel nog ongeveer 130 stakingsacties gaande.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 11-8-1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 31.560-ƒ32.060-, vorige ƒ 31.300-ƒ 31.800 ; bewerkt verkoop ƒ 33.660, vorige ƒ 33.400 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 500-ƒ 570, vorige ƒ 495-ƒ 565; bewerkt verkoop ƒ 610 laten, vorige ƒ 610 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2.07	2.19
Brits pond	3.20	3.50
Belg. frank (100)	5.24	5.54
Duitse mark (100)	110.50	114.50
It. lire (10.000)	14.50	16.50
Port. esc. (100)	1.30	1.70
Can. dollar	1.54	1.66
Franse fr. (100)	32.50	35.50
Zwits. fr. (100)	133.50	138.00
Zweedse kr. (100)	31.00	34.00
Noorse kr. (100)	29.25	32.25
Deense kr. (100)	28.00	31.00
Oost.schill (100)	15.80	16.30
Spaanse pes (100)	1.54	1.79
Griekse dr. (100)	1.30	1.70
Finse mark (100)	44.75	47.75
Joeg. dinar (100)	0.20	0.40
Iers pond	2.86	3.16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,13475-13725
Brits pond	3,3445-3495
Duitse mark	112,575-625
Franse frank	33,725-775
Belg. frank	5,4175-4225
Zwits. frank	135,475-525
Japanse yen	140,59-140,69
Ital. lire	15,510-560
Zweedse kroon	32,335-385
Deense kroon	29,355-405
Noorse kroon	30,885-935
Canad. dollar	1,60525-60775
Oost. schill	16,0130-0230
Iers pond	3,0120-0220
Spaanse pes	1,6560-6660
Gr. drachme	1,4400-5400
Austr.dollar	1,4950-5050
Hongk.dollar	27,25-27,50
Nieuwz.dollar	1,2350-2450
Antill.gulden	1,1825-2125
Surin. gulden	1,1825-2225
Saoedi rial	56,85-57,10
Ecu gulden	2,3325-3375

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	330.4	332.3
alg.-lokaal	302.4	303.3
internationals	360.7	363.8
industrie	280.7	280.8
scheep luchtv.	248.7	252.8
banken	351.8	356.4
verzekering	646.4	649.2
handel	459.8	459.5
cbs obl.index	113.3	113.3
rend. staatsl.	6.52	6.52
waarvan 3-5 jr	6.29	6.29
waarvan 5-8 jr	6.57	6.57
waarv.5 langst	6.66	6.67
rend. bng-len.	6.76	6.77
rend. banklen.	6.35	6.35
rend. pandbr.	6.47	6.47

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 173.10-172.50 (172.10)
Kon. Olie 288.20-290.00 (288.60)
Philips 55.00-55.20 (55.00)
Unilever 151.50-153.70 (151.60)
KLM 57.30-57.60 (57.40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2646.21	1097.60	207.56	976.11
Hoogst	2691.96	1108.54	211.42	991.04
Laagst	2635.52	1089.30	206.73	971.16
Slot	2680.48	1100.11	210.76	985.99
Winst verlies	+44.64	+5.80	-3.43	+13.11

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM – Unilever was gisteren op de Amsterdamse effectenbeurs vast gestemd. Het voedings- en wasmiddelenaandeel opende al meteen f 3,50 hoger. In de loop van de dag liep de koers op tot f 151,60 een winst van ƒ 4,80. De beurs toonde over het algemeen een vriendelijk gezicht. Na een rustige start in de ochtenduren trokken veel koersen aan en werd een totale omzet bereikt van f 1,6 miljard.

De halfjaarcijfers van de Amrobank werden begroet met een koersstijging van f 2,60 op f 86,80. In de ochtend lag Amro er wat zwak bij, nadat ook de vorige dag al verlies was geïncasseerd. Na het bekebnd worden van de cijfers trok de koers echter aan. ABN liep f 10 op naar f 510.

In de uitgeverssector moest Elsevier terug. Bij de opening werd nog f 70,50 betaald voor dit uitgeversaandeel, waarin weer een hoge omzet werd behaald, maar Later moest de koers terug en kwam er een slot van f 67 uit de bus, een achteruitgang van f 3. Kluwer bracht f 1300 op, op welke prijs nog vraag in de markt achterbleef. Er mocht opnieuw slechts één notering in dit aandeel worden opgemaakt. Wolters Samsom zakte f 1 naar f 127. Audet zette de vooruitgang voort met f 2 op f 181,50, maar De Telegraaf raakte de winst van de vorige dag meer dan kwijt met een achteruitgang van f 5 op f 331.

De lokale sector liet in de loop van de dag ook hier en daar flinke koersverschuivingen zien. Zo steeg Van der Moolen f 2,70 naar f 46,20 en de certificaten Ceteco f 2 naar

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	99,30	100,80
Ahold	108,80	110,80
Akzo	173,50	172,10
A.B.N.	500,00	510,00
Alrenta	148,60	148,60
Amev	68,70	68,70
Amro-Bank	84,20	86,70
Ass. R'dam	121,20	120,80
Bols	159,80	159,00
Borsumij W.	125,00	126,50
Buhrm.Tet.	60,80	60,70
C.S.M.cert.	65,20	65,50
Dordtsche P.	261,00	260,50
Elsevier	70,00	67,00
Fokker	55,90	59,80
Gist-Broc. c.	53,10	52,90
Heineken	196,40	198,00
Hoogovens	49,70	49,50
Hunter Dougl.	64,00	64,30
Int.Muller	70,10	70,00
KLM	56,90	57,40
Kluwer (Els.)	–	–
Kluwer (W.S.)	445,00	–
Kon.Ned.Pap.	167,50	168,50
Kon. Olie	289,50	288,60
Nat. Nederl.	80,60	80,70
N.M.B.	169,50	171,80
Nedlloyd Gr.	197,00	195,50
Nijv. Cate	124,70	124,80
Oce-v.d.Gr.	466,00	468,00
Ommeren Van	40,00	40,80
Pakhoed Hold.	88,90	88,50
Philips	55,50	55,00e
Robeco	113,40	114,20
Rodamco	142,70	142,80
Rolinco	107,60	108,40
Rorento	52,20	52,10
Stork VMF	26,60	26,40
Unilever	146,80	151,60
Ver.Bezit VNU	97,20	96,70
Wessanen	96,50	97,20

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	25,30	25,50
ACF-Holding	66,00	66,00
Ahrend Gr. c	121,70	122,50
Alg.Bank.Ned	48,90	49,70
Asd Opt. Tr.	40,50	41,40
Asd Rubber	9,80	9,80
Amst.Rijtuig	672,00	665,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	179,50	181,50
Aut.Ind.R'dam	84,50	82,50
BAM-Holding	126,00	127,00
Batenburg	71,00	72,00
Beek. Van	134,00	136,00
Beers' Zonen	216,00	217,50
Begemann	51,60	51,70
Belindo	425,00	425,00
Berkel's P.	15,80	15,70
Blyd.-Will.	35,00	29,50
Boer De, Kon.	171,00	168,00
de Boer Winkelbedr.	66,50	67,00
Boskalis W.	8,50	8,60
Boskalis pr	6,20	6,00
Braat Bouw	500,00e	510,00b
Burgman-H.	3250,00	3250,00
Calve-Delft c	957,00e	985,00
Calve pref.c	4590,00	4590,00
Center Parcs	97,00	97,00
Centr.Suiker	64,80	65,30
Ceteco	200,00	250,00
Ceteco cert.	226,00	228,00
Chamotte Unie	15,10	15,10
Cindu-Key	74,40	74,30
Claimindo	425,00	428,00
Cred.LBN	71,00	72,50
Crown v.G.c	–	108,00
Datex Hold.	28,00	27,20
Desseaux	165,50	166,00
Dordtsche pr.	257,50	256,30
Dorp-Groep	412,50	413,00
Econosto	142,50	140,20
EMBA	900,00b	910,00b
Enraf-N.c.	43,50	43,80
Eriks hold.	264,00	263,00
Frans Maas c.	27,70	27,70
Furness	37,50	37,90
Gamma Holding	65,00	65,10
Gamma pref	6,20	6,10
Geveke El.	137,50	138,00
Geveke T.H.	35,70	35,50
Giessen-de N.	113,00	109,00
Goudsmit Ed.	190,50	192,00
Grasso's Kon.	100,00	102,50
Grolsche B. c	97,50	97,00
GTI-Holding	134,50	134,50
Hagemeyer	86,00	85,50
H.B.G.	129,00	127,50
HCS Techn	16,60	16,60
Hein Hold	176,00	177,50
Hoek's Mach.	153,00	154,00
Holdoh Hout	454,00	454,00
Holec	22,50	22,10
H.A.L. Tr. b	897,80	895,00
Holl.Am.Line	900,00	904,00
Heineken Hld	176,00	177,50
Holl.Sea S.	3,25	3,25
Holl. Kloos	381,00	395,00
Hoop en Co	15,30	14,50
Hunter D.pr.	3,80	–
ICA Holding	32,00	32,00
IGB Holding	30,00	30,50
IHC Caland	23,50	23,50
Industr. My	163,50	163,50
Ing.Bur.Kondor	419,50	418,00
Kas-Ass.	51,90	52,50
Kempen & Beg.	231,00	232,00
Kempen Holding	23,60	23,70
Klene's Suik.	1040,00	1040,00
KBB	122,00	119,00
KBB (cert.)	101,50	102,00
Kon.Sphinx	52,00	52,00
Koppelpoort H.	245,50	246,00
Krasnapolsky	128,00	129,00
Landre & Gl.	429,00	435,00
Leidsche Wol	83,10	84,50
Macintosh C.	87,50	84,00
Maxwell Petr.	652,00	652,00
Medicopharma	63,50	61,20
Melia Int.	7,00	8,00
Meneba	61,50	62,50
MHV Amsterdam	7,60	7,80
Moeara Enim	1205,00	1201,00
M.Enim OB-cert	15500,00	15600,00
Moolen en Co	43,50	46,20
Mulder Bosk.	46,30	45,50
Multihouse	17,00	16,90
Mynbouwk. W.	510,00	540,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	44,50	45,00
NIB	619,00	620,00
NBM Bouw	10,80	10,70
NEDAP	318,00	316,00
Ned.Part.Mij	29,80	29,70
Ned.Springst.	13900,00	14000,00
Norit	410,00	415,00
Nutricia	277,00	271,00
Orco Bank c.	93,00	93,50
OTRA	386,00	387,00
Palthe	93,00	93,50
Polynorm	109,00	106,50
Pont. Kon.	145,00	144,00
Porcel. Fles	122,00	124,00
Pronam	130,00	130,00
Proost en Br.	42,50	42,50
Ravast	52,00	51,80
Reesink	56,00	56,00
Riva	59,50	59,50
Riva (cert.)	58,30	58,30
Samas Groep	61,80	61,90
Sanders Beh.	375,00	375,00
Sarakreek	37,50	37,50
Schuitema	1045,00	1045,00
Schuttersv.	99,10	100,00
Smit Intern.	23,40	23,00
St.Bankiers c.	37,80	37,90
Telegraaf De	336,00	331,00
Text.Twenthe	150,00	150,80
Tulip Comp.	48,60	48,70
Tw.Kabel Hold	79,90	79,20
Tw. en Gudde	99,80	99,00
Ubbink	262,00	261,50
Ver.Glasfabr.	156,50	159,00
Verto	34,50	35,00
Volker Stev.	24,50	24,80
Vredestein	30,70	30,70
VRG Gem.Bez.	128,50	130,50
Wegener's	121,00	121,50
Westhaven Asd	257,00	250,00
Wolters Samsom	128,00	127,00
Wyers	48,50	51,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	373,00	378,00
ABN Beleg.f.	59,90	59,90
Alg.Fondsenb.	270,00	269,00
America Fund	324,00	329,50
Amro Neth.F.	73,90	74,10
Amro Eur.F.	74,80	74,80
Amvabel	110,50	110,50
Bemco Austr.	96,50	97,40
Bever Belegg.	34,70	34,50
BOGAMIJ	131,50	132,50
Chemical Fund	15,80	15,80
DP Am. Gr.F.	27,40	27,30
Dp Energy.Res.	42,50	42,50
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	58,80	59,10
Eurinvest(1)	65,10	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,70	7,70
EurGrFund	54,40	53,40
Hend.Eur.Gr.F.	208,50	209,00
Henderson Spirit	85,30	85,50
Holland Fund	68,30	69,00
Holl.Obl.Fonds	126,50	126,70
Holl.Pac.F.	95,00	98,00
Interbonds	550,00	553,00
Intereffekt	33,00	33,00
Japan Fund	40,40	42,00
MK Int.Vent.	68,00	67,50
Nat.Res.Fund	1575,00	1610,00
NMB Dutch Fund	38,30	38,40
Obam. Belegg.	216,00	216,70
OrcoAust.M.F.	11,40	11,70
Orcur.Ned.p.	42,20	42,10
Rentalent Bel.	1262,00	1262,00
Rentotaal NV	29,00	29,00
Rolinco cum.p	103,20	106,00
Sci Tech	18,50	18,65
Technology F.	27,00	27,00
Tokyo Pac. H.	188,70	188,20
Trans Eur.F.	72,30	72,40
Transpac F.	477,00	479,00
Uni-Invest	147,50	148,00
Unico Inv.F.	82,30	82,30
Unifonds	33,00	34,00
Venture F.N.	49,90	49,90
VIB NV	80,90	80,80
WBO Int.	87,00	87,20
Wereldhave NV	196,50	196,50

Buitenlandse obligaties

3¾ EEG84(1)	107,20	107,00
3½ EngWarL	37,00	37,30
7¾ EIB 72	99,80	99,80
5¾ EIB 65	99,00	99,00
4 Norsk Hyd37	95,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	46,50	46,50
Amer. Brands	51,00	51,50
Amer. Expres	37,40	37,10
Amer. Motors	4,10	–
Am.Tel.& Tel.	34,00	35,50
Ameritech	90,80	91,20
Amprovest Cap.	132,00	135,00
Amprovest Inc.	235,00	235,00
ASARCO	30,20	31,20
Atl. Richf.	95,00d	95,50
BAT Industr.	6,22	6,25
Bell Atlantic	71,00	72,80
BellCanEnterpr	41,00	41,80
Bell Res.Adlr	5,50	5,50
Bell South	40,60	41,20
Bethl. Steel	17,30	17,80
Boeing Comp.	51,50	50,50
Chevron Corp.	59,70	60,00
Chrysler	39,60	40,30
Citicorp.	59,70	62,60
Colgate-Palm.	50,70	51,50
Control Data	32,70	33,00
Dow Chemical	93,00	96,50
Du Pont	125,50d	125,50
Eastman Kodak	95,50	97,80
Elders IXL	5,30	–
Exxon Corp.	96,00	98,50
First PacInt	2,50	–
Fluor Corp.	19,20	19,40
Ford Motor	103,80	106,00
Gen. Electric	60,00	62,20
Gen. Motors	86,80	88,40
Gillette	40,60	40,40
Honeywell	88,20	89,25
Int.Bus.Mach.	164,40	167,75b
Intern.Flavor	54,40	55,20b
Intern. Paper	52,50	53,00
ITT Corp	64,40	64,60
Litton Ind	103,00	106,00
Lockheed	54,00	55,50
LTV Corp.	5,10	5,30
Minnesota Mining	75,00	76,50
Mobil Oil	52,50	52,90
News Corp Aus$	20,60	20,60
N.Am.Phill.	43,40	43,40
Nynex	72,40	72,70
Occ.Petr.Corp	37,30	38,00
Pac. Telesis	28,50	28,80
Pepsico	38,60	40,25
Philip Morris C.	99,40	101,50
Phill. Petr.	18,00	18,00
Polaroid	32,20	32,50
Quaker Oats	54,00	54,00
RJR Nabisco	61,00	62,20
Saralee	45,20	46,00
Schlumberger	49,10	49,00
Sears Roebuck	55,70	56,70
Southw. Bell	40,20	40,20
Suzuki (yen)	641,00	643,00
Tandy Corp.	46,00	47,20
Texaco	44,00	44,80
Texas Instr.	66,60	68,50
Union Carbide	29,50	28,50
Union Pacific	82,00	84,00
Unisys	45,50	46,20
USX Corp	37,50	38,10
US West	53,60	54,00
Warner Lamb.	80,80	80,00
Westinghouse	69,70	70,50
Woolworth	56,30	57,40
Xerox Corp.	77,00	76,80

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	55,50	59,50
Am. Home Prod.	190,00	193,00
Am. Motors	8,90	8,70
ATT Nedam	70,00	72,50
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	197,00	197,00

slotkoersen/optiebeurs

Boeing Corp.	108,50	109,50
Can. Pacific	43,00	44,50
Chevron Corp.	127,00	127,00
Chrysler	83,00	84,00
Citicorp.	126,00	133,50
Colgate-Palm.	107,00	108,50
Control Data	67,90	66,75
Dow Chemical	195,00	198,00
Eastman Kodak	203,00	202,00
Exxon Corp.	203,00	207,00
Fluor Corp.	38,00	38,00
Gen. Electric	260,00	260,00
Gen. Motors	180,00	188,00
Gillette	86,00	84,00
Goodyear	155,00	157,00
Inco	39,50	42,00
I.B.M.	345,00b	360,00
Int. Flavors	114,50	115,00
ITT Corp.	134,00	136,00
Kraft Inc	126,00	126,00
Kroger	82,00	82,00
Lockheed	113,00	117,50
Merck & Co.	406,00	410,00
Minn. Min.	158,00	161,00
N Am Philips	94,00	95,00
Pepsi Co	84,00	82,00
Philip Morris C.	206,00	210,00
Phill. Petr.	34,50	35,00
Polaroid	66,00	65,20
Procter & G.	200,00	200,00
Quaker Oats	106,00	111,00
Schlumberger	101,50	102,00
Sears Roebuck	114,00	117,50
Shell Canada	74,00	75,00
Tandy Corp.	96,00	98,80
Texas Instr.	136,66	140,00d
Union Pacific	173,00	177,00
Unisys Corp	277,00	282,00
USX Corp	78,40	79,50
Varity Corp	5,20	5,80
Westinghouse	142,00	146,00
Woolworth	117,50	117,80
Xerox Corp.	159,80	159,80

Certificaten buitenland

Deutsche B.	716,00	714,00
Dresdner B.	367,00	360,00
Hitachi (500)	950,00	950,00
Hoechst	337,50	338,00
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestlé	10000,00	10750,00
Siemens	710,00	697,00

Warrants

Akzo	63,80	63,00
AMRO warr.	21,30	23,80
Asia Pac Gr F.	4,40	4,50
Bever Bel.	2,90	2,90
Bogamij	25,70	25,20
Falcons Sec.	24,60	24,60
Honda motor co.	1250,00	1250,00
K.L.M. B	520,00	520,00
K.L.M. 85-92	330,00	337,00
MK Int. Vent.	8,50	8,00
Nat.Nederl. 76	3150,00	3150,00
Nat.Nederl 78	2700,00	2720,00
Philips Gem.B	46,50	46,20
Philips 85-89	290,00	292,00
St.Bankiers a	12,00	12,00
St Bankiers b	11,00	11,00
10¼ Aegon 85	104,50	104,50
11⅝ Aegon84	103,50	103,50
Aegon warr	14,90	14,80
10½ ABN 87	99,50	99,20
13Amev 85	99,50	99,50
13Amev 85	99,75	100,00
10 Amev85	104,80	105,00
11 Amev 86	102,25	102,25
14¼Amro87	102,75	102,75
13 Amro-Bank82	103,00	108,30
10¾ Amro 83	103,00	103,00
10½ Amro 86	102,00	102,00
10 Amro 87	99,00	99,00
5¾ Amro 86	96,75	96,50
Amro Bank wr	46,50	45,00
Amro zw 86	76,00	75,50
9 BMH ecu 85-92	102,00	102,00
7 BMH 87	96,50	96,50
11 CC Rabo83	105,50	106,00
9 CCRabo 85	104,00	104,00
7 CCRabo 84	107,80	107,80
11 DSM 84	103,00	103,00
10⅝EEG-ecu 84	103,50	103,50
9¾EIB-ecu 85	106,25	106,90
12½ HlAirl.F	96,00	95,75
12¼HlAirl.F	103,50	103,50
HollAirl.warr.	47,50	45,80
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	108,00	108,00
11¼ NGU 83	107,00	107,00
11¼ NGU 84	103,00	103,00
10 NGU 83	104,50	104,50
NGU warrant	1,50	1,50
2¼ NMB 86	86,10	86,50
NMB warrants	30,00	30,10
8¾ Phil. 86	97,75	97,90
6¾ Phil.83	96,25	96,25
14¼Un.Becumy 86	101,90	101,60
12¾ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	234,00	228,00
5½ Amro 69	360,00	–
5¾ Gist 69	540,00	540,00
5¾ Hoog 68	102,70	106,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	23,00	25,00
Bredero cert.	9,70	9,10
Bredero warr.	3,50	3,00e
11 Bredero	9,70	9,75
Breev. aand	4,00	4,00
Breev. cert	2,20	2,20
Kluwer	1100,00e	1300,00e
Rademakers	33,00	38,00b
RSV cert	3,97	3,90
7½ RSV 69	44,50	44,50

Parallelmarkt

Alanheri	15,70	16,00
De Drie Electr.	27,70	27,50
Dentex Groep	26,50	26,50
Dico Intern.	90,00	90,00
DOCdata	66,20	66,20
Geld.Pap.c.	107,80	109,50
Gouda Vuurv c	76,20	76,50
Hes Beheer	271,00	269,00
Infotheek Gr	17,10	17,10
Inv. Mij Ned	72,00	72,20e
Kuehne+Heitz	21,70	21,80
Melle	293,50	300,00
Pie Med	15,30	15,30
Text Lite	12,10e	12,10

OPTIEBEURS

abn	c	okt	500,00	804	15,00	20,50a
abn	c	okt	520,00	1017	9,80	12,60
abn	c	okt	540,00	349	5,00	7,30
aegn	c	okt	90,00	315	10,00	10,20
aegn	c	okt	100,00	311	3,50	4,20
akzo	c	okt	160,00	440	16,60	15,70
akzo	c	okt	170,00	534	9,50	8,80
akzo	c	okt	180,00	660	5,50	4,80b
amro	c	okt	80,00	971	5,80	7,50
amro	c	okt	85,00	1374	3,20b	4,00
amro	c	okt	90,00	507	1,70	2,20
amro	p	okt	75,00	383	1,20	0,90
amro	p	okt	80,00	946	2,40	1,50
amro	p	okt	85,00	471	4,50	3,20
amro	p	okt	90,00	441	7,50b	6,50
d fl	c	aug	210,00	1839	3,50	3,50
d fl	c	sep	215,00	2250	2,00a	2,00
d fl	c	sep	220,00	553	0,60a	0,90
els	c	okt	56,00	582	14,50b	12,50
els	c	okt	60,00	509	12,30	11,00
els	c	okt	65,00	376	9,30	8,00
els	c	okt	70,00	1169	6,00	5,60
els	p	okt	60,00	401	2,80	3,00
eoe	c	aug	265,00	563	20,00	22,00
eoe	c	sep	270,00	470	17,80	16,80b
eoe	c	okt	280,00	507	13,80b	14,80
eoe	p	aug	280,00	443	2,70	2,00
eoe	p	okt	265,00	413	4,90	4,50
klm	c	okt	50,00	879	6,90	7,30
klm	c	okt	55,00	578	3,60	3,80
klm	c	okt	60,00	1063	1,80	2,00
nedl	c	okt	200,00	347	–	17,10
nedl	p	okt	170,00	381	6,50	8,00
nls	p	aug	115,00	1500	2,40a	2,20
nls	p	feb	112,50	1500	2,00a	1,70b
natn	c	okt	75,00	343	6,20	6,20
phil	c	okt	55,00	406	2,90	2,70
phil	c	okt	60,00	591	1,20	1,10
olie	c	okt	280,00	625	16,00	15,00a
olie	c	okt	290,00	575	10,90	10,00
olie	c	okt	300,00	674	6,80	6,20
olie	c	okt	310,00	687	5,00	4,00
olie	p	okt	280,00	299	5,30	5,60b
unil	c	okt	132,00	438	17,00b	21,00
unil	c	okt	136,00	1011	13,80	17,00
unil	c	okt	140,00	1860	11,00	14,60
unil	c	okt	144,00	1374	8,70	11,90
unil	c	jan	150,00	497	9,90	12,50
unil	p	okt	144,00	391	4,00	2,30

Auto's

Leijenaars-AUTOCENTR. biedt te koop aan: Opel Rekord 20S 4 drs. groenmet. '85; Opel Rekord stationcar 20S 5 drs. groenm. '85; Opel Ascona 16S 4 drs. groenmet. '85; Mercedes 190E div. opties '84; VW Golf cabriolet 16 GLS div. opt. '81; Ford Sierra 1.6 Laser div. extra's, blauwmetaal '85; Kadett HB 12S karmijnrood '85; Kadett HB 12 LS wit '85; Kadett HB 12 LS fjordblauw '85; Kadett HB 12 LS almondbruin '85; Kadett HB 12S wit '84 ƒ 12500,-; Kadett stationcar 12S oranje '81 en 13S 5 drs. 12-'80; Opel Kadett HB 12N oranje '80; Opel Corsa 1.2 LS beige '85; Opel Corsa 12 TR zilvermet. '84; Opel Corsa 1.0 S TR groen '84; Diversen Kadett's van '77 en '78; Ford Sierra Van 16 LPG onderbouw 24000 km '85; Ford Escort demo 1.1 CL 3500 km '86; Ford Fiesta 1.1 festival blauwm. '86; Ford Taunus 1.6 stationcar '81; Fiat 127 sport 1300 rood '82; VW Golf 16 CL diesel marineblauw 5 versn. '84; VW Geolf ll elan titiaanroodm. '83; VW Golf ll LX wit '83; Audi 80 GLS rood '82; ANWB keuring toegestaan, inruil mogelijk, supermoderne service-inrichting, binnenkort ook APK keuringsinstantie, volledige garanties, Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. Infolijn 045-212091.

PASSAT Dies. '79, ƒ 2900,-. Zandweg 10 Hrl. Tel. 045-416023.

KADETT Car. diesel GL '85, 52000 km, VW Polo '83 65000 km, Ford Taunus Ghia 4-drs gas '81 + trekh. Passat dies. '79 ƒ 2900,-. Autobedr. Ad. van Neer, Zandweg 160 Heerlen. Tel. 045-416023.

Autobedrijf Jasper b.v., Windrakerberg 29 Munstergeleen 04490-21944 biedt de volgende auto's aan onder volle garantie: Mercedes 190D '86; Mercedes 207D '82; Peugeot 505 '80, '81, '82, '83; BMW 316 '83; Ford Fiesta 1.1L '83; Ford Fiesta 1.3S '79; Peugeot 305 '79 '80 '81 '82; Renault 5TS '83; Renault 9GTL '83 '84; Peugeot 205 '84 '85 '86; Ford Taunus 1.6L '78 '79 '80; Citroen Visa 4 cil., 2 cil. '80 '82 '83; Fiat Panda 45 '82 '85; Ford Escort 1.3 '81; Ford Escort 1.6 Estate LPG '81; VW Golf diesel '79; VW Passat '78; VW Transporter LPG '81; Talbot Horizon aut. 24.000 km '83 als nieuw; Opel Kadett 1.2 1.3S '85; Opel Kadett City '76; Opel Corsa 1.2S '85; Opel Manta 1.9 '81; Opel Ascona '77 '79; Honda Civic Wagon; Toyota Corolla sportwagen '78; Saab 99GL LPG '81; Alfa Romeo sprint 1.5 '78; Nissan Wagon '78; Nissan Cherry 1.3 GL '83; Mitsubishi Colt 1200GL '80; Peugeot J9 bestel '81; Peugeot 504GL, GLD '78 '79; Volvo 66DL '77 '78; Simca 1510LS '79; Talbot Solara GLS 1.6 '81; Daihatsu Charade LPG '81; Volvo 24s DL LPG '81; diverse goedkope inruilers. Donderdagavond koopavond. Autobedrijf Jasper b.v., off. Peugeot-dealer, Windrakerberg 29, 6153 AC Munstergeleen, tel. 04490-21944.

Te k. HONDA Civic automaat, bj.'78, APK 7-'88, ƒ 1650,-. I.z.g.st. 04490-24669.

Mooie VW Scirocco TS type '77 m. APK. Vraagpr. ƒ 2750,-; 045-415528.

Suzuki 750 GSX bwj. '80, 30.000 km. Inl. autobedr. DOMINIKOWSKI Kantstr. 48 Ubach o. Worms-Landgraaf.

Te k. VOLVO 66 bwj. '76, APK-gek. Pr. ƒ 850,-; Dr. Poelsstr. 42 Schaesberg. Auto is i.z.g.st.

Te k. OPEL Ascona, bj.'85, 4 drs., 1300. ±20.000 km. Pr. ƒ 15240,-. Tel. 045-462637.

RENAULT 20 TS, 2 ltr., 5 speed, 5 drs., '81, APK 4-'88, trekh., pulm. bekled., zonw. glas, tweedel. sunroof, stuurbekr. (1e eig. op kent.) ƒ 4250,-. V. inf. 04490-23619.

Te k. FIAT 128 sport '78, 1e lak, ±60.000 km, 2 eign. APK '88. Tel. 045-324901.

PASSAT GLD '83, Alfa Sud '79, Austin mini 850 '78, Ford Escort 1300 '77, Fiat Fiorino bestel '80, VW bus 9 pers. '77. Div. gebr. motoren voor VW bus 1600, Golf, 1100 en 1600, Polo, Opel Ford 1600 en 2.0 l DHZ Garage de Kissel, De Kissel 42 Heerlen.

VRACHTWAGEN Ford D0910, evt. als verkoop wagen. Kissel 42 Heerlen.

Te k. GOLF + Mini bj.'78, APK. Tel. 04499-3398.

Contacten/clubs

J.VROUW bij u thuis of in hotel. Tel. 043-434679 v. 10 tot 22 u.

J.DAME ontvangt u bij har thuis. Tel. 043-434679 v. 10 tot 22 u.

ESCORTSERVICE Heerlen, bij u thuis of in hotel, dag en nacht: 045-711522.

PRIVÉ 04406-41916.

ESCORTSERVICE. Jongedame komt bij u thuis of in hotel, door geheel Zuid-Limburg. Bel dag en nacht: 045-230161.

TOPCLUB met Franci, Marion, Patricia, Astrid en Cindy. Ma t/m vr. van 14.00 tot 04.00 u. Tel. 045-321580 323399.

Relaxen bij **MARISKA!** Dag. van 10-24 u. Ook zat. en zon. Tel. 045-456375.

Club **RUSTICA**, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

CLUB 2000 met Eva, Lily, Daniella, Diana, Monique, Bettina, Mireille en Domonique; ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Nrd. 22A, Geleen, tel. 04494-42315.

Vera **PRIVÉ**. Tel. 04754-5818.

YVONNE, Joyce. H. Hermanslaan 478, Geleen, va. 9 tot 19 uur. Za tot 18 uur.

Privé **CORINA**, Petra, Astrid en Mariska. Tev. ass. gevr. 045-224621.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 Keerpunt. Serie programma's waarin mensen vertellen over belangrijke veranderingen in hun leven. Vandaag: De drang naar iets anders. (Herh.)
15.00 Seabert. Tekenfilmserie.
15.10 Ghostbusters. Tekenfilmserie.
15.35 Club Veronica Clips. Muziekprogramma met o.a. de Clip van de Maand.
16.15 Rambo. Tekenfilmserie.
16.40 Het kleine paradijs. Serie waarin bekende Nederlanders hun tuin laten zien. Afl. 2: Kabouters en klei.
17.05 Family Ties. Amerikaanse serie. Afl.: Karen 2 en Alex O. Alex' kans om te worden toegelaten tot een bekakt sudentenclubje hangt af van het meisje dat hij meeneemt naar het 'ballottagebal'. Als de afspraak plotseling wordt afgezegd, vraagt hij Karen, de hulp in de huishouding, mee. Maar dat lost zijn problemen nog lang niet op.
17.30 Journaal
17.40 Veronica Sport. Waarin o.a. de finale van de Mister Veronica Verkiezing 1987.
18.15 Starsky en Hutch. Amerikaanse serie. Afl.: Omaha tijger. Twee begeleiders en de manager van een worstelkampioen worden vermoord. Het lijkt op een ongeluk maar Hutch, die verstand van worstelen heeft vermoed dat er iets anders aan de hand is en gaat de zaak uitzoeken. Ondertussen gaat Starsky uit met 'Terrible Tessie'.
19.00 Countdown Classics. Muziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
20.00 Journaal (TT)
20.28 Zestig jaar sterk voor welzijn en werk. Socutera.
20.33 The Master. Serie. Afl.: De journaliste. The Master en Max gaan naar New Orleans om een journaliste te ontmoeten die een aantal zeer interessante publikaties op haar naam heeft staan. De Master vermoedt dat zijn dochter de bron van de verhalen is. Wat hij echter niet weet is dat de journaliste de meeste van haar verhalen verzint en daarvoor gezocht wordt.
21.27 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
22.02 A death in Canaan
Amerikaanse film van Tony Richardson. Met: Stefanie Powers, Paul Clemens, Tom Atkins, Jacqueline Brooks e.a. Als Peter Reilly na een avondje stappen met een vriend laat thuis komt treft hij zijn moeder meer dood dan levend aan. Hij belt een ambulance, maar vlucht in paniek het huis uit als zijn moeder overlijdt vóór die gearriveerd is. Hij wordt even later meegenomen naar het politiebureau waar brigadier Scully hem ervan overtuigt dat hij zijn moeder zelf vermoord heeft. Een journaliste en de moeder van Peter's vriend krijgen te horen dat Peter van moord verdacht wordt en besluiten alles op alles te zetten om hem vrij te krijgen.
00.02 Journaal
00.07 -00.12 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 ■ Laurel en Hardy. Serie slapsticks. Vandaag: A chump at Oxford. Stan en Ollie gaan studeren aan de chique universiteit van Oxford. Maar ze worden door hun medestudenten met de nek aangekeken.
16.30 Superman. Tekenfilmserie. Afl.: De krankzinnige geleerde.
16.40 De gebroeders Leeuwenhart. Serie naar het boek van Astrid Lindgren. Afl.: 2.
17.05 -17.30 De Charlie Brown en Snoopy show. Tekenfilm. Vandaag: Ooit zal je de ware vinden, Charlie Brown.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 -18.45 Sesamstraat
19.00 Journaal
19.12 Maat voor maat. (Measure for measure). Toneelstuk van William Shakespeare onder regie van Desmond Davies. Met Kenneth Colley, Kate Nelligan, Tim Pigott-Smith e.a. Hoewel er in Wenen strenge kuisheidswetten bestaan houdt men zich er niet erg aan. Om te voorkomen dat hij er zelf naar moet leven draagt hertog Vincentio het bestuur van de stad over aan Angelo en wendt voor op reis te gaan. In werkelijkheid blijft hij vermomd als Frater in de stad.
21.40 Piano - Masterclass Gyorgy Sebok. De Amerikaans-Hongaarse pianist en pedagoog Gyorgy Sebok leidde een masterclass, waarvan vanavond de laatste aflevering. Johan Cnossen werkt samen met Sebok aan de derde Sonate in B van Frédéric Chopin.
22.30 Journaal
22.45 Studio Sport
23.15 -23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.45 ARD-Ratgeber. Foto als Hobby: fotograferen met de groothoeklens (2).
10.00 Heute
10.03 Ivanhoe - der schwarze Ritter. (Herh.)
11.45 Umschau
12.10 Panorama
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekst-overzicht
14.35 ●● Teletekst-overzicht
14.55 ■ Fury. Die Abenteuer eines Pferdes. Engelse serie met Bobby Diamond, Peter Graves, William Fawcett, e.a. Afl.: Minenräuber.
15.20 Natur und Technik. Een programma over wetenschap voor kinderen. Vandaag: Ein Ei.
15.50 Nieuws
16.00 Endstation Nachtasyl. Obdachlose in New York. Reportage over de opvang van daklozen in New York.
16.45 Der Pickwick-Club. Alledaagse merkwaardigheden, vragen en raadsels. Kinderprogramma.
17.15 Das geheime Tagebuch des Adrian Mole. Engelse jeugdserie naar het boek van Sue Townsend. Afl.: 3.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.14 Ruhe im Saal. Serie. Afl.: Hunde, Barben, Pharisäer.
18.40 Indonesien. Ein Paradies für Tiere. Natuurserie. Vandaag: Hirsch-Eber von Sulawesi.
19.00 Nur keine Hemmungen. Scharaden mit Michael Schanze.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (TT)
20.10 ARD-Sport extra
22.00 Brennpunkt
22.30 Dagthema's
23.00 Einsatz in Manhattan. (Kojak). Amerikaanse politie-serie. Met Terry Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson e.a. (herh.). De fotograaf Joe loopt al jaren achter de filmster Diane aan. Iedere foto van haar zorgt voor een rinkelende kassa bij de roddelbladen. Als hij haar op het vliegveld opwacht wordt hij teleurgesteld. Ze is zojuist ontvoerd. Kojak neemt het aanvankelijk niet zo nauw, hij denkt dat het om een reclametruc gaat.
23.45 Nieuws
23.50 -23.55 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkamp.

TV WOENSDAG



● *SESAMSTRAAT begint een nieuwe serie; Nederland 2, 18.30 uur. Op de foto: Aart Staartjes en Lex Goudsmit.*

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●●Teletekst-overzicht
14.30 Programma-overzicht
14.35 Heute
14.40 Mein Name ist Hase. Tekenfilmserie.
15.05 Der Vagabund. Avonturen van een schaapshond. Met: Gary Merill en Pauline Falton. Afl.: Willy und Kate, deel 2.
15.30 Ferienexpress. Tips, amusement en spanning. Presentatie: Anke, Wolfgang en Gustav Sommer.
16.05 Die Höhlenkinder. Jeugdserie naar de roman van Alois Th.Sonnleitner. Met: Kim Rossi, Veronica Logan, Alessandro Haber, e.a. Afl. 8: Das Haus.
16.30 Angst vorm Wasser. Jeugdfilm uit de reeks 'Morgen schon'. (herh.)
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ich heirate eine Familie... Serie. Met: Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann, e.a. Afl.: Neuigkeiten. (Aansl.: Heute-Schlagzeilen en Lotto).
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Der Ritt auf dem Drachen. Vierdelige documentaire over de politiek en strategie in Zuidoost-Azië. Afl. 3: Indochina-De terugtrekking van Amerika.
20.15 Kennzeichen D. Nieuws uit Oost en West.
21.00 Die Schwarzwaldklinik. Serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn, e.a. Afl.: Die fromme Lüge. (TT)
21.45 Heute-journal
22.10 Wetherby
Engelse speelfilm uit 1984 van David Hare. Met: Vanessa Redgrave, Joely Richardson, Ian Holm, e.a. In Wetherby, een kleine provinciestad in Yorkshire waar orde en netheid heerst, geeft de ongetrouwde Jean Travers les. Op een dag komt er een vreemde jonge man, John Morgan, in de stad, die zich ongevraagd op een feestje van Jean introduceert. De volgende ochtend komt hij weer en slaat dan de hand aan zichzelf.....
23.50 Zeugen des Jahrhunderts. Philip Rosenthal in gesprek met Peter Kustermann.
00.50 Heute

Duitsland 3/WDF

18.05 Teletekstoverzicht
18.30 Überraschende Tage. Ferien auf der grünen Insel. serie. Afl.: Alles falscher Alarm.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Nieuws met weerbericht
20.10 Die Dubrow-Krise. Tv-spel van Wolfgang Menge. Met: Rud. Beiswanger, Joachim Wichmann, Gustav Burmester e.a.
21.45 Hobbythek. Hobbymagazine van en met Christine Niklas en Jean Pütz. Vanavond: Specialiteiten uit het verre Oosten.
22.30 ■ Sprung in die Wolken
(Le ciel est à vous). Franse speelfilm uit 1943 van Jean Grémillon. Met: Madeleine Renaud, Charles Vanel, Jean Debucourt, e.a. Bij de feestelijke opening van de nieuwe vliegha-ven valt monteur, en vroeger oorlogsvlieger, Pierre Gauthier in voor een beroemde kunstvliegster en wordt onmiddellijk gegrepen door de vliegerij. Zijn vrouw is daar strikt op tegen maar als zij eenmaal verleid kan worden tot een vluchtje, is ze ook helemaal gek op het vliegen.
00.10 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 ■ Der junge Thomas Edison (Young Tom Edison). Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Norman Taurog. Met: Mickey Rooney, Fay Bainter, George Bancroft e.a. De kleine Thomas Edison heeft zo'n hekel aan school, dat hij op een dag gewoon wegblijft. Zijn moeder besluit nu zijn leeronderricht zelf ter hand te nemen.
17.30 Meeting-Point. Hair.
18.00 Sesamstraat
18.29 Schwarzes Theater
18.32 Sie kam aus dem All. Dertiendelige Tsjechoslowaakse serie. Afl. 7: Der Sekretär.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het Zandmannetje
19.30 Schlaglicht
20.10 ■ Eine Familiengeschichte. Serie van Heinz Oskar Wuttig. Met: Gustav Knuth, Tilly Lauenstein e.a. Afl.: Das stille Fest.
21.00 Neues um Neun
21.15 Gemeinsam lernen. Reportage over de integratie van gehandicapte kinderen op een school met niet-gehandicapte kinderen.
22.00 Output. Wetenschappelijk magazine. Vandaag: Erdgeschichte.
22.15 ■ Der Dieb und die Blondine (Hold that blonde). Amerikaanse speelfilm uit 1945 van George Marshall. Met: Eddie Bracken, Veronica Lake, Albert Dekker, e.a. Om van zijn kleptomanie af te komen, stelt Ogden zich onder behandeling bij een psychiater. Deze adviseert hem verliefd te worden op iemand...
23.30 Laatste nieuws

België/TV 1

16.00 Isaura, de slavin. (Escravia Isaura). Braziliaanse serie van Gilberto Braga met Lucelia Santos. Afl. 3. Januaria vertelt Isaura toch over haar afkomst. Bij een bezoek leert Miguel Isaura kennen en Januaria zet hem ertoe aan zich kenbaar te maken. Tobias walgt van de manier waarop Leoncio de slaven behandelt en zijn wreedheid schokt de Vidals, die hem dat duidelijk laten merken. De meningsverschillen tussen de Almeida's en de Vidals over de behandeling van de slaven veroorzaken spanningen. (Herh.)
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. Afl. 77. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderprogramma. Afl.: Plons en de werkmieren. (herh.)
18.10 Nils Holgerson. Duitse animatieserie naar het boek van Selma Lagerlöff. Afl.: Klement de muzikant.
18.35 De terugkeer van de 'Antelope. (The return of the 'Antelope'). Dertiedelige Engelse serie van Eugene Ferguson. Met: John Brandwell, Gail Harrison, John Quentin e.a. Afl. 10: In het park.
19.00 Comedy Capers. Serie Slapsticks. Afl.: Onder arrest. Met Snub Pollard.
19.15 The Muppets. Poppenserie met als gast: Ethel Merman.
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws
20.15 Fawlty Towers. Twaalfdelige Engelse comedy-serie van Bob Spiers. Met: John Cleese, Prunella Scales, Andrew Sachs e.a. Afl. 9.
20.40 Wintertij van tegenzin
(The winter of our discontent). Amerikaans tv-film van Waris Hussein, naar het boek van John Steinbeck. Met: Donald Sutherland, Teri Garr, Tuesday Weld, Richard Masur e.a. Ethan, een man van middelbare leeftijd, is niet tevreden meer met zijn leven. Hij wijt dit aan het feit dat hij slechts bediende is in de levensmiddelenzaak die ooit in het bezit van zijn familie was. Hij probeert de zaak terug te kopen om zo zijn geestelijk evenwicht weer te vinden. Om aan een banklening te kunnen komen overtuigt hij, in opdracht van een immorele bankdirecteur,zijn vriend Danny Marullo ervan zijn huis en landgoed te verkopen om er een winkelcentrum te kunnen bouwen. Danny weigert en Ethan ontdekt dat Marullo illegaal in het land verblijft.
22.20 Feiffer's Follies. Portret van de Amerikaanse cartoonist en scenarist Jules Feiffer.
23.10 -23.30 Nieuws Aansl.: Coda: 'Als door de dood' van Bert Decorte.



● *ILONA GRÜBEL en KLAUSJÜRGEN WUSSOW in een nieuwe aflevering van DER SCHWARZWALDKLINIK; Duitsland 1, 21.00 uur.*

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

18.00 ONEM. Vacaturebank.
18.15 L'écran des vacances. met:
18.15 De Smurfen
18.40 Dokter Snuggles
18.45 Gil en Julie
18.50 Snorky
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.30 Journaal
20.00 Le testament. (A town like Alice). Zesdelige Australische serie van David Stevens. Met: Helen Morse, Bryan Brown, Gordon Jackson e.a. Afl.: 1.
20.55 L'oeil des autres. Serie buitenlandse reportages. Vandaag: De vergeten kinderen.
21.55 Festival-orkest van Brussel. o.l.v. Robert Janssens. Met o.a.: 'Fidelio', van Ludwig van Beethoven; 'Iphigénie', van Christophe Willibald von Gluck; 'L'échelle de soi', van Gioachino Rossini.
22.45 Lotto
22.55 Journaal
23.20 -23.30 Informations, Reflexions et interrogations laïques. Lekenmoraal- en filosofie.

België/RTBF 2

19.00 La pensée et les hommes
19.30 -20.00 Journaal met gebarentaal

SSVC

13.00 The Giddy Game Show. Quizprogramma.
13.10 The Kwicky Koala Show. Tekenfilmserie.
13.30 Pets in particular. Informatief programma over het houden van huisdieren.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Instant German
14.35 Plants for free. Informatief programma over planten.
15.00 Take the high road. Tv-serie.
15.25 BFG Teletext
16.15 Children's SSVC. Kinderprogramma. Met Geoffrey, Bungle, Zippy en George.
16.30 Playschool
16.55 Pie in the sky. Science-fiction-serie met veel muziek.
17.10 Andrew O'Connors'Joke Machine. Tv-serie.
17.25 The Album. Gevarieerd programma met deze week als hoofdthema treinen.
17.50 The Flintstones. Tekenfilmserie.
18.15 The Roxy. Muziekprogramma met David Jensen en Kevin Sharey.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Sporting Triangles. Sportquiz gepresenteerd door Nick Owens.
19.25 Coronation Street. Tv-serie.
19.50 Highway to heaven. Tv-serie.
20.35 No place like home. Tv-serie.
21.05 The world at war. Afl.: 19: aug. 1944 - maart 1945.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 Intimate contact. Nieuwe serie rond het thema Aids.
23.20 -23.50Test Cricket

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Show
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.
08.35 ●● Sky Trax, Met om:
08.35 The Pat Sharp Show
09.05 Soul in the City
10.05 Sky Trax from Germany
10.40 New Music Special
11.35 Heartline
12.35 UK Despatch
13.05 Mazda Athletics - Stockholm-/Helsinki Grand Prix.
14.00 Ask Dr. Ruth. Programma over sexuele problemen. Presentatie: Dr. Ruth Westheimer.
14.30 City Lights. Brian Linehan in gesprek met bekende sterren van film en TV.
15.00 Transformers. Science-fiction-serie.
15.30 The Deputy. Westernserie. Afl.: The deathly quite.
16.00 ●●Sky Trax, met om:
16.00 The Pat Sharp Show
16.30 Young, Free and Single
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin, met tv-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 Dennis. Komische serie. Afl.: Dennis' circular circumstances.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: Flight of the Valkyrie.
19.00 Nanny and the Professor. Komische tv-serie. Afl.: The visitor.
19.30 Rush. Avonturenserie over de goedkoorts in Australië in 1860. Afl.: Romany Gold.
20.25 Long Voyage Home. Amerikaanse speelfilm uit 1940 van John Ford. Met John Wayne en Thomas Mitchell. Een schip vervoert explosieven over een door de Duitsers gecontroleerde zee. De bemanning begint een eenling aan boord te wantrouwen; zou hij een spion zijn..?
22.15 Shell International Motor Sports 1987
23.20 Roving Report. Actualiteiten.
23.50 -00.55 ●● Sky Trax, met om:
23.50 Young, Free and Single
00.20 Sky Trax from Germany

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma met o.a. The amazing adventures of Morph, Athara's Music, Telebugs en Rainbow.
08.00 Amanda Redington
09.00 Sons and Daughters. Australische tv-serie.
09.30 Madhur Jaffrey's Indian Cookery
10.00 Roland Rat
10.30 Emmerdale Farm. Tv-serie.
11.00 What a picture
11.30 Simon Potter
12.30 In at the deep end
13.30 Tomorrow's World at large
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and Daughters. Serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma met o.a. Rainbow, Chigley en Take Hart.
15.30 Ghostbusters
16.00 The Pepsi Live Show, met Nino Firetto.
17.00 Countdown met Adam Curry.
18.00 The Really Wild Show
18.30 The Last Ride of the Dalton Gang. Westernserie.
19.00 Game for a Laugh
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Pushing the Limits
20.00 New Brighton Rock
21.00 Rafferty's Rules. Humoristische serie.
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 QED. Documentaire.
00.00 Father Murphy. Avonturenserie.
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington
03.00 The Buzz
04.00 The Pepsi Live Show, met Nino Firetto.
05.00 Countdown, met Adam Curry.
06.00 The Face

TV 5

16.05 Derniere nouvelles de notre passé. Historische serie. Afl.: Le troisième soufle (1860-1874).
16.55 La Boite a reves. Documentaire serie.
17.20 Les treteaux de l'été. Varieteitsprogramma.
17.30 Jazz à Antibes - Juan les Pins
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres
19.00 La Boite a réves. Amusementsprogramma.
19.25 Les Treteaux de L'été. Amusementsprogramma.
19.40 Dernieres nouvelles de notre passe. Historische serie. Afl.: Adieu Patrie (1840-1880).
20.35 Suisse insolite. La dynastie Lecoultre au sentier. Reportage.
21.30 Jazz à Antibes - Juan les Pins
22.00 Journaal
22.30 Continent Francophone. Reportage uit Franssprekende landen.

FilmNet

07.00 Turk 182. Drama (1985).
09.00 ■ Christmas in July. Komedie (1940).
11.00 Conduct unbecoming. Drama (1975).
13.00 ■ The moon's our home. Komedie (1936).
15.00 Billion Dollar Treat. Dramatische thriller (1979).
17.00 Duchess and the Dirtwater fox. Western (1976).
19.00 The Parent Trap. Komedie met Haley Mills en Maureen O'Hara.
21.00 Let's scare Jessica to death. Hororfilm met Zora Lampert.
23.00 The Pope of Greenwich Village. Drama met Daryl Hannah.
01.00 Laat-avond special.
03.00 The Arena. Avonturenfilm met Pam Greer.
05.00 The Hustle. Drama met Burt Reynolds.

RTL-Plus

15.20 Musicbox
17.20 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6. RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend met RTL-Spiel.
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Gustav der pazifist. Tekenfilm.
18.35 Brigitte zu Besuch bei RTL-Plus. Mode.
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages
19.22 Karlchen. Der RTLümmel vom Tage.
19.30 Insiders. Nieuwe detectiveserie die speelt in de autobranche.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Ringo, such Dir einen Plaz zum Sterben
Western uit Italië, met o.a. Jeffrey Hunter, Pascale Petit Daniela Giordano. Lisa en Paul, twee jonge Amerikanen, denken in een verlaten goudmijn in de Sierra Madre nog goud te kunnen delven. Door een explosie probeert Paul de boeren schrik aan te jagen. Daarbij stort een gedeelte in en wordt Paul ingesloten.
22.15 Die 7-Minuten Nachrichten
22.25 Wer bin ich? Een quiz met prominente gasten over prominenten.
22.50 Dick Turpin. Nieuwe serie. Afl. 1: Swiftnick.
23.15 Horoskop
23.25 -23.30
Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 De Rode Draad. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.07 TROS Aktua. 13.20 Het Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein. 18.45 Vader in het strafkamp. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Podium vande Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Volgspot. 01.02 Romance. 02.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Non-stop lichte muziek.

Radio 2

7.03 Ook goeiemorgen. 9.02 Muziek terwijl u werkt. 11.02 Kletskop. 12.02 Will il wel. (12.30 Nieuwsradio.) 14.02 Terug in de tijd. 15.02 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en Nu. 18.03 De wereld zingt God's lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie Radio 1

Radio 3

7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziekmotief. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country Trail. 12.03 Ronduit op 3. 13.03 Toga-Party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacqes Plafond. 18.03 De Vakantiespits. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-00.00 Heartlands.

Radio 4

7.02 Preludium. 8.02 Het levende woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. Radio Kamerorkest o.l.v. Ernest Bour. 12.00 Symfonische muziek uit Engeland (13). 12.35 Promenade. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of Praise. 14.30 Solisten. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 'T is een wonder. 18.02 Je hoort nog eens wat. 19.00 Het woord aan de muziek. 20.02 Octaaf. 22.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

RO9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zo was het. 10.00 De duvel is oud. 11.00 Postbus 270 - Mieke Telkamp. 12.05 Het oog van de naald. 13.10 Midweek Magazine. 13.13 Midweek Actueel. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Huiswerklijn op vakantie. Overheidsvoorlichting: 17.41 Basiscode. 17.46 Overheidsvoorlichting. 18.10 Tempo Doeloe Extra. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Programma voor Grieken. 20.30-21.20 Medelanders - Nederlanders.

ROZ

7.15-7.59 Ochtendmagazine: actualiteiten, achtergronden, service-informatie, het weer en muziek. 12.05 Middagmagazine: actualiteit, achtergronden, service-informatie, het weer en muziek. 17.04 Regionaal weerbericht. 17.07 ROZ-Actueel. Nieuws en reportages uit de provincie. 17.20 Limburg musiceert. Muzikaal intermezzo. 17.30-17.59 De Ronde van Limburg. Doorpraten over actuele kwesties.

BRT 2

5.30Goede morgen, Morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. 8.12 Zomergroeven. Gemengd platenprogramma voor de vakantie. 10.03 Omroep Limburg met vakantie. (Met om 10.03 Het schurend scharniertje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Dilemma. Een ietwat apart spelprogramma waarin een bekende Vlaming met een aantal dilemma's geconfronteerd wordt. 17.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal nieuwsmagazine. 17.05 Radio twee. Swingende eigentijdse popradio. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofruhstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Orgel- en koormuziek.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva - das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 22.00-01.00 Traumtänzer. Muzik zum Träumen.



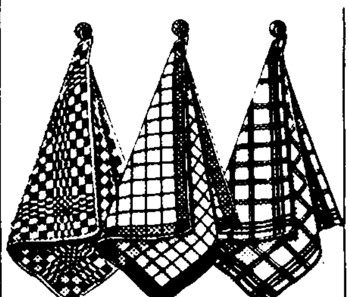
Zaterdag 3 oktober 1987
live in de Rodahal Kerkrade

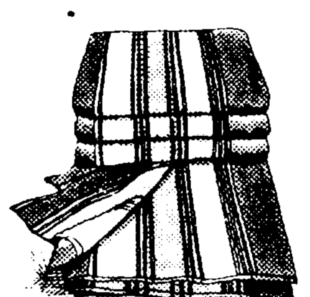
Voorverkoop nu bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, VVV-kantoor Vaals en het Wijngrachttheater te Kerkrade

Prijs *f* 31,–, aanvang 20.00 uur, zaal open 19.00 uur.
Vrije plaatskeuze.

260649

EXTRA VOORDELIG – DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG – DEZE WEEK EXTRA VOORDELIG – DE

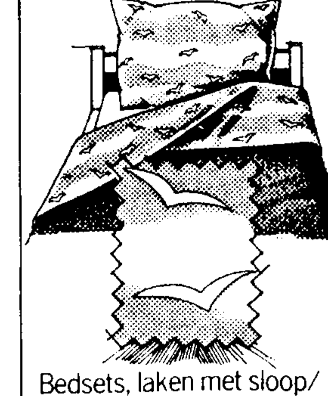

Theedoeken, 100% katoen, 60 x 65 cm. 2.25
NÚ 3 STUKS 5.75
Keukendoeken, 100% katoen, 50 x 50 cm. 2.75
NÚ 2 STUKS 4.75
Beide in de kleuren rose, grijs en bleu.

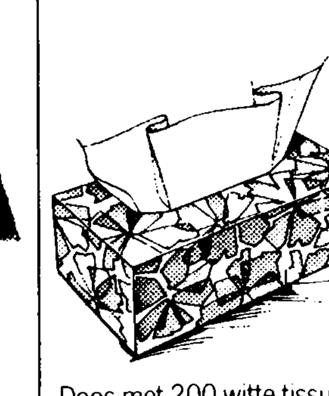

Katoenen baddoeken in uni of streep. In wit, lichtblauw, rose of grijs. 50 x 90 cm. 5.25
NÚ 2 STUKS 8.75

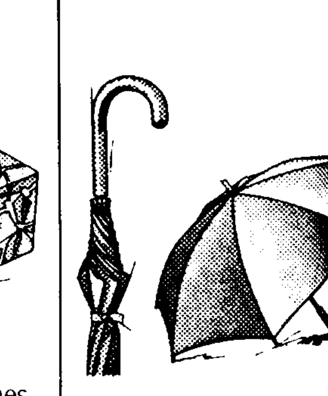


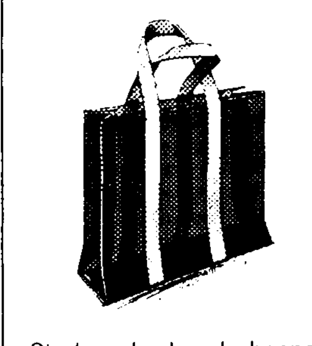
Witte katoenen lakens.
150 x 250 cm. 15.75 NÚ 13.75
180 x 250 cm. 18.75 NÚ 15.75
Hoeslakens:
90 x 200 cm. 14.75 NÚ 12.75
140 x 200 cm. 19.75 NÚ 16.75
Pak met 2 slopen. 8.75 NÚ 7.75


Dekbedovertrek-sets in div. dessins, 100% katoen. 135 x 200 cm. 29.75 NÚ 24.75
200 x 200 cm. 49.75 NÚ 42.75

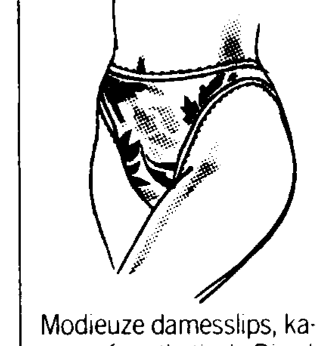

Bedsets, laken met sloop/slopen, 100% katoen. Div. dessins. 150 x 250 cm. 21.75 NÚ 18.75
180 x 150 cm. 31.75 NÚ 26.75

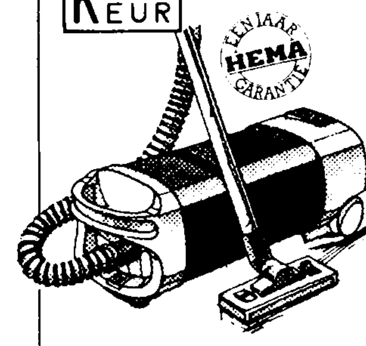

Doos met 200 witte tissues. 2.75
NÚ 2 STUKS 4.75


Effen damesparaplu in he veel kleuren. 12.75
NÚ 10

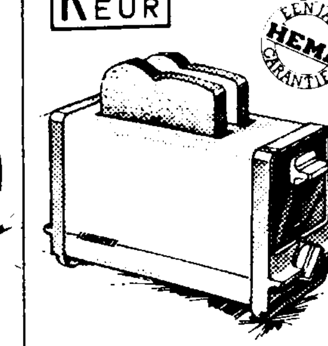

Sterke nylon boodschappentas met bodemplaat. Div. kleuren. 5.75
NÚ 5.–


Jongens- of meisjessetje, 100% katoen. Div. kleuren en dessins. Mt. 104-164. Hemd 5.–/5.50; slip 4.–/4.50
NÚ ALS SET 1.50 GOEDKOPER


Modieuze damesslips, katoen of synthetisch. Div. dessins en kleuren. Mt. 34-44. 4.75 en 5.75
NÚ 75 c GOEDKOPER



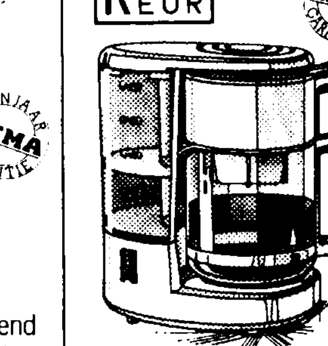
Sledestofzuiger met zuigkracht-regelaar, 650 Watt. Incl. hulpstukken. 105.–
NÚ 90.–



Automatische broodrooster met thermostaat en instelbare roostertijd. 44.75
NÚ 38.75

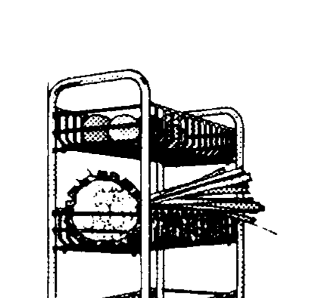


Krulborstel met zelfregelend PTC-verwarmingselement en draaibaar snoerstel. TV- en radio ontstoord. 16.75
NÚ 14.75

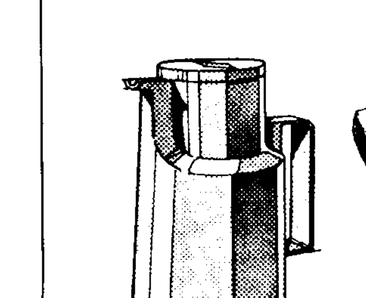


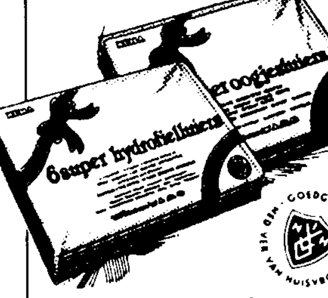
Koffiezet-apparaat voor 1 kopjes, 700 Watt. 44.75
NÚ 38.

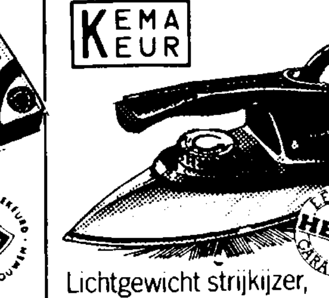

Batterijen voor licht, geluid of extra kracht. Vanaf 1.75
NÚ ELKE SET OF 2E BATTERIJ 30 c GOEDKOPER


Voorraadwagentje in wit, grijs of zwart. 17.75
NÚ 14.75

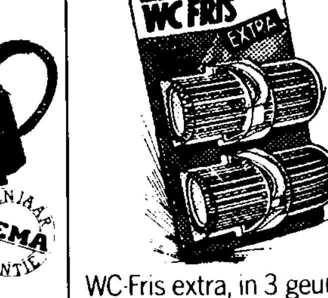

Pol./acetaat glanstrainingspak voor dames (S t/m L) en heren (S t/m XL). In 2 modellen en div. kleurkombinaties. 75.–
NÚ 65.–


Isoleerkan, inhoud 1 ltr. In grijs of wit. 12.75
NÚ 10.75


Katoenen oogjes- of hydrofielluiers. Als enige met zegel van Ned. Ver. v. Huisvrouwen. Pak à 6 stuks. 16.75
NÚ 2 PAKKEN 25.75



Lichtgewicht strijkijzer, 1200 Watt. 22.75
NÚ 19.75



WC-Fris extra, in 3 geuren 2-Stuks-verpakking. 2.90
NÚ 2.

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

Aanbiedingen geldig t/m 15 aug. '87

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

Bel nu de **LOVELINE:** 06-32032061.

NOENDA nieuw Lily. Tel. 04492-4518. Open van 11 tot 17 uur. Assistente gevr.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen. 04494-50921.

De **JACHTHUT**, Haanrade Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

CLUB PALLAS Rijksweg 1 Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195 vanaf 14.00 uur.

Club **PARIS**. Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31ª Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372 v. 14-3.00; zat. 14-20 u., Kerkrade, Nieuwstr. 110.

QUEENSCLUB geopend va. 11 u. Nieuwe meisjes aanwezig. Holzstr. 103, Kerkrade. Bel voor info: 045-451391.

Hallo!! We zijn met vijf **MEISJES** v. 13-24 uur, Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-218884.

NIEUW, privé + escort Kitty. Van ma. t/m zon. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

Bel **06-320.322.00.**

PRIVÉ in Weert, Sue, Nong, Pon, Angelina van 11 tot 24 uur, v. ma. t/m vr. Suffolkweg 13, tel. 04950-42966. Meisjes gevraagd.

NIEUW! Ariane voor Privé en Escort. Tel. 04750-31693.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

Hallo, hier zijn we dan: Manuela, Nicky, Nancy en Anita **RIVER-SIDE-CLUB**, Dijk 2, Ohe en Laak, afslag Echt-Ohe en Laak, 100 m voorbij camp. De Maasterp. Tel. 04755-1854. Open maand. t/m vrijd. 14.00 tot 2.00 u.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A. Meisjes aanwezig. 045-718067.

PARADISO BAR, Landgraaf! is verhuisd naar Nieuwstr. 147, Kerkrade. Tel. 045-464163. (Venusbar), ma. t/m vrijd. va. 14.00 uur. Wilma, Renate, Diane, Isi.

TAPE O'PHONE. 06-32032208.

Privé bij **MARK** en Boy. Na 14.00 u. Tel. 045-223850. Tevens escort.

Nieuw in Spekholzerheide, **EUROCLUB 28**, met 6 leuke meisjes. Ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. van 11.00-18.00 uur. V.d. Weyerstraat 28, Spekholzerheide, tel. 045-423540.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE**. Tel. 045-424987.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Nieuw **VANESSA**, Wilma, Brigitte v.a. 12-21 u., tev. ass. gevr. 045-250637.

PRECILIA, Angela, Donna, Penny, Chamilla + Patty. 045-226744.

VENUS Brunssum, voor bemiddeling v. adressen dames, tel. 045-257191.

De lamp die bij je past.



Lampenpaleis
Maastrichterlaan 53 Beek(L) tel. 04402-76982

Stichting **KOCHES** Het begrip in de regio voor: **HORECA-OPLEIDINGEN**

in de week van 17 augustus start de cursus voor het diploma **CAFÉBEDRIJF**

erkend diploma, examen 7 januari '88

Tevens restaurantbedrijf + handelskennis cafébedrijf

Kleine groepjes, **max. 8 pers.**, excursies, betaling per les, hoog slagingspercentage, het meest actuele lesmateriaal.
Aanmeldingen/inlichtingen:
Secr.: Toupsbergstraat 50, Kerkrade. Tel. 045-455674.

Contacten/clubs

6 meisjes bij **YVONNE** bel voor inf. 045-425100.

JUAN, weer terug van vak., va. 10 tot 02 uur. Tel. 045-257283.

MARGO met Nathali, Brigitte, Patricia, Angelique, maria, Cristi. Ma. t/m vr. v. 10-23 uur. Za. tot 18 uur. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. Tel. 04494-48448. Tev. ass. gevr.

PRIVÉCLUB Tamara met nieuw Patricia, Elvita, Kim, Rosie, Inge, Sabrina, Belinda, Marina. 04494-42313. Geop. ma. t/m vr. 10-24 uur; zat. tot 18 uur. Rijksweg zuid 131, Geleen.

CINDERELLA Nieuw, af 11 uur, ook zat. en zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. maand. t/m vrijd. 12-24 u. 04490-28256.

Voor uw **toekomst** en/of **hobby!** Op **dinsdag** 15 september a.s. sta **Geleen,** in café-restaurant Van de Wall, om 10.00 uur de morgencu en in **Heerlen,** in het HKB-gebouw, om 19.30 uur de avondcursus. **vrijdag 18 september** a.s. start om 19.30 uur in **Roermond,** in h Alexander en in **Maastricht,** in het Maaspaviljoen, de avondcursus

VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJ

12 wekelijkse lessen, examen 7 januari 1988, erkend diploma, opleidingsgarantie.

Inl. Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven
Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440
De cursus kan ook schriftelijk worden gevolgd (*f* 295,–)

Wij verzorgen eveneens de cursussen: **Handelskennis Horecabedrijf en Vakbekwaamheid Restaurantbedrijf**

49412

TIP VAN ONZE GROENTEMAN KILO ROND EN GEZOND 1.99

Onze groenteman selekteerde voor u drie soorten van 't allerbeste zomerfruit. En maakte er meteen 'n sappige aanbieding van. Kortom, voor 'n rijke oogst moet u ook deze week weer bij ons zijn. Want da's verstandig snoepen voor 'n piepklein Mini-prijsje.



Blauwe druiven
Perziken
Nectarines
199 per kilo



Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 15 augustus 1987.
Zolang de voorraad strekt.
*Aanbiedingen alléén in filialen met versafdeling.

Laag geprijsd	**Frolic** blik 1500 gram	Tijdelijk ~~589~~	49
Op=Op	**Zeeuws meisje tafelmargarine** kuip 500 gram		9
Op=Op	**Perla tissue toiletpapier** draagtas 20 rollen		69
Op=Op	**Radion** pak 2000 gram Tijdelijk *f* 1,40 retour via bank of giro		56
Laag geprijsd	**Remia fritessaus speciaal** emmertje 0,5 liter		19
Laag geprijsd	**Rode Bordeaux** Chateau Haut Ferrand, 1986 fles 0,7 liter	6 voor	2695
Deze Week	**Mergpijpjes** pak 5 stuks	~~139~~	99

Vers	**Sperziebonen** 500 gram	198*
Vers	**Perssinaasappelen** 3 kilo	399*
Vers	**Blanke vla** literpak	~~199~~ 149*
Vers	**Varkensfricandeau** kilo	1098*
Vers	**Magere speklapjes** kilo zonder zwoerd 798* met zwoerd	698*
Vers	**Krentenbollen** 4 stuks	~~135~~ 99

MINI-PRIJS & MAXI-KEUS

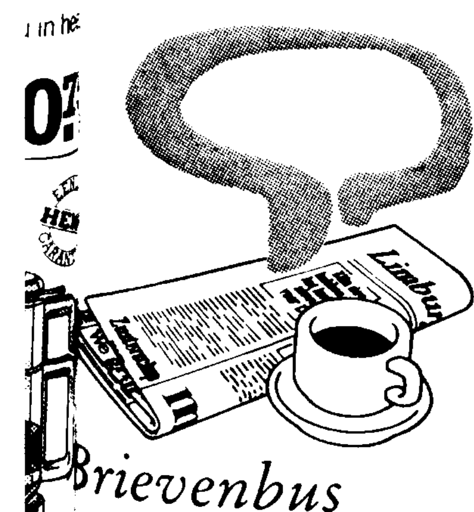
Jac.Hermans

BRUNSSUM Heugerstraat 1. **HOENSBROEK** Akerstraat 282-286*. **KERKRADE** Hoofdstraat 91*. **VAALS** Sneeuwberglaan 20. **ELSLOO** Stationsstraat 110. **HEERLEN** Apollolaan 22 w.c. het Loon.* Filialen met WIJNPAKHU

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 12 augustus 1987 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Brievenbus

● De inhoud van een brievenbus aan de Heerlense weg in Schaesberg, ter hoogte van de kerk van Leenhof, is vrijdagavond volledig tot as gereduceerd. Een of meerdere lieden hebben uit baldadigheid de boel in de brand gestoken. Normaal loopt het vuur in een brievenbus heel snel bij gebrek aan zuurstof. Daarom wordt verondersteld dat met een zeer brandbare stof is gewerkt. Omdat er op het tijdstip van de brand veel brieven in de bus lagen, is een aantal mensen gedupeerd. Hun adressen kunnen natuurlijk niet meer worden achterhaald. Wie dus vrijdag daar een brief of kaart heeft gepost kan maar beter het zekere voor het onzekere nemen en nieuwe brieven en kaarten schrijven en sturen.

Sterk

● Je moet wel heel sterk zijn, wil je kunnen deelnemen aan het vrachtwagentrekken dat op 29 augustus gehouden wordt op de draf- en renbaan (waar die baan al niet goed voor is) in Schaesberg. Nou hoef je die vrachtwagen niet in je eentje te trekken, dat mag met vier man tegelijk. Er zijn twee categorieën, namelijk met zijn vieren 320 kilogram (gemiddeld tachtig per deelnemer) of minder of met z'n vieren zwaarder dan 320 kilogram. Wie nog wil meedoen kan zich opgeven bij café Prins op de Pieterstraat 6 in Schaesberg en het kost 25 gulden per team. Overigens wordt het vrachtwagentrekken gehouden in het Amerikaanse weekend dat dan op de draf- en renbaan plaatsvindt.

Sterkste

● De vraag wordt weer opgeworpen wie de sterkste man van Heerlen is. Nu wordt die vraag wel vaker opgeworpen en er worden ook wel antwoorden gegeven, maar die missen de algemene erkenning die een titel 'sterkste man van Heerlen' nu eenmaal behoeft. Zonder een waardeoordeel te willen uitspreken over de 'zwaarte' van de verleende titel, willen we U toch laten weten, dat zaterdagmiddag 22 augustus van 13 tot 17 uur op het KEV-terrein in Heerlen gestreden wordt om deze titel. De wedstrijd wordt gehouden in het kader van de KEV-weidefeesten die in dat weekeinde gehouden worden. Enfin, voor de sterken onder ons is er dus genoeg te doen de komende dagen.

Tellen

● Wij willen beslist niet dat bepaalde beroepsgroepen, landslieden danwel minderheden in een kwaad daglicht komen te staan. Om in die zin enige objectiviteit hoog te houden, vertellen we nu iets over journalisten. Het is bekend dat journalisten slecht kunnen tellen. Ze zijn nu eenmaal beter in letters dan in cijfers. Maar ééntje presteerde het dan toch om bij een sollicitatie tot tien te tellen. Toen hem gevraagd werd of hij eventueel ook nog verder kon komen zei hij: „Zeker wel.... boer, dame, koning, aas."

Spanje

● De familie Hueber van de Vruschemigerweg in Heerlen is terug van vakantie en de foto's zijn ook al ontwikkeld. Wij hebben er eentje gekregen waarop meneer Hueber de krant zit te lezen op de waranda van een villa in La Nucia bij Benidorm aan de Spaanse westkust. En welke krant leest meneer? Las Provincias? Nee hoor! Levante? Nee hoor! El Pais? Nee hoor! Hij leest het Limburgs Dagblad, net gekocht bij de kiosk op de hoek van de straat.

Zeeaal

● Vakantie is ook niet alles, blijkt al te vaak en dat is voor ons thuisblijvers toch een troost. Een Engelse zwom namelijk deze week in de Noordzee. Plotseling dook een zeeaal van maar liefst drieëneenhalve meter op. Waarmee de jongen hem mishaagd had, weten we niet, maar de zeeaal beet flink toe. Toen vrienden de arme recreant konden losrukken uit de kaken van het lantaarnpaallange gevaarte, koelde deze zijn woede op de rubberboot van het slachtoffer. Die werd namelijk helemaal aan flarden gescheurd.

Loopbruggen aangelegd, bomen gekapt in kader Reforger-oefening

Genie in actie voor ontvangst Amerikanen

BRUNSSUM – Militairen van het Opleidingscentrum Genie uit Vught zijn sinds begin deze week druk in de weer om een deel van het voormalige Hendrik-mijnterrein in Brunssum gereed te maken voor de Amerikaanse legeroefening Reforger. Eind deze maand worden zo'n 35.000 Amerikaanse militairen vanuit Texas overgevlogen naar Europa. Enkele duizenden zullen er in Limburg terecht komen waar ze met name uit het Brunssumse materieeldepot tanks en andere legervoertuigen ophalen. Aan de overkant van het materieeldepot ligt het betreffende voormalige Hendrik-mijnterrein dat eigendom is van DSM en waaraan manschappen van de genie tot en met vrijdag hun handen vol hebben. Op het terrein worden zes grote tenten opgezet waarin de Amerikaanse manschappen zullen slapen.



● Militairen van het Opleidingscentrum Genie uit Vught druk in de weer met het kappen van tientallen jonge berken die voor het verloop van de oefening in de weg blijken te staan. Over de weg staat al een deel van een van de twee loopbruggen die de genie aanlegt.

Het terrein, dat 10 hectare groot is, wordt momenteel volledig geëgaliseerd met puin dat door leger-bulldozers van een in de buurt gelegen steenberg wordt afgegraven en met leger-vrachtwagens naar het terrein wordt gebracht. Onder leiding van sergeant-majoor Brekelmans is er verder een nieuwe weg en inrit aangelegd die een directe verbinding is naar het materieeldepot. Langs een andere weg waren militairen van het Opleidingscentrum Genie uit Vught gistermiddag bezig met het omzagen van tientallen jonge berken die in de weg bleken te staan. Voor de afwerking van de weg zijn honderden ijzeren platen aangevoerd vanuit een Nederlands mobilisatiecomplex in West-Duitsland. Volgens Brekelmans ligt er voor tienduizenden guldens aan materieel op het terrein dat overigens met grote prikkeldraadversperringen wordt afgesloten van de rest van het industrieterrein waar nog enkele bedrijven liggen waaronder Decostone bv.

'Ons terrein'

Decostone bv is overigens een van de gastheren van de Amerikaanse militairen, zij het niet helemaal van harte: Decostone bv. heeft een voormalig waslokaal van de Hendrikmijn gedurende de oefening Reforger verhuurd aan het Amerikaanse leger. Maar Decostone bv ziet liever niet dat de Amerikaanse militairen zo'n twintig meter over zijn bedrijfsterrein lopen: „Ons terrein is ons terrein en daar moet ook verder niemand komen", aldus directeur Balk van de Brunssumse spoelbakkenfabriek. Dat betekent dat er nu vanaf het algemene bedrijfsterrein (van DSM) een loopbrug is gebouwd over het sanitairgebouw van Decostone. Hierdoor hoeven de militairen dus slechts enkele stappen (vanaf de laatste trede van de loopbrug) te zetten naar (de drempel van) het waslokaal.

Ploegwedstrijd eindelijk van start

ILLIKHOVEN – 'Drie maal is scheepsrecht.' Dat spreekwoord lijkt nu op te gaan voor het Agrarisch Jongeren Werk Swentibold. De geplande selektie-ploegwedstrijd voor Midden- en Zuid-Nederland in Illikhoven kan zondag definitief doorgaan. De eerste twee pogingen moesten de afgelopen twee zondagen wegens het slechte weer uitgesteld worden. Landbouwer J. Kusters kon door de regen namelijk niet de wintergerst op het terrein, waar de wedstrijd gehouden moest worden, oogsten. Nu het enkele dagen droog is, heeft hij de gelegenheid benut om alsnog te oogsten. Voor de organisatoren van de ploegwedstrijd was dat het sein om de wedstrijd definitief komende zondag te houden. Vanaf 12.30 uur verschijnen 28 deelnemers aan de start.

In totaal 17.000 gulden

Provinciale subsidie voor interscholaire milieu-actie

HEERLEN – Het provinciaal bestuur van Limburg heeft een bedrag van 17.000 gulden ter beschikking gesteld van de stichting Interscholaire Milieu-actie. Deze stichting wil de jeugd – in eerste instantie van de middelbare scholen in de Oostelijke Mijnstreek – warm maken voor het milieu en haar bewust maken van de milieuproblematiek. Er is een driejarig experiment dat nu ongeveer op de helft is. Ook het vorig jaar gaf de provincie al geld.

Voor dit tweede jaar van het experiment heeft de Interscholaire Milieuactie 46.000 gulden nodig. Ongeveer 25.000 gulden verzorgt de stichting zelf en het rijk geeft 4.000 gulden. Met de 17.000 van de provincie is nu het totale bedrag bij elkaar. Het is de bedoeling, dat naast de reeds gevoerde activiteiten nu ook vier videofilms worden gemaakt over milieuzaken.

De Interscholaire Milieu-actie zet diverse kleinschalige projecten op om de schooljeugd meer bewust te maken van milieuzaken. Onlangs werden nog in totaal 20.000 batterijen verzameld door leerlingen in de regio zodoende werd voorkomen dat de schadelijke stoffen uit deze batterijen in het milieu terecht komen. Maar er werden nog meer acties gevoerd. Op de LTS in Schaesberg liep een actie tegen vandalisme en op de mavo 't Wormdal in Landgraaf werd een anti-rookcampagna gevoerd. Verder wordt er informatie gegeven over kringlooppapier, milieu-vriendelijke wegwerpbekertjes etc. Al die inspanningen hebben tot doel dat met name de schooljeugd meer gaat nadenken over de vraag hoe we onze omgeving een schoon kunnen houden, althans 'schoon' van schadelijke stoffen.

Landbouwmachine van ½ miljoen uitgebrand

NEDERWEERT – Gisterochtend is in Nederweert een landbouwmachine van een half miljoen uitgebrand. Een werknemer van de firma S. was met de machine op een veld tussen Nederweert en Ospel bezig bonen te rooien. Na een rookontwikkeling vatte de landbouwmachine vlam en brandde geheel uit. De oorzaak is nog onbekend.

Twee Rodasupporters voor de rechter

Voetbalvandalisme begon in vertrekhal

MAASTRICHT/HEERLEN – In de Maastrichtse rechtszaal werden gistermorgen twee jeugdige voelbalsupporters uit Kerkrade en Landgraaf op een gevoelige manier herinnerd aan hetgeen zich op 21 juni had afgespeeld op het NS-station te Heerlen van waar zij wilden afreizen naar Venlo voor bezoek aan de wedstrijd VVV-Roda. Politierechter mr. de Jong gaf 20-jarige B. uit Kerkrade een veroordeling van vier maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf mee en de 25-jarige P. uit Landgraaf een van acht weken geheel voorwaardelijk.

Beiden hadden deel uitgemaakt van een groep van circa zestig supporters die op de bewuste zondag al vroeg in Heerlen op de trein hadden staan wachten. Op een gegeven moment kwamen enkelen er achter dat een snacksautomaat met wat wringen en schoppen al zijn heerlijkheden zonder betaling wilde prijsgeven. Toen de beheerder van de automatiek dat bemerkte, haastte hij zich naar buiten om orde op zaken te stellen. Bij de verzamelde jongelui stuitte dat op verweer. Daarbij zou B. de man tegen het hoofd hebben geslagen met een plastic tas waarin een fles jenever en twee flesjes bier en zou P. een gedeeltelijk gevulde bierfles in diens richting hebben gegooid.

Alhoewel het zich allemaal ver van het stadion had afgespeeld, sprak officier van justitie mr. P. van Hilten gisteren van „voetbalvandalisme". Rekening houdend met eerdere veroordelingen eiste hij tegen B. vier maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf en tegen P. acht weken waarvan vier voorwaardelijk. De politierechter vonniste in het eerste geval conform de eis en maakte er in het tweede geval een geheel voorwaardelijke straf van. Officier Van Hilten kondigde aan de namen van beide jongelui te zullen doorgeven aan het Centraal Informatiepunt Voetbalvandalisme in Utrecht om te worden geplaatst op de 'zwarte lijst'. De verdedigers van beiden betwistten op onderdelen de tenlastegelegde feiten en drongen aan op vrijspraak danwel een onvoorwaardelijke straf gelijk aan het voorarrest, dat B. gedurende 25 dagen in een politiecel had doorgebracht.

2 ongelukken op zelfde kruising

KERKRADE – Twee aanrijdingen vonden maandag in Kerkade plaats op de kruising Kaalheidersteenweg-Strijthagerweg-Dahliastraat.

Eerst botsten twee wagens op elkaar omdat een chauffeur uit Landgraaf geen voorrang verleende aan de bestuurder van een auto uit Kerkrade. Later reed een automobilist tegen een vrachtwagencombinatie die van de Kaalheidersteenweg de Strijthagerweg indraaide en de personenwagen daarbij geen voorrang verleende. De schade was aanzienlijk er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Brutaal

KERKRADE – De klassieke diefstal bestaat wel uit het onopgemerkt wegnemen van iemands geldbuidel. Een geheel nieuwe variant daarop is wel het stelen van de beurs van de conducteur in de trein. Toch gebeurde dat, want maandagmiddag heeft de Kerkraadse politie een 46-jarige man uit Den Bosch opgepakt bij het station in Kerkrade. De man had de beurs van de conducteur gestolen.

Politie Brunssum rolt illegale autohandel op



● Drie afgezaagde (splinternieuwe) VW-Golfs op een rijtje. Een van de twee autodieven lastte er dan op ingenieuze wijze de neus van een opgekocht wrak aan vast, waardoor hij hoopte dat geen enkele twijfel kon ontstaan over de juistheid van het chassisnummer.

BRUNSSUM – Als gevolg van een verkeerscontrole in de maand juli heeft de Brunssumse politie deze week uiteindelijk een illegale autohandel in Brunssum opgerold. De 'handelaren', overigens afzonderlijk van elkaar werkzaam, stalen bijvoorbeeld gloednieuwe of minder gloednieuwe auto's en kochten aansluitend wrakken op (inclusief kentekenbewijs – want daar gaat het natuurlijk om).

Het chassisnummer van de opgekochte auto werd daarna op haast perfecte wijze aangebracht in de meestal nog piekfijn uitziende gestolen auto. Een van de twee aangehouden autodieven pakte het nog anders aan: evenals de andere autodief stal ook hij auto's en kocht wrakken op. Maar van die wrakken verwijderde hij niet het chassisnummer maar zaagde bijvoorbeeld de volledige neus (tot de voorruit) van de auto er af en lastte dat deel aan de eveneens afgezaagde gestolen auto. Op die manier hoopte hij dat nooit iemand er achter zou komen dat de auto gestolen was, per slot van rekening kwam het chassisnummer onder de motorkap overeen met de mededelingen op het kentekenbewijs. En om de kans ooit gepakt te worden zo klein mogelijk te houden veranderden de twee autodieven bijvoorbeeld de bekleding in de auto en plaatsten sierstrips langs de deuren.

De twee mannen C.G. (25) en R.R. (26) uit Brunssum zijn al voorgeleid aan de officier van justitie en in verzekering gesteld geweest. Maar ze zijn in afwachting van de rechtzaak weer huiswaarts gestuurd. Een van de twee mannen was overigens gespecialiseerd in het stelen en ombouwen van VW-Golfs. De ander had zich toegelegd op Ford-escort-types. De politie Brunssum heeft inmiddels in totaal vijf auto's bij de mannen weggehaald. Acht auto's hadden ze daarenboven al in de Oostelijke Mijnstreek verkocht aan particulieren die volgens een woordvoerder van politie allemaal te goeder trouw zijn. Desondanks staan die acht voertuigen momenteel in een loods van de gemeentepolitie Brunssum. De officier van justitie zal er voor moeten beslissen of de laatste eigenaren hun auto's terug krijgen. De dertien auto's hebben een gezamenlijke dagwaarde van 300.000 gulden. Hoe groot de omzet van de twee mannen is geweest is niet duidelijk.



In plaats van kaarten

Op vrijdag 14 augustus a.s. hopen onze ouders en grootouders

Jacobus (Kueb) Merx *en* Margaretha Merx-Hodiamont

de dag te herdenken dat zij 50 jaar geleden in het huwelijk traden.

Ter gelegenheid hiervan zal te hunner intentie een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld om 14.00 uur.
Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 - 21.00 uur in café Frijns te Simpelveld.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, Loretostraat 8

Volstrekt enige en algemene kennisgeving



Geheel onverwacht hebben wij afscheid moeten nemen, tengevolge van een noodlottig ongeval tijdens de wandeling in de bergen, in de leeftijd van 10 jaar, van ons lief dochtertje, mijn zusje, ons kleinkind en nichtje

Bonny Kessels

In dankbare herinnering:
Hub Kessels
José Kessels-Dritty
Renate
Opa Kessels
Oma Dritty
Familie Kessels
Familie Dritty

9 augustus 1987
6287 AV Eys-Wittem
J.C. Schlaunstraat 24

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 14 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Agatha te Eys, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur zal er ter intentie van Bonny een gebedsdienst worden gehouden in voornoemde kerk.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid

Bonny Kessels

Haar spontaniteit zal altijd in onze gedachten blijven voortbestaan.

Wij wensen de familie alle sterkte toe die nodig is om dit grote verlies te dragen.

Bestuur en leden
handbalvereniging "ESIA"
Eys



Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis, [illegible] in de leeftijd van 63 jaar, van mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Berend Mulder

echtgenoot van

Wiepkje Hoks

In dankbare herinnering:
Heerlen: **W. Mulder-Hoks**
Henny en Pierre
Anouk - Dominique
Monique en Patrick
Familie Mulder
Familie Hoks

Heerlen, 10 augustus 1987
Eikstraat 158

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 15 augustus as. om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance in de ontvangkamer.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum; bezoekuren, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



„Wie hém goed kende, hield van hem"

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Anne Veenstra

echtgenoot van

Lies Munsters

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op 50-jarige leeftijd.

Geleen: **Lies Veenstra-Munsters**
Neerbeek: **Henny Veenstra**
Marjo Veenstra-Ariaans
Geleen: **Ton Veenstra**
Anja Janssen
Geleen: **Marjo Veenstra**
Paul Krux
Geleen: **Marcel Veenstra**
Silvia Pinxt
Familie Veenstra
Familie Munsters

6163 XV Geleen, 10 augustus 1987
4. Galenstraat 24

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 15 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 14 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Je hebt nu rust gevonden,
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden moeten zien,
niet afdoende kunnen helpen,
dat was onze smart.

Na een leven, getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een moedig gedragen ziekte, kalm en vredig, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Frusch

echtgenote van wijlen

Giel Teney

Zij overleed op de leeftijd van 85 jaar, na de laatste maanden liefdevol verpleegd te zijn geweest in de St.-Jansklinlek te Geleen.

Geverik: **† Sef Teney**
Geverik: **Frans Teney**
Geverik: **† Miet Hermans-Teney**
Eugène Hermans
Geverik: **† Jeanny Widdershoven-Teney**
Ger Widdershoven
Schin op Geul: **Jan Teney**
Mariet Teney-Souren
Neerbeek: **Annie Pisters-Teney**
Jan Pisters
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Frusch
Familie Teney

Geverik-Beek, 11 augustus 1987
Daalstraat 3
Corr.adres: Vroenhofstraat 1A, 6191 HD Neerbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 14 augustus om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op de oude begraafplaats.

Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en de h. mis opgedragen voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat na een moedig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Das

echtgenoot van

Anny Janssen

Hij overleed in de leeftijd van 58 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: **J.H. Das-Janssen**
Landgraaf: **René Das**
Silvia Das-Paulissen
Roger
Familie Das
Familie Janssen

6467 GJ Kerkrade, 11 augustus 1987
Caumerstraat 95

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 14 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

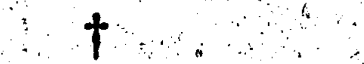
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Jan wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 13 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Voor vervoer kerk/crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u in droefheid mede dat, na een zinvol leven in volle overgave aan Gods H. Wil, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, vrij plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Cornelia Cox

echtgenote van

Clemens Joseph Hubertus Spee

in de leeftijd van 69 jaar.

Buchten: **Cleem Spee**
Buchten: **Huub Spee**
Elsloo: **Jan en Annemie**
Schoenmakers-Spee
Grevenbicht: **Martin en Ine Meuwissen-Spee**
Roy
Familie Spee
Familie Cox

6122 AL Buchten, 10 augustus 1987
Oude Baan 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 14 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas te Geleen om 13.15 uur.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 13 augustus as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, voor de belangstelling en blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Wishaupt-Vossen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Geleen, augustus 1987.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.



Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat vrij plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis Annadal te Maastricht, op de leeftijd van 75 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Hubertus Franciscus Jennekens

echtgenoot van

Maria Elisabeth Urlings

Begiftigd met de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau in zilver.

De bedroefde familie:
Houthem: **M.E. Jennekens-Urlings**
Valkenburg a/d Geul: **Riet en Paul**
Pinckers-Jennekens
Michael
Houthem: **Jo en Tiny**
Jennekens-Claessens
Miranda en Petra
Rothem: **Irene en Theo**
Roumans-Jennekens
Esther
Geulle: **Ans en Leon**
Stassen-Jennekens
Milou en Bob
Houthem: **Phil en Hub**
van Wersch-Jennekens
Monique en Kim
Vilt: **Francine en Jef**
Velraeds-Jennekens
Olaf en Debbie
Familie Jennekens
Familie Urlings

St. Gerlachstraat 13,
6301 JN Houthem-Valkenburg a/d Geul
10 augustus 1987

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 15 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal vrijdag 14 augustus om 19.00 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul, bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Heden is in alle rust van ons heengegaan, na een liefdevolle verpleging in de Hambosklinlek, in de ouderdom van 75 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Klara Knubben

weduwe van

Hubertus Kleinen

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Kerkrade: **Sjef Kleinen**
Els Kleinen-Pötgens
Jose en John
Eygelshoven: **Gabby Kleinen**
Mariet Kleinen-Kraft
Judith en Miriam
Ubach over Worms: **Tilly Latour-Kleinen**
Piet Latour
[illegible]
Familie Knubben
Familie Kleinen

Eygelshoven, 11 augustus 1987
Corr.adres: Burg. Savelberglaan 91,
6461 GM Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 15 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 14 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Moeder is opgebaard in de chapelle ardente van de Lückerheidekliniek te Chèvremont; bezoektijd van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw aanwezigheid, brieven, troostrijke woorden en h.h. missen bij het overlijden en de crematie van mijn man, onze vader, schoonvader, opa en zoon

Sjaak Vandalon

zeggen wij u hartelijk dank.

Mevr. Vandalon-Zelis
en familie

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 augustus as. om 19.00 uur in de Pancratiuskerk te Munstergeleen.



Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Magdalena Posthumus

echtgenote van

Johann Dierx

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar.

Landgraaf: **J. Dierx**
Hengelo (O): **E.G.H. Clifford-Dierx**
H. Clifford
Vincent en Aimée
Biddinghuizen: **P.W.G. Dierx**
Familie Posthumus
Familie Dierx

6371 XM Landgraaf, 7 augustus 1987
Op de Heugden 30

Op wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in aller stilte plaatsgevonden.

In plaats van kaarten

Uw blijken van sympathie en vriendschap tijdens zijn ziekte en van medeleven bij het overlijden van mijn goede man

Johan van Nunen

hebben mij zeer gesteund in het verdriet.

Mede namens mijn familie en de kinderen, kleinen achterkleinkinderen Van Nunen, zeg ik u daarvoor hartelijk dank.

Mayke van Nunen-Senden

Voerendaal, augustus 1987
6367 AP Milleveld 35.

De zeswekendienst heeft plaats op zondag 16 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal.

De zon scheen, de bloemen bloeiden,
de vogels floten en toen werd het stil.

Uw hartverwarmend medeleven bij het overlijden en talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn lieve vrouw, onze fijne moeder, schoonmoeder en oma

Anna-Maria Lambij-Frijns

waren voor ons allen een grote steun.

U allen, familie, buurtbewoners, vrienden en bekenden en in het bijzonder mannenkoor St.-Remigius, die haar een waardig afscheid hebben gegeven, onze hartelijke dank.

Giel Lambij,
kinderen en kleinkinderen

Kinkershof 1, 6343 BN Klimmen

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u allen uitnodigen, zal plaatshebben op zaterdag 15 augustus 1987 om 19.00 uur in de kerk van de Heilige Remigius te Klimmen.

Dankbetuiging

Hartverwarmend waren de [illegible] de plechtige bloemen en de vele brieven bij het overlijden van mijn onvergetelijke man, onze lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Johan Leunissen

Hiervoor danken wij u allen heel hartelijk.

P. Leunissen-Wienen
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Sittard, augustus 1987.

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 15 augustus as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.

Dankbetuiging

Bij deze willen wij u allen hartelijk bedanken voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven die wij mochten ontvangen in de vorm van condoléances, heilige missen en bloemen en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematie van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Hub Savelberg

Mevr. Savelberg-Haanraats
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1987

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 15 augustus as. om 19.00 uur in de H. Drievuldigheidparochiekerk te Schaesbergerveld-Heerlen.

Het is inmiddels een jaar geleden dat [...]
scheid hebben genomen van mijn liev[...]
en vader

Sjef Ramaekers

De eerste jaardienst zal worden gehoud[...]
zaterdag 15 augustus as. om 19.00 uu[...]
parochiekerk H.H. Marcellinus en Pe[...]
Oud-Geleen.

M. Ramaekers-Wijck[...]
Ruud - Saskia en Lili[...]

Voor uw blijken van medeleven na het [...]
lijden en voor uw aanwezigheid bij d[...]
vaartdienst en crematieplechtigheid va[...]
onvergetelijke zuster, schoonzuster en [...]

Maria Franssen

zeggen wij u hartelijk dank.

Familie Fransse[...]

Hoensbroek, augustus 1987.

De plechtige zeswekendienst houden [...]
zondag 16 augustus as. om 11.00 uur in [...]
kenale kerk van St. Jan Evangelist te H[...]
broek.

De vele blijken van liefde en medeleven die [...]
het overlijden van mijn lieve man, onze va[...]
opa

Pierre Kerpentie[...]

mochten ervaren, zijn voor ons allen tot een [...]
troost en steun geweest.
Hierdoor weten wij dat hij ook voor andere[...]
heeft betekend.

Mevrouw G. Kerpentier-Wo[...]
Kinderen en kleinkinderen

6446 SZ Brunssum-Treebeek
Wijenweg 274

De plechtige zeswekendienst zal worden geh[...]
op zaterdag 15 augustus as. om 19.00 uur in [...]
Barbarakerk te Treebeek.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moest[...]
men van hem die ons zo dierbaar was.
Mijn onvergetelijke man, onze zorgzame va[...]
schoonvader

Leendert Giesing

De plechtige eerste jaardienst zal worden [...]
den op zondag 16 augustus om 11.30 uur in de [...]
chiekerk van Maria Hulp der Christenen te [...]
wenhagen.

Nelly Giesing-Jans[...]
Margot
Jolanda en Jan

OVERLEDEN

† **Sjengske Jongen,** oud 73 jaar, echtgeno[...] Maria Jaspers. 6217 KD Maastricht, Staten[...] 10S. De uitvaartdienst zal worden gehouden [...]derdag 13 augustus om 12.00 uur in de St.-Ma[...] kerk, Boschstraat, Maastricht. Er is geen co[...]ren.

† **Louis Joosten,** oud 61 jaar. 6224 TE Maas[...] Hornestraat 25. De uitvaartdienst zal word[...] houden donderdag 13 augustus om 11.00 uu[...] parochiekerk van de O.L. Vrouw van Lo[...] W.V.V.-Maastricht. Schriftelijk condoleren [...] in de kerk.

† **Maria Ummels,** oud 86 jaar, weduwe van [...] Smeets. Kalfstraat 14, Maastricht. De ui[...]dienst wordt gehouden donderdag 13 august[...] 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. [...]phus en Gondulphus te Knegsel. In de kerk is [...]genheid tot schriftelijk condoleren.

† **Jeu Gijsen,** oud 84 jaar, echtgenoot va[...] Wouters. 6217 BR Maastricht, Botsaartstr[...] De uitvaartdienst zal worden gehouden vrij[...] augustus om 11.00 uur in de kerk van O.L. [...] van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht. [...] geen condoleren.

Informatie voor minder-validen

AVO-bus in Limburg

ROERMOND – Van dinsdag 18 tot en met zaterdag 29 augustus bezoekt de informatiebus van AVO-Nederland Valkenburg, Venlo, Weert, Roermond, Sittard en Maastricht. AVO is de vereniging voor arbeids- en welzijnszorg voor minder-validen.

De bus rijdt in het kader van het 60-jarig bestaan van AVO-Nederland. In de bus zijn gratis kleurplaten voor kinderen te krijgen en een prijsvraag. De bus is natuurlijk ook toegankelijk voor gehandicapte mensen.

AVO-Nederland is in 1927 opgericht voor de integratie en emancipatie van gehandicapten. Daarnaast wordt financiële hulp gegeven als de voorzieningen van de overheid écht te kort schieten.

De vereniging heeft sedert '49 de bevoegdheid tot arbeidsbemiddeling en wordt daarvoor gesubsidieerd door de overheid. De arbeidsbemiddeling is in handen van 16 regionaal werkende consulenten die voor gehandicapte mensen bemiddelen en begeleiden naar een werksituatie. Dit kan werk zijn in loondienstfunctie of in een eigen bedrijf.

Terugboeken onverschuldigde betalingen alleen met fiat

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De vrees van het CDA-Tweede Kamerlid mevr. Ria Oomen-Ruijten, dat er afspraken zouden bestaan tussen de Sociale Verzekeringsbank SVB en de Raden van Arbeid aan de ene kant en de banken en de giro aan de andere kant om bij overlijdens rechtstreeks aan bank of giro te verzoeken onverschuldigde betalingen terug te boeken zonder overleg met of kennisgeving aan de erfgenamen, blijkt ongegrond.

Van een dergelijke afspraak is bij een door minister De Koning van Sociale Zaken ingesteld onderzoek niets gebleken, zo antwoordt hij op door mevr. Oomen gestelde vragen.

Wel heeft zich in het recente verleden een tweetal van dergelijke verzoeken voorgedaan. Slechts in één geval werd tot terugboeking overgegaan; in het tweede geval werd het verzoek niet ingewilligd.

Beide keren werd een klacht ingediend bij de Sociale Verzekeringsraad en beide keren werden de klachten gegrond verklaard. Aan banken en giro is dan ook meegedeeld, dat terugboeking van onverschuldigde betalingen alleen kan geschieden met toestemming van betrokkenen en bij gevallen van overlijden slechts met toestemming van de erfgenamen.

Schot in Budels[...] broodjesbar

Aanhoudi[...] verlengd

Van onze corresponden[...]

HASSELT — De raadka[...] Hasselt heeft gisteren de [...]ding verlengd van de 21-ja[...] P. uit Meeuwen-Gruitrode. [...]geman was vorige week don[...] op verzoek van de Nederla[...] titie aangehouden op verd[...] medeplichtig te zijn aa[...] schietpartij in Budel. De [...]sche eigenaar van een brood[...] werd daarbij ernstig gewond[...]

De verklaringen van de Egy[...] verwezen naar P., die het sl[...] trouwens kende. De jongen [...] echter niet zelf gevuurd heb[...] wordt ervan verdacht een no[...] kende derde ertoe aangezet [...] ben de Egyptenaar neer te s[...] P. geeft wel toe op de dag va[...] ten in de broodjesbar te z[...] weest, maar hij houdt vol ni[...] de schietpartij te weten. [...] parket in Hasselt wacht m[...] meer gegevens uit Neder[...] het onderzoek te kunnen v[...] ten. Daarom zullen eerstdaa[...] le Nederlandse rechercheu[...] Hasselt gaan om er P. te on[...] gen. Als er een proces kom[...] niet worden uitgeleverd.

Susterse primeur voor Limburg

Gemeentegarantie voor oud papier

SUSTEREN – De gemeente Susteren stelt zich garant voor de opbrengst van oud papier dat bepaalde verenigingen maandelijks ophalen. Als de prijs van oud papier onder de 4 cent zakt, zal de gemeente het verschil bijspijkeren. De gemeenteraad wordt gevraagd om alvast ƒ 3000 in het oud papierpotje te stoppen. Susteren levert daarmee een primeur voor Limburg en misschien wel voor Nederland, aldus wethouder Cor Renet.

Onlangs heeft Statenlid en oud-raadslid Peter Pustjens uit Roosteren de zaak bij het gemeentebestuur aanhangig gemaakt. Hij klaagde erover dat er verenigingen zijn die in goede en kwade tijden het milieu-onvriendelijke oud papier langs de deuren ophalen met soms zeer lage opbrengsten. Niet alleen de verenigingen profiteren daar geldelijk van, ook de gemeente omdat er minder huisvuil wordt aangeboden, terwijl het milieu verschoond blijft van een grote hoeveelheid oud papier, dat via recycling opnieuw wordt gebruikt.

De commissie financiën van Susteren staat welwillend tegenover het verlenen van gemeente-garantie en verhoogde de gevraagde 3 cent garantie per kilo naar 4 cent. De wethouder liet weten dat er waarschijnlijk nog meer in het vat zit voor de verenigingen.

Dat hangt af van de offerte van de Limburgse Reinigingsdienst (LRD) voor het ophalen van het huisvuil volgend jaar. Als die offerte gunstig uitvalt, wordt de garantiestelling opnieuw bekeken.

Ontsnapte Belg op A79 gepakt

VALKENBURG – Op de autoweg tussen Maastricht en Heerlen ter hoogte van Valkenburg werd gisteren bij een controle door de rijkspolitie de 26-jarige Belg R. aangehouden. Behalve dat hij inbraken en autodiefstallen in Nederland op zijn naam had staan bleek tevens dat hij uit de gevangenis van Leuven was ontsnapt. Ook nu reed hij in een gestolen auto. Hij zal aan Belgie worden uitgeleverd.



Themapark

Het plan om in de Oostelijke Mijnstreek het themapark 'Biologica' te realiseren kan zonder meer toegejuicht worden. Anders is het met de aanwijzing van het natuurgebied Terworm daarvoor.
De regio Oostelijke Mijnstreek is hard toe aan nieuwe impulsen, vooral als daar werkgelegenheid mee gemoeid is. Het educatieve themapark over biologische aspecten levert veertig structurele arbeidsplaatsen op en zal veel bezoekers naar de Oostelijke Mijnstreek trekken; hetgeen nog eens extra werkgelegenheid oplevert.
Maar het is de vraag of dat themapark uitgerekend in Terworm moet komen. In Heerlen, maar ook in Maastricht, is uit het verleden onderhand toch wel bekend dat grote groepen van de bevolking hier tegen zijn. Er zijn geen aanwijzingen dat die mening, die toen – tussen 1981 en 1984 – een pretpark gold, plotseling radicaal zou zijn gewijzigd.
Het lijkt niet zo'n onmogelijke opgave om een plaats te vinden elders in de Oostelijke Mijnstreek, waar het themapark geen natuurgebied aantast en waar dit initiatief met open armen wordt ontvangen.

W.D.

Ook bisschop wil geen jaardienst in kerk Neerbeek

Burgemeester verbiedt herdenking Wies Moens

BEEK – Hoewel bisschop Gijsen van Roermond in een eerder stadium bij monde van zijn woordvoerder had laten weten dat de jaarlijks in Neerbeek te houden herdenkingsbijeenkomst voor de Nazi-aanhanger Wies Moens een „zuiver legale zaak is omdat katholieken voor alle mensen bidden", heeft hij nu het recht van de stichting Wies Moens om in Neerbeek jaardiensten te houden ongedaan gemaakt. Burgemeester A. van Goethem van Beek heeft bovendien een verbod opgelegd aan Moensaanhangers om „massale bezoeken" aan het graf te brengen.

Die bezoeken worden vanaf nu gekwalificeerd als „een demonstratie" waarvoor Van Goethem geen vergunning meer zal verlenen.

Dit blijkt uit een brief van minister C. van Dijk van Binnenlandse Zaken aan de Vereniging van Oud-verzetsstrijders. In februari j.l. ontstond in Neerbeek trammelant rond de overigens traditionele herdenkingsdienst voor Moens. Daarbij kwam onder andere het Vlaams Nationaal Jeugdverbond (VNJ) opdraven, dat te boek staat als één van de zeven grote extreem-rechtse jeugdclubs in Vlaanderen.

De veelal jeugdige VNJ-leden die dit jaar in Neerbeek een eerbetoon brachten aan Moens waren gekleed in uniformen. Van hen is bekend dat ze para-militaire activiteiten ontplooien. De intellectueel Moens was na de Tweede Wereldoorlog de spreekbuis van het Vlaamsnationalisme, dat heeft weten te overleven dank zij die talloze op fascistische leest geschoeide jongerenorganisaties die hun heil in de katholieke kerk zochten en zodoende ontsnapten aan de zuivering. Op die manier werd het ideologisch gedachtengoed van de collaboratie in stand gehouden.

Brief

Na de laatste herdenking heeft Van Goethem vanwege „de onverkwikkelijke gang van zaken en het onsymphatieke karakter van de bijeenkomst" contact gezocht met Gijsen die nu een punt heeft gezet achter de jaardiensten. In een brief aan de in het Belgisch-Limburgse As gevestigde stichting Wies Moens schrijft Van Goethem onder andere: „Het moge u duidelijk zijn dat een profileren van uw organisatie in mijn gemeente in welke vorm dan ook door mij en velen met mij ongewenst wordt geacht".



● *De herdenking in februari van dit jaar. Vlaamse jongeren brengen na de jaardienst een bezoek aan het graf van Wies Moens.*

Gouvernement straalt uit...

MAASTRICHT – Wie riant en luxueus woont, kan op méér visite rekenen dan in de periode waarin hij een eenvoudig optrekje tot zijn beschikking had. Dat ondervindt ook het provinciebestuur sinds het zijn intrek heeft genomen in het nieuwe gouvernement langs de Maas. Het aantal ontvangsten daar is de afgelopen maanden zodanig toegenomen, dat GS niet kunnen volstaan met de 200.000 gulden die daarvoor in de begroting waren opgenomen.

Er moet nog eens 100.000 gulden bij, zo hebben zij Provinciale Staten laten weten. In de motivering verwijst het college naar „het grotere aantal ontvangsten als gevolg van de uitstraling van het nieuwe gouvernement".....

'Kleinschalige saboteurs'

VENLO – In de periode van 27 juli tot 10 augustus zijn bij de Mebin betoncentrale op het industrieterrein Groot Boller in Blerick 22 banden van betonmixauto's kapot gestoken. De schade bedraagt ruim 17.000 gulden. De vernielingen, waarvan dinsdag aangifte werd gedaan, wordt opgeëist door een groep die zich 'Kleinschalige Saboteurs' noemt. In de verklaring die aan een plaatselijke krant in Venlo werd gestuurd zegt de groep, die niet bekend is bij de Venlose politie, dat men tot de acties is overgegaan omdat Mebin het beton zou leveren voor de aanleg van de kruisrakettenbasis in Woensdrecht.

Geen sporen van geweld te vinden

Vervolg van pag. 1

VOEREN – Henk Pinckaers ging maandagavond op de vuilnisbelt snuffelen naar boeken. Hij deed dat wel vaker. Plotseling zag hij echter, bijna bovenop de helling van de belt, een hand. Ze stak uit een gescheurde groene plastic zak. Pinckaers schrok danig en waarschuwde onmiddellijk de rijkswacht. Later zou blijken dat de Nederlander het lijk van een onbesproken 58-jarige man uit Visé had gevonden. Zijn identiteit is nog niet vrijgegeven, omdat men er nog niet in geslaagd is een familielid te bereiken. Wel staat vast dat de man tien dagen geleden nog gewoon is gaan werken en dat zijn verdwijning niet is gemeld. Toch vermoeden de speurders dat hij een week op de vuilnisbelt heeft gelegen.

Toen het parket van Tongeren maandagnacht op de vuilnisbelt aankwam bleken daar geen sporen te vinden. Het lijk vertoonde geen tekenen van geweld, maar de voeten waren wel samengebonden. Gistermiddag werd in Leuven de lijkschouwing uitgevoerd en daaruit is gebleken dat het slachtoffer een grote hoeveelheid pillen in de maag had. Verder toxicologisch onderzoek moet uitwijzen of daarin ook de doodsoorzaak moet gezocht worden. Er werden in elk geval geen andere vaststellingen gedaan die het overlijden zouden kunnen veroorzaakt hebben.

Sommige onderzoekers stellen dan ook dat het om zelfmoord zou gaan, maar men wil de mogelijkheid van een misdaad niet uitsluiten. 'De man kan zichzelf de voeten hebben samengebonden, in de zak gekropen zijn en dan pillen ingenomen hebben', zo wordt gesteld. Het slachtoffer bleek de jongste tijd nogal depressief.

Politie nog op dood spoor

Vervolg van pag. 1

KERKRADE – De diefstal in de woning aan de Holzstraat in het centrum van Kerkrade blijkt bijzonder geraffineerd in elkaar gezet te zijn. Zoals bekend hebben de daders gebruik gemaakt van de afwezigheid van de bewoonster. Deze was op vakantie. De inbrekers zijn hoogstwaarschijnlijk via de achterkant van de woning, waar een dierenparkje ligt, binnengekomen. Daarvoor moesten zij wel op de een of andere manier de alarminstallatie onklaar maken. Een installatie die de lichten in de tuin regelt, hebben de inbrekers eenvoudig omzeild door de lampen van deze verlichting los te draaien.

De politie van Kerkrade bijgestaan door het recherchebijstandsteam heeft gisteren net als de dag ervoor een grootscheeps buurtonderzoek gehouden. Gisteren concentreerde zich dat op de straten aan de achterzijde van de woning aan de Holzstraat. Ook in de woning zelf was men nog bezig met het achterhalen van eventuele sporen van de inbrekers. Gisteravond meldde de politie dat het onderzoek, waaraan meer dan tien mensen werken nog niets concreets had opgeleverd. De politie is in verband met de voortgang van het onderzoek bijzonder karig met het verstrekken van gegevens.

Initiatief wordt serieus genomen

Aanleg Biologica kost 20 miljoen

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Voor het 110 ha. grote gebied Terworm bestonden al eerder plannen. In samenwerking met de firma Six Flags Inc. uit de USA zou de Stichting Internationaal Themapark Limburg er een grootschalig park realiseren. Maar het plan ging niet door met name omdat Six Flags Inc. zich terugtrok. De plannen voor Terworm zorgden ook voor behoorlijke protesten uit de bevolking.

Uit een onderzoek bleek dat 66 procent van de Heerlense bevolking tegen de vestiging van een pretpark in Terworm was.

Grote delen van het Terworm-gebied, bijvoorbeeld ook het kasteel Terworm zijn inmiddels in bezit van het Van der Valk-concern dat in de buurt een motel heeft. Van der Valk heeft eigen plannen met het gebied in de ijskast gelegd en al laten weten eventueel bereid te zijn tot verkoop 'als er een goede prijs geboden wordt'.

Biologica wordt het initiatief van 'een stel fantasten' genoemd, maar het plan om een themapark te realiseren rond biologische wetenschappen wordt zeer serieus genomen. In Nederland is momenteel een discussie gaande om ergens een 'science centre' te realiseren. Dat moet een parkachtig gebied worden met paviljoens waar wetenschappelijke zaken duidelijk worden gemaakt aan een groter publiek. Eigenlijk zou zo'n centrum in Rotterdam moeten komen, maar dat lijkt niet haalbaar.

Met de aanleg is twintig miljoen gulden gemoeid. Dat geld hopen de initiatiefnemers te krijgen van de overheid en van het bedrijfsleven. Naar verluid zou DSM niet afwijzend staan tegenover een bijdrage aan dit themapark. Het geld van de overheid wordt vooral in de beginfase gebruikt, daarna moeten er inkomsten komen uit de entreegelden van de bezoekers.

Met de mogelijke komst van het themapark naar Heerlen is werkgelegenheid gemoeid. Nu al staat vast dat veertig gekwalicifeerde arbeidsplaatsen gecreëerd worden. Daarbij komen de manjaren die gemoeid zijn met de aanleg en het onderhoud en natuurlijk het uitstralingseffect. Duizend bezoekers per dag naar het themapark, daar pikt Heerlen en wellicht de hele Oostelijke Mijnstreek natuurlijk een graantje van mee.



● *Januari 1983. Protesttocht door het natuurgebied Terworm. Ongeveer 66 procent van de Heerlense bevolking vond toen dat er geen pretpark moest komen.*

Tonnen aan onderzoek voor milieu

MAASTRICHT – De provincie spendeert nog dit jaar enkele tonnen bij ingenieursbureaus voor onderzoeken.

Raadgevend Ingenieursbureau PBI in Sittard zal samen met de Rijksuniversiteit Utrecht nader onderzoek doen in verband met de nitraatverontreiniging van grondwater in het Mergelland. Gedeputeerde Staten willen weten welke combinatie van maatregelen nodig zijn om het nitraatgehalte niet de norm van 50 milligram per liter te laten overschrijden. Het onderzoek kost 200.000 gulden.
Een onderzoek in het kader van het provinciaal afvalstoffenplan kost 110.880 gulden. Nadere studie is nodig met betrekking tot industriele procesafvalstromen en de financiele consequenties voor uitvoering van het plan.

Het Ingenieursbureau DHV zal voor een ton onderzoek doen voor het opstellen van een actieprogramma voor klein chemisch afval. De kosten worden betaald door het ministerie van VROM.

Een bedrag van 50 mille wordt bijgedragen in de kosten van het ingenieursgeologisch onderzoek met betrekking tot hydrologie en oppervlaktedelfstoffen in Zuid-Limburg door de Technische Universiteit Delft.
In eigen beheer gaat de provincie onderzoek doen ten behoeve van recreatie en toerisme in Noord- en Midden-Limburg. Vijftien mille wordt besteed aan de stichting Bodemkartering.

Bij helder weer overal zichtbaar

Meteorenzwerm aan nachtelijke hemel

HEERLEN – Een zwerm meteoren – in de volksmond vallende sterren genoemd – verschijnt deze week aan de nachtelijke hemel. In de nanacht van woensdag op donderdag zijn bij helder weer de meeste meteoren te zien. Omdat de meteoren uit het sterrenbeeld Perseus komen, wordt de zwerm 'De Perseiden' genoemd. Rond 12 augustus passeert de groep meteoren, waarvan jaarlijks een gedeelte in onze dampkring oplost, de baan van de aarde.

De sterrenwachten verwachten geen of weinig spectaculaire opnamen te kunnen maken omdat de volle maan voor te veel strooilicht zorgt.

De komeet Swift-Tuttle, die aan het eind van de vorige eeuw een baan beschreef vlak langs de zon, heeft destijds zoveel gruis achtergelaten dat de kleine vaste deeltjes altijd in augustus met grote snelheid op de aarde afkomen. In de atmosfeer van de aarde verbrandt de materie. Met een frequentie van twee à drie deeltjes per minuut leveren de 'vallende sterren' een mooi schouwspel op. Deze week zijn vooral rond drie uur 's nachts de lange lichtstrepen aan de hemel te zien.

Aspartaam kan nadelig zijn voor hersenen

HEERLEN – Wie per dag ongeveer 12 blikjes fris drinkt die gezoet zijn met aspartaam gaat minder presteren met zijn hersenen en heeft vaker last van hoofdpijn en duizeligheid dan vergelijkbare personen die geen aspartaam gebruiken. Proeven in een laboratorium in de VS, waar aspartaam sinds 1981 is toegelaten, hebben dat uitgewezen. De onderzoekers noemen het verbruik van 12 blikjes fris per dag 'min of meer normaal'.

Aspartaam gaat vanaf volgend jaar geproduceerd worden in een nieuwe fabriek van DSM in Geleen. Het is een zoetstof die 200 maal zo zoet is als suiker, en die niettemin een zeer lage calorische waarde heeft en dus ideaal is om af te slanken, temeer daar de proeven die vooraf gingen aan de toelating in de VS geen enkele bijwerking opleverden – ondanks dat aspartaam het grondigst beproefde voedingsmiddel ter wereld genoemd mag worden.

Een woordvoerder van DSM zegt, dat hem bekend is dat dergelijk onderzoek wordt uitgevoerd, maar dat het gesignaleerde effect volgens zijn gegevens alleen betrekking heeft op één procent van de bevolking die een bepaalde afwijking in stofwisseling van phenylalanine heeft. Ook meent hij dat de genoemde consumptie van frisdrank naar Nederlandse normen 'nogal hoog' genoemd mag worden. Tot slot wijst hij er op dat aspartaam inmiddels ook door de Nederlandse overheid is toegelaten voor consumptie.

Phenylaline

De nu gesignaleerde bijwerking van aspartaam, zo valt te lezen in het wetenschappelijk blad 'Scientific American', wordt mogelijk veroorzaakt door phenylalanine, een van de stoffen waaruit aspartaam is opgebouwd. Deze stof, een aminozuur, komt voor in alle eiwitten, maar diezelfde eiwitten verhinderen dat de stof gaat werken als 'hersengif', hetgeen dus wel zou gebeuren door opname in het lichaam via aspartaam. Een beruchte stoornis in de eiwitstofwisseling, phenylketonurie (PKU), die onbehandeld leidt tot ernstige zwakzinnigheid, houdt verband met de stofwisseling van phenylalanine.

Ander onderzoek wijst uit dat ratten onder invloed van aspartaam minder dopamine aanmaken, en dit zou de vertraging van de hersenwerking kunnen verklaren. Ook is bij proefdieren gebleken dat het de normale weerstand tegen toevallen (waarvoor de dieren dus aanleg hadden) vermindert.

Bij de laatste twee onderzoeken wordt inderdaad vermeld dat ze met name betrekking hebben op de genoemde 1 procent van de mensen, die een stoornis hebben in de stofwisseling van phenylalanine.

Bosbranden Rhodos geen gevaar voor toeristen

Vervolg van pag. 3

De hevige bosbranden die het Griekse eiland Rhodos teisteren, vormen geen gevaar voor vakantiegangers. De branden woeden in het zuidoostelijk deel in de buurt van de stad Lindos, terwijl de meeste toeristen in het noorden van het eiland vertoeven. Dit hebben woordvoerders van diverse Nederlandse reisorganisaties gisteren meegedeeld. Van noord naar zuid meet Rhodos circa honderd kilometer, Lindos ligt op veertig kilometer van de zuidkust.

Volgens de grote touroperators Holland International, Arke en Neckermann zitten de meeste van hun gasten in Rhodos-stad. Door de grote afstand tot de brandhaarden lopen de vakantiegangers geen enkel gevaar, is hun opvatting.

Alleen Neckermann heeft zo'n veertig gasten in een tweetal hotels in Lindos. Maar volgens woordvoerder Klawer kan dat geen kwaad. „Ik ken de situatie daar. De hotels liggen aan een baai op een behoorlijke afstand van de bossen". Desondanks heeft de reisorganisatie een aantal gasten uit Lindos in hotels in Rhodos-stad ondergebracht. „Maar de meesten wilden liever blijven", aldus Klawer. „We hebben voldoende mensen ter plaatse om noodmaatregelen te treffen als dat nodig is, maar daar ziet het helemaal niet naar uit".

Groei watertoerisme in Zeeland

Het watertoerisme in Zeeland is vorig jaar flink gegroeid. Het aantal aangekomen pleziervaartuigen in Zeeuwse havens is, in vergelijking met het voorgaande jaar, in 1986 gegroeid met 7 procent tot 82.000. Het aantal overnachtingen van bezoekende schepen nam met 5 procent toe tot 130.000, omgerekend resulteert dit in bijna 460.000 overnachtingen. Het totaal aantal overnachtingen op schepen in Zeeland wordt voor 1986 geraamd op 835.000.

Tellingen bij sluizen in de provincie wezen volgens de VVV uit dat in 1986 van de passerende schepen bijna 73 procent Nederlands was. De Belgische vlag komt met ruim 13 procent op de tweede plaats, gevolgd door de Bondsrepubliek (7,6 procent) en Groot-Brittannië (5,3 procent). De sluis bij Bruinisse in de Grevelingendam blijkt met 48.000 passanten vorig jaar het belangrijkste voor de Zeeuwse watersport. De Zandkreeksluis bij Kats tussen het Veerse Meer en de Oosterschelde werd ruim 34.000 keer gepasseerd door pleziervaartuigen.

Poppen en boeken in Maastricht

Een tentoonstelling, die je niet vaak aantreft. Poppen en boeken van landen uit de hele wereld. Poppen, die karakteristiek zijn voor het betreffende land en boeken uit dat land in verschillende vertalingen. Er is tot eind van deze maand een behoorlijke collectie van te zien in het Generaalshuis aan het Vrijthof in Maastricht.

Gerard Fritschy uit Geleen heeft die poppen en boeken in de loop der jaren moeizaam en met de grootste zorgvuldigheid verzameld. Die hobby is Gerard Fritschy allerminst vreemd wegens zijn vertrouwdheid met "den vreemde". Hij was twintig jaar chef van het vertaalbureau van DSM en is voorzitter van het Nederlands Genootschap voor Vertalers. In beide hoedanigheden snuffelde en snuffelt hij zo links en rechts op onze wereld rond en daarbij tevens naar poppen.

Als een prelude van het wereldcongres voor vertalers, dat einde deze maand in Maastricht plaatsvindt, bleek Gerard Fritschy bereid een deel van zijn opmerkelijke verzameling poppen en boeken te kijk te zetten voor de op komst zijnde congressisten en ieder, die er belangstelling voor heeft.

De expositie in het Generaalshuis telt zo'n 150 poppen en 300 boeken. Daar zijn zeer unieke en bijzondere exemplaren bij. Bijvoorbeeld: de Russische vertaling van de bijbel door het patriarchaat van Moskou, een van de zeer weinige niet-staatsuitgaven in de Sovjet-Unie. De tentoonstelling die als titel draagt "Vertalen is verkleden", is gratis toegankelijk en te bezichtigen tijdens kantooruren.



Apestreken over de grens

Dagenlang al wordt er in Belgisch-Limburg gejaagd op Xandra en Pipo. Een bavianenmoeder en haar zes weken jonge zoon. Ze zijn ontsnapt uit de Zoo in Zwartberg (bij Genk) en worden (tot nu toe zonder succes) achterna gezeten door oppassers, rijkswachters e.a. Dat ging gisteren zo: Xandra en Pipo zaten op een gegeven moment op de leuning van een brug langs de autoweg Aken-Antwerpen en trokken rare snuiten naar voorbij rijdende automobilisten. Vervolgens zochten zij een goed heenkomen. Enkele uren later schrok een Genkenaar zich een aap toen Xandra en Pipo plots op de vensterbank voor het keukenraam plaatsnamen. Vervolgens stond in de buurt van dat huis een man in zijn maïsveld plotseling oog in oog met de twee bavianen. Hij vluchtte, dook snel in z'n auto maar Xandra met Pipo sprongen op het dak van de auto voor een korte lift en verdwenen vervolgens spoorloos.

De directie van de Zoo wijst er op dat de twee bavianen helemaal niet gevaarlijk zijn.

KORTE TOER

MEERSSEN: VVV-avondwandeling. Vertrek 19.00 uur vanaf camping Het Geuldal.

MAASTRICHT: Bezichtiging Ruïne Lichtenberg van 12.00-16.00 uur. Inf. VVV-kantoor.
VVV-stadswandeling o.l.v. een gids. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis, Kleine Staat 1.

VALKENBURG: Poppentheater Piepmuis met handgemaakte poppen en verhalen van Gerda Tekstra-Schunck vanaf 14.00 uur.
VVV-stadswandeling. Vertrek vanaf VVV-kantoor (Th.Dorrenplein) om 14.00 uur.

SLENAKEN: Toeristenavond in zaal Berg en Dal m.m.v. fanfare en Mergelland-kapel. Begin 20.00 uur.

SIMPELVELD: VVV-wandeling o.l.v. gids in en om Simpelveld. Vertrek 19.00 uur vanaf VVV-kantoor, Irmstraat 25.

ELSLOO: Bezichtiging Botanische Tuin (meer dan 2200 gewassen) naast Katseel Elsloo van 9.30-11.30 en van 13.30-16.00 uur.
AKEN (W.Dld): Zomerkermis Aachener Bend.

Gedurende laatste augustusweekeinde 'preuft' Maastricht weer uitbundig...

Preuvenelappen weer gedrukt



● Zo zal het Vrijthof er tijdens het laatste weekeinde in Maastricht van uit de lucht weer uizien. Duizenden happende, slokkende, lachende, zingende mensen op het Preuvenemint.

Ze zijn weer gedrukt, de Preuvenelappen. Het door Guus Giero opnieuw ontworpen enige en wettige betaalmiddel aan het langste eet- en drinkbuffet in Nederland. De „bankbiljetten" (waar elk jaar opnieuw verzamelaars gretig op jagen) namelijk als ruilmiddel voor een hap en een slok op het Preuvenemint. Dat feest op het Vrijthof in Maastricht dat niet alleen „Mestreechteneren" en Limburgers maar ook tal van andere belangstellenden uit Neder- en buitenland aantrekt om er, al etend en drinkend, kostelijke uren en/of dagen door te brengen. Het zesde Preuvenemint staat duidelijk in de steigers. Nog even en dan is het weer zo ver, van donderdag 27 tot en met zondag 30 augustus.

Bekend is dat elk jaar opnieuw op het Vrijthof gegeten, gedronken en gelachen en gezongen wordt voor, zoals men dat terecht noemt, een „goed doel". Dit jaar hijst men tijdens het Preuvenemint het glas en neemt men een hap om al feestend de Sint Servaasbasiliek vanaf het Vrijthof weer makkelijker en eenvoudiger bereikbaar te maken. Via portalen, aan weerszijden van de absis. Herstel van een oude situatie overigens, want zevenenvijftig jaren geleden viel het laatste portaal van de Sint Servaasbasiliek aan Vrijthofzijde om donkere reden dicht. Het aanbrengen van twee portalen, passend binnen het restauratiegebeuren van het oudste en grootste monument in monumentenstad Maastricht --de Sint Servaasbasiliek-- kost veel geld. De begroting luidt momenteel circa vier ton. Honderdduizend gulden zijn al binnen. De verleden jaar voorziene Preuvenemint-opbrengst namelijk kan niet besteed worden aan het zichtbaar houden van opgravingen onder de Sint Servaasbasiliek. Dat bedrag wordt nu „doorgeschoven" naar de „pot" voor het aanbrengen van de twee portalen. Net zoals het „Struyskommitee" in het verleden met een brede lach op het gezicht onder meer een ton beschikbaar stelde voor de restauratie van het monumentale kerkorgel, voor het laten gieten van een nieuwe luidklok --beter bekend als „Grameer"-- en voor de bronzen deuren van het Bergportaal.

Ruim dertig restaurateurs/wijnverkopers ect. uit Maastricht en omgeving stellen gedurende het laatste weekeinde in augustus tienduizenden weer in de gelegenheid te happen en te slokken volgens het bekende en jolige Preuvenemint-stramien. En uiteraard wordt het gehele evenement --waarvoor nu al talrijke hotelkamers in Maastricht e.o. voor bezoekers gasten van elders gereserveerd zijn-- vergezeld zijn van veel muziek en veel zang. LD Tijdje Vrij zal op het programma nog uitvoerig terugkomen. Wie het Preuvenemint'87 zal openen, wenst het „Struyskommitee" niet te onthullen. Het duidt het „geheim" aan met een zeer bekende Limburgse persoonlijkheid. Niet meer. „Maar", aldus het comité, „die opening zal op donderdagavond 27 augustus rond acht uur een „amusante en ludieke gebeurtenis worden". Geen geheim is dat het groot orkest Willy Schobben, het orkest Willy Latino en Los Maya's, het musette-ensemble Jean Lahaye, Les Chaupiques, de Lollie-Band, Laat en Zaat, De Nachraove, Kappeskook, Beppie Kraft, het Maastrichts Salon Orkest en het orkest Ted Brown de „preuvers" van beiderlei kunne en van alle standen en rangen vier dagen lang tot in de late uurtjes zal amuseren.

Special

Voor het eerst in de nu vijfjarige historie van het Preuvenemint is een zogenaamde „Preuvenemint Special" verschenen. Een magazine-achtig geschrift waarin alle deelnemers aan het Preuvenemint op een speelse wijze tekstueel door LD-redacteur Nino Tomadesso en fotograaf Peter Dejongh „aan den volke" gebracht worden. De special werd gisteren tijdens een bijeenkomst op Château Neercanne officieel gepresenteerd en zal vanaf vandaag bij alle Preuvenemint-deelnemers, bij andere hotels en restaurants in Maastricht en bij VVV-kantoren in de regio Zuid-Limburg gratis verkrijgbaar zijn.



MaalTijdje Vrij

Men kan zeggen wat men wil, feit is en blijft dat Nederlands enige terrassenkasteel Château Neercanne (met een prachtig uitzicht op het Jekerdal) in Maastricht een culinaire oase van de hoogste orde is. Sinds kort is er voor lunches (maandag tot en met vrijdag van 11.00-17.00 uur) de „auberge" van het kasteel geopend. Een uitstekende gelegenheid om in dit èènster-huis betaalbaar te genieten van een uitstekende keuken èn van de sfeer rondom. Men kan er smullen van wat de pot schaft (à la carte) en men kan er het elke week veranderende drie gangenmenu (inclusief aperitief en twee glazen huiswijn voor 69,50 gulden) nemen. Deze week ziet dat menu er zò uit: salade van kalfslever met jonge uitjes, kalkoenfilet op z'n Weens, eiwittaartje met kruisbessen en espresso. Maar mèèr nog dan dit menu, hielden mij gistermiddag de lekkernijen bezig die de dagelijkse/wekelijkse pot schafte. Wat dacht u bijvoorbeeld van een lichtgebonden soep met kersentomaat (7,50 gulden) of gevulde en gebruinde kampernoelies (champignons a 10,50 gulden per portie) als voorgerecht? En wat van een fijnproeverij van zeetong en katenspek (24 gulden) en van gebakken kalfslever met appelstokjes (29,50 gulden) als hoofdgerecht? U zult begrijpen dat ik het er gisteren, op een van die weinige zomerse dagen die we dit jaar beleven, weer uitstekend naar mijn zin heb gehad. Temeer daar ik getuige mocht zijn van de wijze waarop Brand-ambassadeur in de Maastrichtse regio JO MAJEUR er het eerste glas Up uit de buitenmuur tapte. Jawèl, uit de buitenmuur. Via een glanzende gele koperen kraan speciaal ten faveure van de terraszitters. Er is, daar in dat prachtige kasteel, nòg een buitenkraan. Op het binnenpleintje vlak voor de „auberge" namelijk. Die kranen dan verhogen de sfeer aanmerkelijk en maken mede het bezoek aan dit „château", waar Maastricht zo trots op is, tot een belevenis.

Nino Tomadesso

Het weer morgen in Europa

Zuid-Scandinavië: Flinke perioden met zon. Vandaag in zuid-Zweden regen. Middagtemepratuur 16-21 graden.
Denemarken: Regen, morgen perioden met zon. Middagtemperatuur rond 18 graden, op wat hoger.

Britse eilanden: Vooral vandaag in het zuidoosten vrij zonnig. Overigens perioden met regen, vooral in het westen en noorden. Middagtemperatuur van 17 graden in het noordwesten tot 24 graden in het zuidoosten.
Benelux, Noord-West-Duitsland: vandaag half tot zwaar bewolkt en vooral meer naar het noorden af en toe regen; morgen weersverbetering. Middagtemperatuur vandaag 18-22 graden, morgen warmer. **Noord-Frankrijk, midden- en zuid-West-Duitsland:** vrij zonnig. Morgen in noordwest Frankrijk meer bewolking. Middagtemperatuur van 20 tot 25 graden. Morgen iets hoger.
Alpengebied: vrij zonnig. Voornamelijk in het oostelijk deel een enkele regen - of onweersbui. Middagtemperatuur in de noord- en oostdalen tot 24 graden. In zuid- en westdalen tot 29 graden.
Zuid-Frankrijk, Spanje, Portugal: zonnig. Middagtemperatuur in de kustgebieden meest 25 tot 30 graden. Landinwaarts tussen 30 graden meer naar het noorden en 40 graden in zuid-Spanje.

Italië, Joegoslavische kust: zonnig. In noord-oost-Italië en noord-Joegoslavië een enkele regen of onweersbui. Middagtemperatuur rond 30 graden, in zuid-Italië tot 37 graden.

TROS Zomertoer in Gulpen

Morgen worden de TROS Radio 3-programma's van 12.00-18.00 uur uitgezonden vanuit de Gulpense zwembaden. Er kan o.m. gekeken en geluisterd worden naar „50 pop of een enveloppe" en naar de opening van de „Super Safe".

Er zijn natuurlijk ook bekende artiesten aanwezig: VOF de Kunst, de NOVO-band, de Dolly Dots, André Sharon en anderen. Vanaf 16.00 uur verzorgt de Mercato Disco Zomertoer een muzikaal programma met o.m. een aantal spelrondes met publiek waarbij leuke prijzen te winnen te zijn. Dit duurt tot 19.30 uur. De entree bedraagt 5 gulden voor volwassenen en 4 gulden voor de jeugd. Houders van meerbadenkaarten dienen 1 gulden bij te betalen.



Beste thuisblijvers,

Als tante Mien meent dat alleen voor haar deur in Amersfoort een grote kei staat, dan heeft ze het goed mis. Fietsend langs de Duitse grens, reden we gisteren een dorpje binnen met een kei van hier tot ginder. Ome Ko moest natuurlijk weer het naadje van de kous weten. In een café kwam hij er achter dat de kei van Bocholtz weliswaar wat kleiner is dan die van Amersfoort maar niettemin toch zo'n vijftienduizend kilo weegt.....

Tante Jo en Ome Ko

Per Persoo[n]

De 32-jarige **Chris Brauers** is b[e]noemd tot nieuwe rayonco[m]mandant van de rijkspolitie [in] Spaubeek. De in Schaesberg g[e]boren Brauers is gehuwd en v[a]der van twee kinderen. Hij is v[...] jaar rayoncommandant gewee[st] van de gemeente Varik, die re[s]sorteert onder de rijkspoliti[e]groep Neerijnen. Dáárvoor w[as] Brauers gestationeerd bij [de] rijkspolitie in Valkenburg. Brauers volgt in Spaubeek [...] Richter op, die in april werd be[noemd] noemd tot rayoncommanda[nt] van de rijkspolitie in Swalmen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

Nuth

● Het Regionaal Centrum vo[or] Maatschappelijk Werk en Gezin[s]zorg, aan de Dorpstraat in Nu[th] gaat verhuizen naar het Kontakt[-] bouw. In principe wordt de nieu[we] huisvesting per 1 september [ge]huurd. Na een ingrijpende verbo[u]wing vindt de verhuizing pla[ats] waarschijnlijk rond de jaarwis[se]ling. Voordat een en ander gebeu[rt] moeten de besturen van de Sti[ch]ting Kontakt en het Regionaal Ce[n]trum eerst nog een huurcontract o[n]dertekenen.

Kerkrade

● De Stichting Sportinstuiven G[e]handicapte Jongeren in Limbu[rg] werkgroep Kerkrade, organise[ert] wekelijks een sportinstuif voor g[e]handicapten in sporthal Rold[uc] Rolduckerstraat 112 te Kerkra[de]. Deze sportinstuif vindt onder de[s]kundige begeleiding plaats op el[ke] woensdag van 19 uur tot 20 uur vo[or] zowel lichamelijke alsook geeste[lij]ke gehandicapten. De deelneme[rs] en deelneemsters worden voorzov[er] mogelijk met busjes thuis opg[e]haald en teruggebracht. Voor inf[or]matie kan men terecht bij mevrou[w] G. Spelthaen of de heer Th. de L[...] bureau sport- en recreatiezaken, g[e]meente Kerkrade, Marktstraat 10, [☎] 045-467527/467532.

Landgraaf

● In het kader van de 'open dag' zaterdag 5 september zullen in al[le] bibliotheekvestigingen van Land[]graaf ruilbeurzen worden georgani[]seerd. In de vestiging Nieuwenha[]gen kunnen de munt-en prentbrie[f]kaartenverzamelaars terecht, ter[]wijl in de vestiging Schaesberg de filatelisten van harte welkom zijn. Zowel in Nieuwenhagen, Schae[s]berg en Ubach over Worms kunne[n] de jeugdleden terecht voor het ru[i]len van posters, stripboeken, bu[t]tons e.d. Aanmelding dient te g[e]schieden vóór maandag 24 augustu[s] in de vestiging waar men wil ruilen. Er zijn geen onkosten aan verbon[]den. Wie het eerst komt, het eerst maalt, want de plaatsten zijn be[]perkt.

● Woensdag 26 augustus gaat Schaesberg op bedevaart naar Ban[]neux. Na een H. Mis in Banneux volgt in Remouchamps een warme maaltijd. 's Middags wordt de tocht voortgezet naar Scherpenheuvel. De kosten bedragen inclusief de maaltijd ƒ 27,50. Aanmeldingen kunnen geschieden bij mevrouw Leunissen, Hoofdstraat 206, me[]Jongen, Pietersstraat 32, de heer Robbertz, Hoofdstraat 29 of op de pastorie.

● Vrouwenwijzer uit Landgraaf van het buurthuis de Molt organi[]seert op donderdag 17 september a.s. haar jaarlijks uitstapje naar het openluchtmuseum te Arnhem en Kema Keur. Prijs: ƒ 45,00 inclusief entree en diner. Vertrokken wordt rond half acht op verschillende plaatsten. Men kan zich opgeven bij mevrouw Falize, Dr. Poelsstraat 27, Kakert-Landgraaf, ☎ 045-321429.

Merkelbeek

● De afdelingen Amstenrade en Merkelbeek van 'De Zonnebloem' maken samen op 31 augustus een tocht met de Rode Kruisboot. Waar de reis naar toe gaat, blijft een verrassing. De deelnamekosten bedragen ƒ 35,00 per persoon. Voor deelname moet men zich vóór 15 augustus opgeven. Voor Merkelbeek is dat bij één van de volgende personen: mevrouw Kleuters, Haagstraat 17, ☎ 04492-4035, mevrouw van Wijnen, Beatrixstraat 1, ☎ 04492-2200, mevrouw Rügers, Loogstraat 27, ☎ 045-251000.

● Schietvereniging Merkelbeek (SVM) zit nog verlegen om nieuwe leden. Geïnteresseerden kunnen zich opgeven in café Smeets.

● Zij die wensen deel te nemen aan de jaarlijkse bedevaart naar Kevelaer op maandag 14 september, moeten zich vóór 1 september opgeven bij mevrouw Pfennings-Clement, Julianastraat 19, ☎ 2333. De kosten bedragen ƒ 19,50 per persoon.

Uitgeleende Eric van de Luer opgeroepen voor uitwedstrijd tegen Ajax

Startproblemen voor Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE – Ondanks de fikse investering en de uitbreiding van de selectie tot 21 spelers, zit Roda JC aan de vooravond van de competitiestart in Amsterdam tegen Ajax diep in de personele problemen. Zo diep dat de aan Assent uitgeleende aanvaller Eric van de Luer vandaag de trip naar de Meer moet meemaken en zich morgen pas mag vervoegen bij zijn nieuwe broodheer.

Manager/coach Rob Baan kwam tot die oplossing nadat hij zich geconfronteerd zag met de blessure van Sanchez Torres en met het feit dat Moti Iwanir niet speelgerechtigd is. De coach wil bovendien in de Meer geen beroep doen op Huub Smeets, waardoor Raymond Smeets de enig overgebleven aanvaller is. Manuel Sanchez Torres heeft een spierscheuring en zal zeker vier tot zes weken niet inzetbaar zijn. Moti Iwanir, die morgen hoort of hij een werkvergunning krijgt, traint momenteel in het Franse Brest in de hoop daar aan de slag te kunnen als de arbeidsvergunning wordt geweigerd.

In weerwil van de startproblemen, ook de geschorste Ernie Brandts ontbreekt, ziet Martin van Geel, een van de vijf Roda-middenvelders die vanavond hun opwachting maken, mogelijkheden. „Ik geef me nooit bij voorbaat al verloren", zegt Van Geel. „Ook al heb ik, sinds ik bij Roda JC speel, nog nooit een punt bij Ajax vandaan gehaald. We zullen zien hoe we uit de voorbereiding zijn gekomen. Ajax zal dat eveneens moeten afwachten. Verleden jaar maakte de ploeg meteen in het begin al een misstap thuis tegen FC Den Haag. En dit Roda JC hoeft eigenlijk van geen ploeg in de eredivisie te verliezen".

Met 'dit Roda JC' bedoelt Van Geel waarschijnlijk niet de formatie die vanavond aan de competitie begint. Een competitiestart onder een weinig gelukkig gesternte en dat terwijl over de verwachtingen niet geheimzinnig wordt gedaan; ook al zijn ze hoog gespannen. Met het aankoopbeleid hebben de Kerkradenaren hun nek uitgestoken. „Het beleid van de club", aldus Martin van Geel, „is gebaseerd op Europees voetbal. Daar wordt niet geheimzinnig over gedaan. Je kunt toch uitkomen voor een gezonde ambitie".

Om die ambitie in de toekomst gestalte te geven werkte Roda JC doelbewust aan de eenheid van het elftal. Van Geel: „Waar andere voorbereidingen vaak gericht zijn op het op peil brengen van de conditie, heeft Rob Baan de voorkeur gegeven aan het spelen van veel wedstrijden. Op die manier sneed het mes aan twee kanten. De conditie wordt door die hoge wedstrijdfrequentie opgeschroefd, terwijl de spelers beter op elkaar ingespeeld raken. Vooral dat laatste was in onze situatie erg belangrijk, omdat er zoveel spelers bijgekomen zijn".

Dat het elftal nog geen eenheid kan zijn, is duidelijk. De tijd om bepaalde automatismen in het spel te kweken was te kort. Desondanks leeft bij ex-Ajacied Martin van Geel de hoop op een stunt vanavond. De vermoedelijke opstelling van Roda JC: Nederburgh, Hanssen, Diliberto, Wildschut, De Jong, Suvrijn, Boerebach, Van Geel, Blättler, Groenendijk, Raymond Smeets.



● *Gène Hanssen is het nieuwe seizoen goed begonnen. Hij werd gisteren trotse vader van zoon Michael. Moeder Maria en zoon Michael maken het uitstekend en volgen vanavond al thuis voor de buis de verrichtingen van pa.*

Foto: DRIES LINSSEN

Eveline Hamers en Mara Eijkenboom: aantrekkelijke aanbiedingen uit randstad

Nip betaalt tol

ROERMOND – De Roermondse tennisvereniging NIP lijkt de dupe te worden van het goede presteren van de Limburgse tennissers bij de nationale tenniskampioenschappen. Limburgse spelers komen in de belangstelling te staan van andere clubs die hun competitieteams willen versterken. De Leidse vereniging Unicum heeft interesse getoond voor de nationale kampioene Eveline Hamers en voor Mara Eijkenboom. Hierdoor zou NIP in een keer de dames van het eerste team kwijt raken.

Mara Eijkenboom vlak voor haar vertrek naar het Westduitse Darmstadt en een cyclus van vier 10.000 dollar-toernooien in Portugal: „Als wij hier weggaan is dat natuurlijk om een aantal redenen. De belangrijkste is dat wij ergens anders meer geld krijgen. Als je professioneel wilt tennissen en deel wil nemen aan de buitenlandse toernooien, zul je toch het geld moeten hebben. Als we gaan, gaan we wel samen".

Mochten beide speelsters naar Unicum vertrekken, krijgt Leiden daardoor een sterke formatie. Op dit moment beschikken de club over Jacco Eltingh en Jan Siemerink, die tijdens de nationale kampioenschappen tot de derde ronde wisten door te dringen. Met de Limburgse aanvulling zou Unicum eredivisierijp zijn.

NIP heeft echter nog niet alle hoop opgegeven. Voorzitter Jos Kievits van de technische commissie: „De bedragen waarmee ze in de randstad gooien, lijken voorlopig in Limburg geen haalbare kaart. De sponsors daar hebben blijkbaar meer geld over voor tennis". Als NIP hetzelfde zou kunnen bieden als de concurrentie zouden de Limburgse speelsters zeker blijven. Mara Eijkenboom: „Als het een klein verschil was, dan bleef ik bij NIP. Nu is het meer dan een verdubbeling. Twee jaar geleden had ik al kunnen vertrekken. Toen ben ik gebleven. Nu is het meer als een verdubbeling. Op zo'n moment moet ik egoïstisch denken".

„Van de vergoedingen die de dames daar alleen krijgen, zouden wij in het verleden de kosten van het gehele team kunnen betalen", geeft Jos Kievits een indicatie van de bedragen. In de randstad wordt per speelster een bedrag van rond de 10.000 gulden betaald voor zes tot zeven weken competitietennis.

Over een zaak zijn alle partijen het wel eens. Als Limburg de krachten bundelt en de speelsters ongeveer hetzelfde zouden betalen dan zouden ze voor NIP en voor Limburg blijven spelen. In de komende weken zal hierover een beslissing vallen.

Eveline Hamers heeft de beslissing om te vertrekken nog niet genomen. Zij is momenteel met vakantie. Haar coach en belangenbehartiger Flip van Betuw desgevraagd: „Het is nog lang niet zeker dat Eveline weggaat bij NIP. Wij zijn nog in gesprek. De aanbiedingen die Eveline echter van verschillende clubs gehad heeft, zijn zeer aantrekkelijk".

Ook Van Betuw ziet de Limburgse top liever in Limburg blijven. „Ik wil NIP zeker alle kansen geven om het team bij elkaar te houden. Het zou zonde zijn voor het Limburgs tennis als de top buiten Limburg speelt. Als de verschillen echter te groot worden, is Eveline een dief van haar eigen beurs". Het zijn overigens niet alleen de beide NIP-dames die mogelijk vertrekken. Ook Armand Custers zal GTR gaan verlaten. Hij is al rond met de Rotterdamse vereniging Zuiderpark'67.

Aan de afroming van het Limburgse tennis lijkt geen einde te komen. Tom Nijssen speelt al jaren voor Popeye GS, terwijl Pascalle Druyts na enige jaren bij HLTC-Hilversum gespeeld te hebben dit jaar bij Leeuwenbergh aktief was. De A-top speelt buiten Limburg competitie. Zelfs B-spelers als Rob van Oppen (West-Duitsland) en Joeri te Riele zijn al niet meer voor het Limburgse tennis te behouden.



● *Mara Eijkenboom (links) wil zowel sportief als financieel in de voetsporen van Marcella Mesker.*

Debuut Dorfner

WEST-BERLIJN – Hansi Dorfner van Bayern München debuteert vanavond in het Westduitse voetbalelftal in de vriendschappelijke interland te West-Berlijn tegen Frankrijk. De Franse coach Henri Michel heeft voor zijn nieuwe elftal de oude verdedigingslijn Ayache-Batiston-Le Roux-Amoros gehandhaafd. West-Duitsland - Frankrijk begint om kwart over acht en wordt rechtstreeks uitgezonden op het eerste Duitse net.

De opstellingen: **West-Duitsland:** Immel (Stuttgart); Kohler (Köln), Herget (Uerdingen), Buchwald (Stuttgart) en Pflügler (Bayern München); Brehme (Bayern), Matthäus (Bayern), Rahn (Mönchengladbach) en Dorfner (Bayern); Völler (Roma) en Allofs (Marseille). Reserves: Illgner (Köln), Frontzeck (Mönchengladbach), Hörster (Leverkusen), Reuter (Nürnberg), Rolff (Leverkusen) en Littbarski (Racing Paris). **Frankrijk:** Bats (Paris St Germain); Ayache (Marseille), Batiston (Monaco), Le Roux (Marseille) en Amoros (Monaco); Fernandez (Racing Paris), Passi (Toulouse), Bijotat (Bordeaux) en Touré (Bordeaux); Cantona (Auxerre) en Papin (Marseille) of Buscher (Racing Paris). Reserves: Martini (Auxerre), Boli (Auxerre), Poullain (Paris Saint Germain) en Rohr (Monaco).

Jongejans geen EK

Van onze sportredactie

BADHOEVEDORP – Edwin Jongejans heeft noodgedwongen af moeten zeggen voor de Europese kampioenschappen schoonspringen, die komende maandag in Straatsburg van start zullen gaan. De 20-jarige specialist op de 3-meterplank is geruime tijd uitgeschakeld geweest door een knieblessure, waardoor hij te weinig trainingsarbeid heeft kunnen verrichten om optimaal voorbereid in Frankrijk aan de titelstrijd te beginnen. „Het enige dat ik met mijn deelname had kunnen bereiken", aldus Edwin Jongejans, „was het opwekken van frustratie geweest. En dat had mijn toekomstplannen alleen maar kunnen verstoren".

Pieters verbaasd over 'afwezigheid'

Van onze sportredactie

ZWANENBURG – Peter Pieters vernam gisteravond tot zijn niet geringe verbazing dat hij eerder die dag in Alkmaar werd verwacht voor een kwalificatiewedstrijd achtervolging voor het binnenkort te houden wereldkampioenschap in Wenen. Volgens de officiële lezing werd het duel tegen Bert Oosterbosch uitgesteld (tot morgen 14.00 uur), omdat 'Peter Pieters onvindbaar bleek'.

„Dat kan kloppen", aldus de Zwanenburgse wielerprof. „Ik weet namelijk nergens van. Ik heb slechts vaag gehoord, dat er mogelijk een wedstrijd zou moeten worden gereden. Maar een uitnodiging heb ik nooit gezien. Ik heb afgelopen maandag gehoord dat ik naar het WK ga voor de klassementswedstrijd en mogelijk ook het keirin doe. Mijn aspiraties liggen in die klassementswedstrijd en ook nog eens een achtervolging wordt wellicht wat te veel".

„Ik snap overigens niet dat zo'n kwalificatierit uitgerekend nu moet, terwijl we midden in de criteriums zitten. Ik rij woensdag (vandaag-/red.) in Maastricht en morgen in Surhuisterveen. Die achtervolging hadden we ook tijdens de Tour de France kunnen rijden. Toen hadden we weinig te doen. Misschien hoor ik nog of ik donderdagmiddag in Alkmaar moet rijden. Of het kan, weet ik niet. Misschien als tussendoortje...".

Geschutter met Chileen

INDIANAPOLIS – Een voormalige geheim agent uit Chili, die namens zijn land als schutter aan de Panamerikaanse Spelen in Indianapolis wilde deelnemen, is een visum geweigerd. Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken weigerde Francisco Zuniga toe te laten wegens zijn banden met extreme politieke groeperingen.

Volgens een woordvoerder van de regering zou het verlenen van een visum aan Zuniga gelijk staan met een belediging voor allen, die in in de Verenigde Staten staan voor mensenrechten en anti-terrorisme. Zuniga, die Chili gisteren zou vertegenwoordigen op het onderdeel skeet, is een voormalig agent van de geheime staatspolitie in Chili. Hij werd in 1985 veroordeeld wegens geweldadigheden contra demonstranten. De voorzitter van de Panamerikaanse sportorganisatie (ODEPA), de Mexicaan Vazquez-Rana, heeft het beleid van de Amerikaanse autoriteiten veroordeeld.

Nirvana wint Fastnet-race

PLYMOUTH – Het Amerikaanse jacht Nirvana heeft dinsdag de Fastnet-race, het vijfde en laatste onderdeel van de zeilstrijd om de Admirals Cup, gewonnen. Het Amerikaanse schip bleef met een tijd van 3 dagen twee uur zeven minuten en 25 seconden ruim veertien uur verwijderd van het parkoersrecord van 1985 over de 605 zeemijlen.

● GELEEN – Voor de zevende keer wordt door Tour- en Wielerclub Eurotax de wielerkoers Geleen-Malmedy-Geleen voor trimmers georganiseerd. Het evenement vindt plaats op zondag 23 augustus. Afstand 185 km of (alleen op het vlakke gedeelte) 75 km. Inschrijfgeld elf gulden (of vier gulden, indien men geen herinneringsteken wenst). Telefonische inlichtingen bij sekretaris H. Visschers, Hegge 9 in Schinnen: 04493-2030 of 04494-40382.

Ajax opent tegen Bayern

BARCELONA – Ajax speelt op 18 augustus de openingswedstrijd van het Joan Gamper-toernooi in Barcelona tegen Bayern München. Het duel begint om kwart voor negen. Daarna spelen FC Barcelona en Europese bekerhouder FC Porto de tweede wedstrijd. Een dag later is het duel om de derde plaats eveneens om kwart voor negen en heeft de finale plaats in Nou Camp om half elf.

Ajax ontvangt voor het tweedaagse optreden in de Catalaanse hoofdstad 56.000 dollar, 115.000 gulden. Porto is de best betaalde club met 64.000 dollar, Bayern krijgt het minst: 48.000 dollar.

Fignon wint Gouden Pijl

EMMEN – Laurent Fignon heeft gisteravond de Gouden Pijl in Emmen gewonnen. De Fransman, in 1983 en 1984 winnaar van de Ronde van Frankrijk, kwam alleen aan de finish in de straten van de met zestigduizend kijkers volgepakte Drentse stad. In de slotkilometer liet hij zijn medevluchters Jos Lammertink en Joop Zoetemelk met een demarrage achter zich. Het drietal had zich dertien kilometer voor het eind van het profcriterium afgescheiden.

Uitslag: 1. Fignon 2 uur 31 minuten en 29 seconden, 2. Lammertink op 5 seconden, 3. Zoetemelk, 4. Jakobs op 0.30, 5. Van der Hulst op 0.35, 6. Smit, 7. Nevels, 8. Van Katwijk, 9. Arras, 10. Nijdam.

● SACRAMENTO – De Italiaan Mico Gianelli heeft de zesde etappe van de Coors Classic gewonnen. Gianelli versloeg in eindspurt van de rit van Sonoma naar Sacramento over 169 kilometer, de eerste van twee etappes op de dinsdag, de Amerikaan Roy Knickman en de Mexicaan Raoul Alcala. Gianelli had voor de afstand 4 uur 6 minuten en 40 seconden nodig.
De Amerikaan Jeff Pierce behield de leiderstrui.

Fortuna sluit oefenreeks matig af

Koevermans blijft

SITTARD – In een wedstrijd van het Sjeng Schmeitz-nederlaagtoernooi won Fortuna Sittard gisteravond met 4–1 van eerste klasser Almania. Trainer Van Doorneveld begon met een ploeg waarin alle wisselspelers waren opgesteld. Dat ze deze kans met overtuiging grepen, kan moeilijk beweerd worden. Daarvoor mislukte er te veel.

Arnold Griffith en Marcel Liesdek scoorden voor de pauze (0–1 en 0–2). Na de rust mocht Harry Dreuning twee keer vanaf de stip aanleggen, nadat Wim Koevermans, die gisteren zijn contract met Fortuna verlengde, evenzovele malen gezondigd had.

De Almania-spits had slechts een maal succes (1–2). Vervolgens maakten Jos Mordang (een schitterende kopbal, 1–3) en Anne Evers (die ook al goed zijn hoofd gebruikte, 1–4) het Fortuna-karwei af.

Opstelling Fortuna: Golsteyn, Maessen, Liesdek, Koevermans, Frijns, Boessen (69. Lens), Reijners (69. Janssen), Mordang, Custers, Evers, Griffith. Scheidsrechter: Krekels. Toeschouwers: 500.

Frank Verbeek scoort voor MVV

EIJSDEN – De traditionele laatste oefenwedstrijd van MVV tegen tweedeklasser Eijsden, is door het Maastrichtse sterrenteam met een 2–8 zege winnend afgesloten. Het team van Frans Körver, dat zonder de licht geblesseerde Hans Vincent en Alfons Arts maar wel met de nieuwe aanwinst Frank Verbeek (VVV) binnen de lijnen verscheen, had de eerste 45 minuten de handen vol aan de goed meespelende amateurs.

Tot twee maal toe wisten de Eijsdenaren op voorsprong te komen. Kansen kregen MVV voldoende, maar de afwerking ervan was beneden alle peil. Dat de Maastrichtenaren toch nog met een 2–3 stand mochten gaan rusten, hadden ze te danken aan het doorzettingsvermogen van de felle Jos Schmeitz en het onzeker spel van Ad Fransen in het Eijsden-doel. Na de thee pakten de MVV-ers de zaken resoluter aan.

Frank Verbeek, nu meer te vinden op het middenveld, was met Robby de Lahaye de stuwende kracht bij de vele aanvallen op het Eijsden-doel. Met de regelmaat van de klok bouwden de profs van Körver hun voorsprong uit. Doelpunten van Robby Delahaye (2), Erwin Vanderbroeck (2) en Frank Verbeek, brachten het klasseverschil op het scorebord.

Eijsden–MVV 2–8 (2–3): 10. H. Kessels 1–0; 15. Schmeitz 1–1; 16. W. Hoogeveen 2–1; 29. Verbeek 2–2; 45. Braken 2–3; 53. Vanderbroeck 2–4; 57. Verbeek 2–5; 73. Vanderbroeck 2–6; 79. De Lahaye 2–7; 83. De Lahaye 2–8. Toeschouwers: 800. Scheidsrechter: P. Meys.
Opstelling MVV: Hanssen (66. Laenen), Linders, Maas, Thal, Quaden, De Lahaye, Schmeitz (66. Van den Boren), Schuman (66. Loontjens), Vanderbroeck), Braken, Verbeek MVV-spelers bij de Maastrichtse wielerronde

● MAASTRICHT – De selectiespelers van MVV zullen vanavond tijdens de Maastrichtse wielerronde hun medewerking verlenen. De Maastrichtse profs zullen dan een honderdtal gratis plaatsbewijzen voor het eerste competitieduel van aanstaande zaterdag in de Geusselt, waar Helmond Sport te gast is, uitdelen.



● *Frank Verbeek in de outfit van zijn nieuwe werkgever.*

Veendam-FC Melakim	3- 2
Deto-Heracles	2- 4
Barendrecht-Excelsior	0- 5
ODC-VVV	1- 7
's Gravezande-FC Den Haag	0-10.
Papendrecht-RBC	0- 1
SVV-SFC	1- 0
Achilles'29-FC Den Bosch	0- 5
Geldrop-Eindhoven	0- 3
FC Twente-Sallands streekelftal	13- 0
Noordwijk-Haarlem	2- 9
Wieringermeer-AZ	0-8

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328. Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko. 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-service. tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230. 24-uurs service.

Uw BANKSTEL, stoelen, kussens enz. binnen een week nieuw bekleed. Grote collectie meubelbekl. Stoff. Kloprogge. Akerstr. 70 Kerkrade-W. Tel. 045-412735.

Met wie kan ik MEERIJDEN naar Madonna op 25-8-87. tel. 04492-4268.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris-drankje) 045-353489 351555.

Auto's

VW Kever te k., APK-gek. bwj. '72. Beelaerstr. 27 Papenhoven Born.

PEUGEOT 305 GL sept. '83, 30.850 km. 1e eig., blauw, elektr. schuifd. ƒ 8750,-; Audi 100 T5S '81 grijsmet., kanteld. ƒ 6500,-; Tel. 045-413074 417373.

Te k. OPEL Manta GTE, bj. 1980, Irmscher uitgeb. Kl. licht blauw. Lekstraat 12 Beersdal Heerlen.

Te k. OPEL Kadett wit, bj. 9 '85, pr.n.o.t.k. Tel. 045-242811.

Mooie OPEL Ascona bj.'78. APK gekeurd. ƒ 2750,-. Tel. 045-218507.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Gevr. AUTO'S, schade of spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-250602.

Te k. OPEL Kadett 12 S bj.'77, APK '88, i.z.g.st., pr. ƒ 1850,-. Delfstofweg 37, Zeswegen Hrl. Tel. 045-722990.

VW PASSAT GLS 5-drs., t. '80, APK 8-'88. ƒ 2600,-. Tel. 045-725884.

Te k. VW PASSAT GLS, bj.'79, APK, LPG, vr.pr. ƒ 2750,-. Mgr. Nolensstr. 86 Hoensbroek.

Te k. mooie OPEL Kadett D, bj.'79, vr.pr. ƒ 5300,-. Tel. 045-711348.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

A.C.H., Jeugdrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van Seat- en Subaru biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Ibiza 1.2 GL '85; Ibiza 1.5 GLX '85; Seat Ronda 1.5 GLX '85; Ronda 1.2 GL '85; Ronda 1.2 L '86 en '84; Seat Malaga 1.5 GLX '87; Subaru Justy SL '86; Justy 5-drs. '86; Subaru 1600 DL '84 en '80; Subaru 1800 4WD Turbo autom. stat.car '85; Mazda 626 Coupe '81; Horizon 1.1 GL '82; Talbot 1510 GL '80; Solara 1.6 GLS '81; Datsun Cherry '81 en '79; Toyota Tercel '80; Fiat 131 Mirafiori '80; Skoda 130 LS '85; Renault R14 TL '77; R4 TL '79; R5 GTL '81; R5 TL '81; Toyota Corolla '79; Renault R18 TL '81; Citroen 2CV6 '80 en '78; Sunbeam 1000 '79; Suzuki Alto FX '82; Honda Civic '78 en '79; Volvo 343 autom. '78; Peugeot 104 SR '81; VW Passat '75; VW Golf '76; VW Polo '76; Opel Kadett '78; Audi 100 GLE '78; Opel Ascona 1.9 N '78; VW Kever '75; Peugeot 504 GL '78; Honda Accord '78; Sunbeam 1300 '79. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. Turbo AUDI 200 5T, als nieuw, iets aparts, bj. 1980, Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. CHEV Camaro Z 28, iets aparts, supersnel, als nieuw. Inr. mog. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett C GTE 145 PK. Tel. 04490-20196.

Te k. AUDI 100 L bj.'76, APK nov. '87 vr.pr. ƒ 1800,-. na 15.00 Breitnerstr. 17 Sittard.

Te k. OPEL Rekord 1900 APK + Honda Civic bj.'81, tel. 04499-3398.

Te k. FORD Fiesta 1000, bj.'79, APK gek. ƒ 2750,-. Tel. 045-215835.

Te k. HONDA Civic 5-drs., type '79, met APK. ƒ 2650,-. 045-218925.

Te k. FIAT Ritmo 654 L, bwjr.'79. ƒ 1250,-. Einderstraat 29, N.-Einde, Hrln.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 st APK 8-'88, zeer mooi ƒ 1750,-. Ophoven 75 Sittard.

Te k. FORD Fiesta de L. bj. 11e mnd '78. I.g.st. ƒ 3000,-. 04490-22689.

Nieuw! Wij betalen de HOOGSTE PRIJS voor uw auto! Tel. 045-416239.

Mooie 5-drs. HONDA Civic, nw. type, bj. 8-88, apk tot 9-88. Vrpr. ƒ 3.450,-. 045-422610.

Te k. ALFA Romeo Guilletta 2 L, bj.'81 ƒ 7500,-. Tel. 045-454725.

Te k. TOYOTA 1000 spec. de luxe, bj.'77, met APK tot 19-3-88, i.pr.st. ƒ 750,-, LPG inst. compl. voor Mazda 323 of andere auto ƒ 200,-. Laurentiusstr. 3 Heerlen.

V. part., zeer mooie OPEL Senator 2.5E, bj.'82, met-lak, siervelgen, luxe radio-cass.rec. etc. Vr.pr. ƒ 12.000,-. Te bevr. na 15.00 u. Heemskerkstr. 12, Heerlen, 725029.

Te k. Opel KADETT bj. '78, APK gek., puntgaaf. Tel. 045-218735.

Te k. GOLF diesel bj. okt. '82, pr. ƒ 7.500,-, tel. 045-259189.

Te k. CITROEN Traction Avant bwj. '57, moet opgekn. worden. Pr. n.o.t.k. 043-647739.

VW Golf s type '79 m. uitb.set en APK ƒ 3250,-; Tel. 045-459462.

MATRA Rancho 78, APK gek., zeer mooi koopje ƒ 3250,-. Pr. Hendrikln 312 Brunssum. 045-250602.

RENAULT 25 TS '84 1e eig. kl. wit, LPG, i.st.v.nw. ƒ 14.950,-; 04492-3234.

Opel REKORD 2.0 E dec. '83, 1e eig. kl. met.grijs, 5 takt ƒ 12.500,-; 04492-3234.

CITROEN CX Pallas dies. '82 grijs, i.z.g.st. ƒ 7750,-; 04492-3234.

VW Golf GTI, '79, kl. groen, 5-bak, ƒ 7500,-. Dir. Cortenstraat 198, Kerkrade.

MITSUBISHI Colt GL, bj. '84, kl. roodmet., i.z.g.st., ƒ 7950,-. Tel. 045-421207.

MITSUBISHI Galant Turbo diesel '83, kl. beige, i.z.g.st. ƒ 9250,-. 045-451959.

VOLVO 244 GL '81, LPG, kl. met.blauw, bijz. mooi ƒ 9500,-. 04492-3234.

OPEL Commodore '79 m. APK. Berlina 25S LPG. Tel. 045-423063.

Te k. prima KADETT-city '78. Nw. banden APK 9-'88. Tel. 0435-464747.

Te k. v. dame OPEL Record, i.g.st., 4-drs., incl. trekh., LPG, nwe banden enz. Kl. donk. groenmetallic. Zeldz. mooi, bwj. eind '80 APK tot 8-'88. Vp. ƒ 5750,-. Moltweg 49 Kakert-Sch'berg.

Te k. hele mooie OPEL Kadett S aut. kl. bruin, APK gek. m. trekh. bwj.'79 vp. ƒ 3950,-. Ernst casimirstr. 2 Schaesberg-Kakert.

SIMCA 1309 SX autom. i.z.g.st., bwj.'79, APK '88 ƒ 1450,-. 045-453296.

VW Golf CL 5-drs. diesel 1986

Audi 80 SC diesel	1984
Opel Kadett 1.2 S GSI uitv.	1986
BMW 315	1982
Toyota Tercel	1983
Fiat Regata ES	1984

Auto Vencken b.v. Sittard
Leyenbroekerweg 27, tel. 04490-15777.

Fiat Argenta Turbo diesel 1984

Renault 18 GTL	1982
Peugeot 505 GL	1983
Toyota Corolla GL diesel	1985
Opel Kadett 1.3 S	1984
Fiat Uno 55S	1983

Auto Vencken b.v. Beek
Pr. Mauritslaan 171, tel. 04402-72882.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Auto Limburg

Ook tijdens de verbouwing op ons terrein zijn wij gewoon geopend. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-8474 8413

Gebrs. DOMINIKOWSKI autobedrijf Kantstr. 48 Ubach o. Worms Landgraaf 045-326016: Opel Senator 3.0E div. extra's, goudmet. '81; Opel Kadett 1.6 diesel 3-drs. bruinmet. '83; Opel Kadett 1.3 Berlina 5-drs. blauwmet. '82; Opel Kadett 1.3 3-drs. zwart alu. wielen '82; Opel Kadett 1.3 s 3-drs. groenmet. .81; Opel Ascona 1.6 diesel 4-drs. bruinmet. '83; Opel Ascona 2.0 aut. i.st.v.nw. 58.000 km ƒ 3750,-; Ford Escort 1.6 L div. extra's wit '82; Ford Escort 1.3 GL 3-drs. rood '81; Ford Fiesta 1.1 L 3-drs. zilvermet. div. extra's '82; VW Golf diesel GL 3-drs. zwart 92.000 km '81; BMW 316 blauwmet. 58.000 km '82; Fiat Ritmo 130 TC Abarth zwart '84; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback blauwmet. '80; Mitsubishi Galant 2000 GLX blauwmet. APK ƒ 2250,-; Gar. Inr. Financ. mog. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000 km beurt.

Te k. GOLF diesel, bj.'77, zeer mooi, Mgr. Hanssenlaan 85, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta a-model met APK, bj.'74, vr.pr. ƒ 1250,-. 04405-2770. Diepestraat 21, Hulsberg.

OPEL ASCONA 1900 autom. vaste pr. ƒ 1200,-. O.L. Vrouwestr. 30 Kerkrade.

Autobedr. BERT ARETZ, Barbarastr. 10, Palemig Hrl. tel. 721268, biedt aan Renaulta 11 '86 met LPG ƒ 15500,-; Ford Fiesta festival '86 ƒ 14900,-; Audi 100 diesel '85 ƒ 29000,-; Fiat Panda 45 CL '84 ƒ 8950,-; Escort bestel '85 diesel met motorschade; Ascona 1600 N 4-drs. '83 ƒ 12500,-; Nissan Cherry 1300 GL 5-drs. + 5 bak '83 ƒ 12500,-; Kadett 1600 Caravan diesel '82 ƒ 11500,-; Golf diesel GL '81 5-drs. ƒ 9750,-; Ascona 1900N op LPG '81 ƒ 6900,-; Escort 1600 '81 Ghia 5-drs. alle extra's ƒ 11500,-; Vauxhall Chevette (Kadett city model) '81 automaat ƒ 3900,-; Ascona '75 i.z.g.st. ƒ 1750,-; Taunus 1600L '80 LPG ƒ 3700,-; Allegro '78 ƒ 1500,-.

Weg. omst. te k. Ford TAUNUS 1,6 L op LPG, Bwj. '80, APK-gek. Tel. 045-222494.

Te k. zeer mooie OPEL Rekord 2 ltr., bj.'79, ƒ 3000,-, APK, J. v. Vondelstr. 38 Heerlen.

Te k. BMW 323 i bj.'80 en BMW 316 LPG bj.'80. Te bevr. Stephanusstr. 7 Wijnandsrade.

Te k. FORD Taunus 16 L, pas APK gek. ƒ 1750,-. Inr. bromfiets mog. Suttnerstr. 11 Stein.

FORD Taunus bj.'81, LPG + APK, gr. met. ied. keur. toegest. vr.pr. ƒ 6000,-. Ford Fiesta opknapper bj.'78, vr.pr. ƒ 1250,-. Wenckebachstr. 2 Schaesberg.

Te k. TOYOTA Starlet 4 deurs, zeer mooi! b.'79, APK 100% ƒ 2750,-. 045-715167.

AUDI 100 GL 5 E automatic T-79, veel access. APK gek. Tel. 045-218698.

Motoren

Suzuki 750 GSX bwj. '80 30.000 km. Inl. autobedr. DOMINIKOWSKI, Kantstr. 48 Ubach o. Worms-Landgraaf.

SUZUKI GSX 400E ƒ 3500,-; Kreidler RMCS ƒ 800,-; Maarstr. 32 K'rade.

SUZUKI GN 400 Shopper + access. In uitst. staat. ƒ 2000,-. Tel. 045-223606.

Te k. motor HONDA 600 XL-LM nov. '85 i.z.g.st. Tel. 04454-2788, pr.n.o.t.

Te k. VF 750 Shopper HONDA, 12.00 km. '84, als nw. Vr.pr. ƒ 7200,-. Tel. 045-224076.

Fietsen/bromfietsen

Snorfiets VESPA Gilera 1 jr. oud ƒ 850,-; Tel. 045-421539.

Te k. ZUNDAPP, Puch Maxi, Vespa Ciao na 18.30 uur. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met sterw. bj.'84 + Vespa ciao met sterw. + verz. Eisenhowerstr. 15 Eygelshoven.

Te k. gevr. HONDA MTX, MT of MB, schade of def. gn. bezw. Tel. 04450-2150.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van Puch Maxi, Vespa Ciao, Yamaha DT 80 LC en Yamaha Enduro, met garantie. Tel. 045-221852.

Te k. PEUGEOT 103 ƒ 100,-. Tel. 045-722331.

Gebr. RIJWIELEN gr. en kl. Akerstr.-Nrd. 52, Hoensbroek, tel. 045-216818.

KOOPJE! MT 5 bj.'85, tel. 045-456726 na 19 uur.

VESPA Ciao i.z.g.st. ƒ 275,-. Tel. 045-463932.

BATAVUS MK 4, 4 versn. ƒ 450,-. Tel. 045-310578.

Te k. PUCH MAXI vr.pr. ƒ 200,-. Beukenbosweg 21 Kerkrade.

Geld en goed

Snel en gemakkelijk geld LENEN. Bel nu 02263-7171. 's Avonds tot negen uur. Frisia Voorschotbank.

Snel geld nodig?

Wij helpen u gemakkelijk per telefoon.
Woningverb./boot carav.

20.000 =	66×400	10,9%
30.000 =	72×562	10,9%
40.000 =	96×610	10,6%
50.000 =	120×673	10,9%

01860-13055
Voorschotbank CREFINASS
Tot 21.00 uur geopend

Huwelijk/kennismaking

Relatiebureau PATRICIA. Info tel. 045-461235.

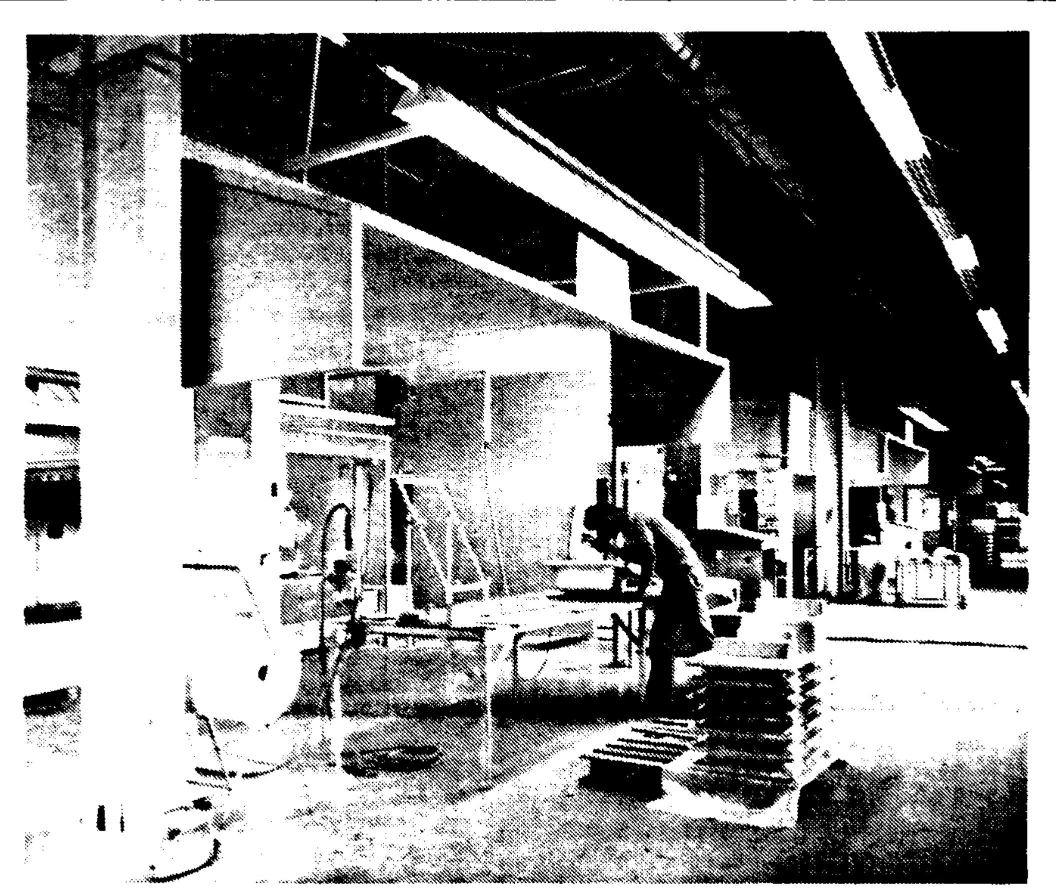
Op woensdagavond gezellig UITGAAN? Casino Treebeek, met gezellige muziek van d.j. R. en lekkere drankjes voor iedereen. Vrij entree.

Lessen/onderwijs

Dansinstituut Rien en Betty Decker
F.D.O.-gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden. Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04402-73273

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen verder
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)
werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken.
Vraag gratis informatie:
Heerlen 045-412847; Geleen-Sittard: 04490-23450; Maastricht 043-435231 en 043-434374; St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41: 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.



● *De nieuwe produktiehal van Decostone in Brunssum, voor de fabricage van kunststoffen spoel- en douchebakken. Het proces is deels geautomatiseerd en gerobotiseerd.*

NU VOLWAARDIG BEDRIJF

Verdere uitbouw van Decostone

Van onze redacteur economie

BRUNSSUM – Decostone in Brunssum, fabrikant van kunststoffen spoel- en douchebakken, gaat opnieuw enkele miljoenen guldens steken in de uitbreiding van de produktie. Het bedrijf nam onlangs een nieuwe fabriekshal in gebruik, waarmee een investering van zestien miljoen gulden gemoeid was. Daardoor nam de werkgelegenheid bij Decostone de afgelopen twee jaar toe van 35 naar 175. De verwachting is dat het nieuwe investeringsplan de komende jaren tot een verdere groei van de werkgelegenheid zal leiden.

De Brunssumse onderneming, voormalige dochter van de oude DSM-bouwpoot, is nu uitgegroeid van een proeffabriek tot een volwaardig produktiebedrijf. Over de produktiecapaciteit wil directeur E. Balk niets zeggen, maar zeker is dat al enkele 100.000-en spoelbakken geleverd zijn. 99 procent van de produktie wordt geëxporteerd. Voorlopig binnen Europa (met name in Frankrijk), maar introductie in Noord-Amerika en het Verre Oosten (Japan) ziet Balk binnen handbereik.

Het nieuwe investeringsplan voorziet in de uitbreiding van de produktiecapaciteit met twee persen, in een uitbreiding van het produktenprogramma en het aanboren van de nieuwe markten.

De spoel- en douchebakken van Decostone worden gemaakt uit kunststof en voorzien van een harde, slijtvaste laag. De bovenlaag is samengesteld uit harsen die samen met een (kleur)poeder als het ware in de kunststoffen bak wordt geperst. Dat gebeurt volgens een procede dat DSM ontwikkelde in de tijd dat de proeffabriek van Decostone nog deel uitmaakte van het centraal laboratorium van het chemieconcern. Decostone heeft het exclusieve gebruiksrecht van de DSM-octrooien.

Volgens directeur Balk heeft een Duitse test uitgewezen dat de kwaliteit van de kunststoffen bakken buiten kijf staat. Het IPI (Institut für Produktforschung und -Information) heeft een vergelijkend onderzoek gedaan naar bakken uit roestvrijstaal, geëmailleerd staal, keramiek, kunststof en dergelijke. Het produkt van Decostone kwam daaruit als beste naar voren.

Succes

Een paar jaar geleden ging Decostone, samen met nog enkele andere bouwondernemingen van DSM (Mosa, Teewen) over in handen van de joint-venture Redland Bredero. Inmiddels heeft Redland de vijftig procent aandelen van Bredero overgenomen en is Decostone volledig in Britse handen. Het bedrijf is goed voor een jaaromzet van ƒ 40 miljoen.

Net zoals andere voormalige bouwonderneming van DSM gaat het goed met Decostone. Directeur Balk wil niet al teveel ingaan op de oorzaken van dit succes, maar roemde wel de investeringsbereidheid van de zijde van Redland. Hij noemde in dit verband ook de omvanrijke investeringen in de Maastrichtse tegelfabriek Mosa.

De Decostone-directie denkt de komende jaren het produktenprogramma uit te breiden met geluidwerende – en onderhoudsvrije – panelen, onderdelen voor de auto-industrie en met behuizingen voor elektronica-produkten. Het bedrijf levert niet rechtstreeks aan de consument maar via de tussenhandel, vaak grote 'huizen' maar, aldus directeur Balk, 'zo exclusief mogelijk'. „Het is een vrij duur produkt, dus we zoeken afzetlanden waar de bevolking is samengesteld zoals in Europa". Vooral in de lawaaiwerende panelen ziet Balk een 'kansrijk' produkt. „Het is het resultaat van 1,5 jaar praten en samenwerken van de grote aannemers en architecten. We kunnen voldoen aan alle eisen die Rijkswaterstaat stelt".

Iedere woensdag gezellig DANSEN met DJ Skip in Café de Sport, Sittarderweg 126, Heerlen.

Jongeman, 29, zoekt vriend of vriendin om uit te gaan en voor normale VRIENDSCHAP. Br.ond.nr. HO 293 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

RTV/muziek

Te k. gebruikte en nieuwe PIANO'S en vleugels, stem. rep. en verh. Fort Willemweg 28. Tel. 043-217700.

Landbouw

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor Eckart MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Visser STORTBAK i.g.st. met reinigingsband, schuitemaker, mestverspreider, cultivatoren vanaf ƒ 600,- excl. Frissen b.v., Valkenburg aan de Geul. 04406-40338.

Gebr. mach: aardappelvoorraadrooiers vanaf ƒ 2000,-. Aardappelrooier Grimme 2 rijig i.z.g.st. Europa Super Amac 2 rijig. Loofklapper 2 rijig ƒ 2250,-. Amazone sorteerder met leesband. Gebr. kipwagens: 4, 7, 8 en 10 ton. J. HORSMANS Klimmen. 04405-2775.

Vanaf heden CASE-III DEALER voor Zuid-Limburg. L. Collé, Eckelraderweg 2 Cadier en Keer. Tel. 04407-1296. Tijdens de Korenfeten te St. Geertruid op 16 aug. kunt U de Case-IH traktoren bekijken.

Hagedorn AARDAPPELROOIERS, nieuwe en gebruikte in alle prijsklassen. L. Collé Susteren. Tel. 04499-3030. Cadier en Keer 04407-1296.

Te k. 5 paards FORD Custom diesel, tev. tarwestro en hooi. 04492-1038.

Vakantie/recreatie

OOSTENRIJK te huur appartement te Kaprun voor 4 à 5 pers., zomer en winter, skigebied. Ben er snel bij, bel nu: 04402-79120 of 04493-2829.

LICHTGEWICHTTENTEN Biwak, Hut, Iglo, Minitent ƒ 49,-. Caravan centrum Beckers, Handelstr. 24 Sittard. Tel. 04490-20608.

ZOMERHUIS te h. 4 pers., strand, disco, bossen, Opgrimbie. 043-474233.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. TOERCARAVAN 045-752747.

CARAVAN-import Feijts. Vouww-wagens: Alpen-Kreuzer: nu met korting tot ƒ 625,-; tourcaravans: Burstner-Hobby-Knaus. Diverse modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Trio, Walker. Grote keuze in gebr. caravans. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

JAARSTALLING (overdekt en afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. Va. ƒ 200,-. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING va. ƒ 125,- p.j. Ubachs caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

SPEEDBOOT, Century 165 pk inboord, zeer snel en mooi, compleet met trailer enz. Tel. 045-750531.

Te k. SPEEDBOOT Riva met 65 pk Mercurie buitenb. motor, + trailer. Ook ruilen voor auto. Pr.n.o.t.k. na 21.00 u. 045-722814.

Te k. Bedford CAMPER, vr.pr. ƒ 7000,-, snack-bar Lindeplein 11, Brunssum.

Te h. KAMPEERWAG... diesel + benzine. Goe... pe all-in prijs. Alle km ... Tel. 045-421706.

Te k. Tabbert CARA... m. wasruimte, verw. ... voortent ƒ 2500,-. 04... 3966.

CAR. TABBERT 460 L... 4-5 pers., ijsk., kachel, ... glas, voort., z. mooi. ... ƒ 4850,-. Zandweg 160 ... Tel. 045-416023.

Te k. ALPEN KREU... super geremd kompl. ... luifel, grondzeil, ijsk... matras, reservewiel, im... rial. Tulpenstr. 13 Sitta...

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD, oude meubilair, ook gev... de deuren, blank geloo... terug. Vakk. en niet du... halen en brengen. Nieu... huisstr. 3, Heerlerbaan, 04... 416957.

Te k. prachtige anti... UITSCHUIFTAFEL (do... ker eikenhout) 130×100 ... 238×100 cm. Iets apa... Pr.n.o.t.k. Tel. 045-710563

Joaquim Cruz ziet WK met gemengde gevoelens tegemoet

Olympisch kampioen sukkelt

INDIANAPOLIS – Blessures en ziekte hebben hun tol geëist bij de Olympisch kampioen op de 800 meter, Joaquim Cruz. De Braziliaan is door de ellende naar een punt gedreven „waarbij ik soms niet meer weet hoe ik moet lopen". „Mijn blessure van vorig jaar blijft me last bezorgen", weet Cruz, de indrukwekkende kampioen van Los Angeles. „Soms voel ik me alsof ik nog nooit eerder aan een wedstrijd heb meegedaan. Zo nu en dan ben ik het gevoel voor hardlopen helemaal kwijt."

Cruz loopt vandaag in de finale van de 1500 meter tijdens de Panamerikaanse Spelen te Indianapolis om zich te kwalificeren voor die afstand op de wereldtitelstrijd in Rome. De Braziliaan, die zich al geplaatst heeft voor de 800 meter en daar tegenstander van Rob Druppers is, moet de anderhalve kilometer binnen de 3 minuten en 37,50 seconden lopen. Cruz loopt in Rome de dubbel, omdat hij weer het competitiegevoel wil krijgen. „De beslissing twee afstanden te lopen is al genomen. Nu is het slechts een kwestie van tijd om me te kwalificeren."

Ontstoken achillespezen, die uiteindelijk slechts door operatief ingrijpen konden genezen, kostten Cruz het atletiekseizoen 1986. De Olympisch kampioen van 1984 probeerde dit jaar snel terug te komen, was klaar voor de grote testwedstrijden in Europa, maar ontstoken bronchiën dwongen hem terug te keren naar zijn thuis, de Verenigde Staten. Nadat hij hersteld was van de bronchitis, zei Cruz maar één geneesmiddel te kennen: wedstrijden.

Eén gelegenheid ging zondag verloren in Indianapolis. Voor de 1500 meter bleven na twee afzeggingen slechts dertien deelnemers over, waarna besloten werd allen direct tot de eindstrijd toe te laten en de series te schrappen zette. Cruz was duidelijk teleurgesteld: „Dat was verknoeide tijd. De afgelasting verstoort je voorbereiding en het grijpt je mentaal aan." Als Cruz in de hoofdstad van de staat Indiana de kwalificatietijd voor „Rome" niet haalt, dan zal hij zich later deze maand in Europa trachten te plaatsen.

Annijs absent

BRUSSEL – Elf atleten en vier atletes vertegenwoordigen België bij de wereldtitelstrijd, die van 29 augustus tot 6 september in Rome wordt gehouden. Opvallende afwezige in de Belgische selectie is de hoogspringer Eddie Annijs.

De Belgische ploeg ziet er als volgt uit: Heren: Ronald Desruelles (100 m), Luc Bernaert (800 m), Vincent Rousseau (5000 m), Dirk Vanderherten (marathon), Alain Cuypers (110 m horden), Michel Zimmermann (400 m horden), Rik Tommelein (400 m horden), William van Dijck (3000 m steeple), Godfried Dejonckheere (50 km snelwandelen), Jeroen Fischer (ver) en Didier Falise (hinkstap). Dames: Ingrid Verbruggen (100 en 200 m), Marleen Renders (10.000 m), Lieve Slegers (10.000 m) en Agnes Pardaens (marathon).

SPORT KORT

● HEERLEN – In de eerste ronden van de strijd om de Heerlense kampioenschappen zaalvoetbal waren de uitslagen: MBC-Groene Ster 4-4, Hadow-Tristar 1-5, Varenbeuk-Tunnelboys 5-1, Groene Ster-Varenbeuk 2-4, Tunnelboys-Hadow 3-4, Tristar-MBC 0-6. Het programma wordt in de Hadow-sporthal voortgezet met de wedstrijden Groene Ster-Tristar (vanavond 19.00 uur), Varenbeuk-Tristar (maandag 19.00), Groene Ster-Tunnelboys (maandag 20.00) en MBC-Hadow (maandag 21.00).

● SITTARD – Maandag 17 augustus wordt de vierde Zomertrimloop van atletiekvereniging Unitas in Sittard gehouden. Parcours nabij Sportcentrum Sittard. Afstand (naar keuze) 3,6 km, 6,8 km of 10 km. Aanmelding in het clubgebouw. Kosten f. 3,50 of (zonder herinneringsteken) f. 1,50.

● VALKENBURG – In het weekeinde 15-16 augustus wordt in de sporthallen De Wiegerd (Valkenburg) en De Bosdries (Berg en Terblijt) een internationaal zaalhandbaltoernooi voor dames gehouden. Deelnemende teams zijn o.a. Initia Hasselt, Sasja Hoboken, Nopri Lebbeke, DHC Neerpelt (allen België), Holbox/Swift (Roermond), Vonk/Mosam (Maastricht), HV Auto Caubo/Iason (Valkenburg), SVM (Munstergeleen) en Caesae (Beek).

● WEERT – Zondag 23 augustus organiseren AV Weert en SV Altweerterheide in Altweerterheide-Weert een halve marathon en een trimloop over 7850 meter. Minimumleeftijd 16 jaar. Inschrijven kan op de wedstrijddag vanaf elf uur in sportpark De Das. De kosten bedragen vier gulden. Inlichtingen telefoon 04950-33750.

● BOCHOLTZ – Zondag 16 augustus wordt door de stichting sportraad Bocholtz de jaarlijkse veldsportdag gehouden in De Bongerd aldaar. Reeds om half tien 's morgens wordt begonnen. Het programma vermeldt o.a. voetbal, volleybal, gymnastiekdemonstraties en handbal. Om 18.30 uur vindt de sluitingsceremonie plaats. Deelname staat open voor inwoners van de gemeente Simpelveld.

● WAUBACH – Biljartvereniging Waubach, die het verenigingslokaal heeft in café Simons aan de Kerkstraat in Ubach over Worms, viert op 5 en 6 september het veertigjarig bestaan. Ter gelegenheid hiervan vindt op 5 september van 19.00 tot 20.30 uur een receptie plaats in het feestpaviljoen aan de Europaweg-Zuid aldaar.

Maastricht-Gulpen slotetappe op 22 augustus

Recorddeelname aan Ronde van Nederland

AMSTERDAM – Twaalf ploegen oftewel 120 renners starten maandag in de Ronde van Nederland voor profs. Dit aantal is een record sedert het evenement, na een jarenlange afwezigheid, in 1975 weer op de wedstrijdkalender terugkeerde. De proloog wordt verreden in Bergen op Zoom; de laatste etappe (zaterdag 22 augustus) vindt plaats in Zuid-Limburg: Maastricht-Gulpen.



Miloslav Mecir sneuvelde in de eerste ronde

Mede door het opnieuw uitvallen van de Ronde van België is de belangstelling voor de Nederlandse ronde groot. De organiserende stichting vertelde gisteren op de persconferentie in het Ajaxstadion, dat zelfs een aantal kleinere Belgische ploegen moest worden geweigerd, omdat met twaalf groepen van tien het maximum is bereikt voor de ronde, die ook door Sky Channel in beeld zal worden gebracht.

Voorzitter Wim Breukink stelde dat ook de belangstelling van etappeplaatsen en sponsors zodanig gegroeid is, dat zonder moeite een tiendaagse Nederlandse ronde zou kunnen plaats vinden.

Het ligt overigens niet in de bedoeling van de Stichting een mogelijke uitbreiding in de tijdsduur te vinden door samenwerking met de Belgische organisatoren. „Een jaar of twee geleden hebben wij enig contact gehad"", lichtte Breukink toe, „maar het is niet ons plan opnieuw het initiatief te nemen."

Door de garantie van hoofdsponsor TDK voor drie jaar staat de wedstrijd financieel stevig op zijn poten. Er is een budget van 600.000 gulden, waarvan ruim een ton aan prijzengeld zal worden uitgekeerd.

Aan de Ronde zullen de vier Nederlandse merkenploegen deelnemen, plus zes formaties met een Belgische licentie, alsmede de ploeg Système U (o.a. Fignon) en het Spaanse Caja Rural.

Op de voorlopige deelnemerslijst komt een tweetal Nederlanders als gastrenner voor bij vreemde ploegen. Johan van der Velde rijdt bij Transvemij en Johan Lammerts neemt deel in het shirt van een Belgische formatie.

De samenstellging van de vier Nederlandse teams is als volgt:

PDM: Knetemann (winnaar van 1986), Daams, Hoondert, Manders, Adri van de Poel, Rooks, Stevenhaagen, Theunisse, Arras en Dierickx.

Panasonic: Breukink, Lubberding, Oosterbosch, Talen, Van Vliet, Anderson, Peiper, Nulens, Plancakert en Vanderaerden.

SuperConfex: Zoetemelk, Nijdam, Ducrot, Jakobs, Poels, Van Poppel, Solleveld, Edwig van Hooydonck, Peeters en Gölz.

Transvemij: Lammertink, Patrick Bol, Bogaert, Dekker, Habets, Kleinsman, Pieters, Schalkers, Schurer en gastrenner Van der Velde.

De Nederlanders die voor buitenlandse merken starten zijn onder andere Hermans, Nijboer, Kuiper, Adri van Houwelingen, Lammerts, Nevels en Van der Hulst. De acht buitenlandse ploegen zijn die van Cyrille Guimard Système U), Domingo Perurena (Caja Rural/Orbea), Walter Godefroot (Lotto), Willy Teirlinck (Sigma), Pol de Baeremaeker (TeVeblad), Roger Swerts (Roland/Skala), Florent van Vaerenbergh (Lucas) en Guido Reybroeck (AD Renting).

De organisatie heeft voor de ploegentijdrit van vrijdag, 14,3 km van Wychen naar Nijmegen een tijdslimiet gesteld, die als guillotine kan werken. De limiet is gesteld op tien procent van de tijd van de winnaars, die rond de zeventien minuten zal liggen. Twee minuten verlies, door pech bijvoorbeeld, houdt dan al eliminatie in.

Het etappeschema:

Maandag 17 augustus, proloog Bergen op Zoom, 3500 meter.

Dinsdag 18 augustus Bergen op Zoom-Huizen, 218 km.

Woensdag 19 augustus Huizen-Almelo, 207 km.

Donderdag 20 augustus Almelo-Groningen, 190 km.

Vrijdag 21 augustus Apeldoorn-Nijmegen, 117 km en ploegentijdrit Wychen-Nijmegen 14,3 km.

Zaterdag 22 augustus Maastricht-Gulpen 197 km.



Laurent Fignon, trekpleister in de Ronde van Nederland.

Mecir uitgeschakeld voor eigen publiek

PRAAG – Miloslav Mecir, internationaal kampioen van Nederland, zal die titel in eigen land niet veroveren. De voor het Grand-Prix-toernooi in Praag als eerste geplaatste Tsjechoslowaak werd in de eerste ronde verrassend uitgeschakeld door zijn landgenoot Jaroslav Navratil. Mecir verloor in het eerste grote betaalde evenement in eigen land in drie sets: 3-6, 7-5, 6-7. De beslissende tie-break ging met 6-8 verloren voor Mecir, de best verdienende tennisprof van dit moment.

BRUNSSUM – In het Brunssumtoernooi is Fred de Gier uit Roermond tot de tweede ronde doorgedrongen. Hij speelde zeer sterk tegen de Duitser Heinz Goertz en won met 6–3; 6–1. Hij krijgt nu de derde geplaatste plaatsgenoot Stefan Ehritt als tegenstander. Ruud van Tol uit Herten kwam met 6–2; 6–1 langs de Duitser Gundolf Borgmann. Voor Ferdy Mulder was de Duitser Ingo Schien met 6–3; 6–3 te sterk.

Bij de dames bleek Janou Savelkoul uit St.-Odiliënberg net iets sterker dan de in Amsterdam wonende ex-Geleense Florence Rive. Savelkoul won met 6–4; 6–7; 6–4. Nadine Soons uit Nieuwstad walste met 6–1; 6–2 over Marion van Gasselt uit Maastricht. In de B-II-klasse bij de dames staat Jacqueline Theunissen uit Hulsberg in de halve finale door met 6–3; 6–2 van Anique Snijders uit Geleen te winnen.

Uitslagen B-II-klasse heren:

Pascal Lambrigts (Heel)–Mark Cox (Klimmen): 6–1; 6–3.

Jos Nacken (Kerkrade)–Frank Vermeulen (Heerlen): 6–2; 6–0.

Sandeep Mulay (India)–Jalmar Lochtman (Simpelveld): 6–1; 6–1.

Raymond Bloemen (Brunssum)–Gundolf Borgmann (W-Dld.): 5–7; 6–4; 7–5.

Van Lith in voorste gelid

MINSK - In de strijd om de tiende wereldtitel dammen voor dames in Minsk heeft het leidende duo Sadovskaja/Van Lith zijn voorsprong vergroot. Beide titelfavorieten boekten in de zesde ronde hun vijfde zege en liepen een punt weg van de naaste achtervolgsters, de oud-wereldkampioenen Lewina en Radkovitsj.

Nationaal kampioene Karen van Lith had weinig moeite met de 13-jarige Eva Minkina. In een flankspelpartij kreeg Van Lith uit de opening al zoveel voordeel dat de winst zich al vroeg aftekende. Een lichte combinatie besliste na drie uur de strijd definitief in haar voordeel. Wereldkampioene Zoja Sadovskaja had slechts acht minuten nodig tegen de Italiaanse Piconese, die op de tiende zet in een damcombinatie liep. Minkina en Piconese hebben nog geen punt veroverd in zes ronden.

De uitslag: Lewina-Karmi 2-0, Piconese-Sadovskaja 0-2, Radkovitsj-Jankovskaja 1-1, Polman-Teterina 1-1, Minkina-Van Lith 0-2, Otten-Debska 2-0, Kaczmaryk-Poepjes 1-1.

Stand: 1. Van Lith en Sadovskaja 11 punten, 3. Lewina en Radkovitsj 9, 5. Jankovskaja en Otten 8, 7. Poepjes en Polman 7, 9. Teterina 6, 10. Kaczmaryk 4, 11. Debska 3, 12. Karmi 1, 13. Minkina en Piconese 0.

Bridgedepressie

BRIGHTON – Het blijft met het Nederlandse heren-bridgeteam bij de strijd om de Europese titel kommer en kwel. Tegen Engeland ging het nog redelijk en werden de punten gedeeld. In het treffen tegen de zwakke Ieren haalde echter geen van de paren een voldoende. Kreijns en Vergoed speelden niet echt slecht, maar alles pakte verkeerd uit. Het was desastreus voor het zelfvertrouwen van Vergoed. Hij heeft de captain gevraagd niet meer te worden opgesteld. Omdat Leufkens en Westra ook ver verwijderd zijn van hun topvorm, zegevierden de Ieren eenvoudig met 19-11.

Stand: 1. Zweden 333, 2. Engeland 300, 3. IJsland 297, 4. Noorwegen 296, 5. Israel 291, 11. Nederland 270.

Dames: 1. Frankrijk 243, 2. Italie en Engeland 241, 6. Nederland 203.

● BRUNSSUM – Zaterdag 22 augustus organiseert sport- en trimclub Brunssummerheide een bergloop voor vereningingsleden en recreanten. Start 18.00 uur. Inschrijven is alleen kort vóór de wedstrijd (17.00-17.30 uur) mogelijk op de Cooperbaan STB aan de Schachtstraat in Nieuwenhagen. Kosten f. 2,50. Telefonische inlichtingen bij de heer W. van der Linden, 045-250369.

Oefenvoetbal

Abdis senbosch-Rimburg	1-3

VANDAAG (19.00 uur):

Obbicht-PSV '35
Schuttersveld-RKBSV
EHC-RKONS
De Ster-Kolonia
Egge-De Leeuw (nederlaagtoernooi)
VCT-RKSVB
OVCS-RKDFC
Sittard-Born
Treebeek-Mariarade

Land van Rode wisseltrofee

Miranda-Hopel	3-1
FC Gracht-KVC Oranje	2-1
Laura-RKTSV	2-1
Haanrade-Heilust	0-6

Morgen 19 uur

FC Gracht-Chevremont
KVC Oranje-Miranda
Haanrade-SVK (terr. SVK)
Heilust-Laura

Uefa-toernooi in Scharn

SCHARN/MAASTRICHT – Zondag aanstaande zal de VV Scharn opnieuw een internationaal Uefa jeugd-toernooi houden. Tot de deelnemende ploegen behoren: titelverdediger PSV, Excelsior, Roda JC, Standaard Luik, St.-Truiden, KV Mechelen, Jeune d' Esche Luxemburg en Scharn. Het toernooi wordt zondagmorgen om 10.00 uur geopend met een vlaggenparade en het spelen van de volksliederen. Er zal in twee poules gespeeld worden van elk twee maal 15 minuten terwijl de finales, tussen de respectievelijke nummers een, worden gespeeld over twee maal 30 minuten. De laatste finalewedstrijd staat gepland voor 16.00 uur. De prijsuitreiking is om 17.30 uur.

Jan Timman verstrikt in dame-indiër

AMSTERDAM – Timmans gevoel voor veiligheid is soms even ongewis als dat van een olietanker in de straat van Hormuz. De Amsterdammer koos dinsdag met zwart tegen Goelko voor een mistige koers en liep prompt op een mijn. Zijn nederlaag in de negende en voorlaatste ronde van het internationale schaakfestival in Amsterdam verminderde zijn kans op de eindzege, maar was nog niet fataal door de remises bij Tsjernin-Van der Wiel en Zapata-Chandler.

Het tweede verlies van Timman in Krasnapolsky kwam tot stand in een dame-indiër, waarin Goelko met zijn vijfde zet (a3) opteerde voor een door Petrosjan geïntroduceerde variant. Door toedoen van Kasparov werd het systeem de laatste jaren tot mode verheven. De wereldkampioen vond in de partij tegen Sosonko in de schaakolympiade de weerlegging Pd7. Timman volgde dat idee, maar belandde in een onprettige stelling toen Goelko het door Kortsjnoi gevonden antwoord (Lf4) liet volgen, wat de vrijheid van de zware dame stevig beperkte.

Timmans repliek op wits veertiende zet (Tc3) was veel te gewaagd en een verkapte uitnodiging aan wit om hard en direct toe te slaan. Met Tc7 drong Goelko de zwarte stelling binnen en met een elegante combinatie maakte hij er binnen dertig zetten een einde aan (1-0).

Tsjernin en Van der Wiel testten elkaar op hun parate kennis van de konings-indiër. De zetten volgden elkaar in hoog tempo op. Juist toen het interessant begon te worden, bood Tsjernin remise aan. Van der Wiel aanvaardde het aanbod gaarne. Met zwart stond hij een tikkeltje onaangenamer. Wit had bepaalde dreigingen zoals hij in de analyse aangaf. Maar Tsjernin had geen behoefte aan allerlei ingewikkelde complicaties.



Jan Timman (links) tijdens zijn partij tegen de ex-Rus Goelko.

De partij tussen Goelko en Timman: wit: Goelko, zwart: Timman. 1. Pg1-f3 Pg8-f6, 2. c2-c4 b7-b6, 3. Pb1-c3 Lc8-b7, 4. d2-d4 e7-e6, 5. a2-a3 d7-d5, 6. c4xd5 Pf6xd5, 7. Dd1-c2 c7-c5, 8. e2-e4 Pd5xc3, 9. b2xc3 Pb8-d7, 10. Lc1-f4 Lf8-e7, 11. Lf1-d3 Ta8-c8, 12. Dc2-e2 0-0, 13. 0-0 c5xd4, 14. c3xd4 Tc8-c3, 15. Tf1-c1 Tc3xc1+, 16. Ta1xc1 Pd7-f6, 17. Tc1-c7 Pf6-h5, 18. Lf4-e5 f7-f6, 19. Tc7xb7 f6xe5, 20. g2-g3 Le7xa3, 21. Tb7xa7 La3-d6, 22. Ld3-c4 Dd8-f6, 23. d4xe5 Ld6xe5, 24. Pf3xe5 Df6xe5, 25. Ta7-e7 Tf8-f6, 26. Lc4xe6+ Kg8-f8, 27. De2-d1, zwart geeft op (1-0).

De uitslagen achtste ronde: Tsjernin-Van der Wiel 1/2-1/2, Zapata-Chandler 1/2-1/2, Goelko-Timman 1-0. Stand: 1. Chandler 6, 2. Van der Wiel 5 + 1 afg., 3. Goelko 5, 4. Timman 4 1/2 + 1 afg., 5. Tsjernin 4 1/2, 6. Zapata 1.

Grootmeestergroep, zevende ronde: Hort-Campora 1-0, Dlugy-Rodriguez 1/2-1/2, Murey-Gavrikov 0-1, Cifuentes-Farago 1-0, Geller-Winants afgebroken, Douven-Riemersma afg., Carlier-Lobron 1-0, Van der Sterren-Belkhodja afg., Ligterink-Mednis 1-0, Marinkovic-Gutman 0-1, Dam-Kuijf 0-1, Peelen-De Boer 0-1, Beulen-Heinbuch 0-1, Romero-Boersma 1-0. Stand: 1. Hort 6 1/2, 2. Dlugy, Cifuentes, Gavrikov 5 1/2, 5. Campora, Murey, Rodriguez 5, 8. Carlier, Ligterink 4 1/2, 10. Geller, Riemersma, Winants 4 + 1 afg., 13. Farago, Gutman 4, 15. Belkhodja, Van der Sterren, Douven 3 1/2 + 1 afg.

● ZAGREB – De Sovjet-schaker Elvest voegde zich gisteren bij de leiders van het interzonale schaaktoernooi in Zagreb. Elvest, Kortsjnoi en Granda hebben nu vijf en een halve punt. Elvest won de afgebroken partij uit de derde ronde tegen zijn landgenoot Eingorn. De uitslagen van de uitgespeelde afgebroken partijen zijn: Elvest-Eingorn 1-0. Nikolic-Baragar 1-0.

De stand: 1. Kortsjnoi, Elvest en Granda 5 1/2 punt, 4. Nikolic 5 (uit zeven partijen), 5. Torre, Seirawan 5, 7. Pinter (Hon) 4 1/2, 8. Eingorn (Sov) 4, 9. Barlov (Joe), Nogueiras (Cub), Miles (GBr) 3 1/2 (uit zeven partijen), 12. Poloegajevski (Sov) 3 1/2, 13. Grünfeld (Isr) 3, 14. Hulak (Joe) 2 1/2, 15. Inkjov (Bul), Hickl (WDl) 2, 17. Baragar (Can) 1/2.

Lubberding en Solleveld óók in Maastricht

MAASTRICHT – Zowel Henk Lubberding als Gerrit Solleveld zijn alsnog gecontracteerd voor het profcriterium, dat vanavond om 19.00 uur in de Maastrichtse binnenstad plaatsvindt.

De organisatoren besloten tot het aantrekken van dit tweetal, toen zij werden geconfronteerd met de afmelding van Maassen, Harings, Ducrot en De Rooy, die door hun respectievelijk ploegleider waren aangewezen voor de Spaanse klassieker San Sebastian-San Sebastian. Naast Lubberding en Solleveld zijn in Maastricht o.a. Van Poppel, Zoetemelk, Pevenage, Nijdam, Jakobs, Jacq van der Poel en een aantal Limburgers (Nevels, Habets, Boelhouwers, Alberts, Verschuur) van de partij. Nevels, Habets, Boelhouwers en Alberts strijden vanvond tevens voor het clubkampioenschap van TWC Maastricht.

● MARCOVELET – De Limburgse amateur wielrenner Jo Meyers werd tweede in een wedstrijd over 120 kilometer te Marchovelet. De uitslag: 1. Alain Jaimart, 2. Jo Meyers, 8. John Koeken, 18 John Hallin.